



MERCREDI 22 MARS 1995

No 35917 - 115e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00
(TVA incluse)

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

OPINION

Dérives...

Dans ce champ clos, parfois un peu surréaliste pour le profane, que représente la salle du Conseil national, il arrive que les escarmouches de diversion soient plus révélatrices que l'issue du combat principal.

Hier, à la suite du Conseil des Etats, la Chambre du peuple a ratifié deux conventions de l'ONU sur les drogues, favorisant la lutte contre la consommation et le trafic de stupéfiants et psychotropes.

Une décision d'autant plus nécessaire qu'elle est fort tardive, puisque les deux textes datent respectivement de 1961 et 1971, et que la communauté des nations commençait à nous regarder d'un drôle d'œil: la Suisse est en effet un des principaux producteurs européens d'amphétamines, tranquillisants et autres barbituriques...

Or, curieusement, ces ratifications bienvenues ont vu se conjuguer des oppositions très hétéroclites, puisque venant, pour des raisons diamétralement opposées, de la gauche et de l'extrême-droite nationaliste.

Ainsi, le démocrate suisse Rudolf Keller exigeait que, dans la foulée, notre pays ratifie aussi la Convention de Vienne de 1988. Partisan du «tout répressif», le Bâlois espérait ainsi saborder l'actuelle expérience de distribution de drogue sous contrôle médical. En soi, la manœuvre est tactiquement défendable. Il est tout de même curieux que cette demande de limitation de la souveraineté nationale émane des milieux mêmes qui, au nom de leur horreur des «juges étrangers», avaient torpillé l'adhésion de la Suisse à l'EEE...

Plus étranges encore sont les arguments avancés à gauche. On veut bien admettre que certains socialistes et écologistes y aient vu l'occasion de relancer le débat sur la pénalisation de la consommation de drogue.

Débat que radicaux et démocrates-chrétiens avaient accepté d'ouvrir l'an dernier et pour lequel, à quelques mois des élections, ils ne manifestent plus guère d'empressement.

Pourtant, lorsque la Bâloise Gonseth-Egenter estime absurde et contre productif de vouloir lutter, légalement, contre la «consommation sauvage» de somnifères, tranquillisants ou excitants, on ne comprend plus.

Depuis des décennies en effet, le monde syndical, appuyé par les médecins du travail, lutte contre les ravages, dans le monde ouvrier, de l'automédication destinée à pallier les contraintes de certaines conditions de travail, que ce soit en usine ou ailleurs.

Dans les années 70, cela avait même été le principal cheval de bataille d'un conseiller national chaux-de-fonnier, le médecin popiste Jean-Pierre Dubois, alarmé par le cycle infernal excitants-tranquillisants qui sévissait notamment chez les ouvrières travaillant «aux pièces».

Qu'aujourd'hui, le docteur Dubois se retourne dans sa tombe n'est peut-être pas bien grave.

Mais qu'à force de vouloir défendre les droits des marginaux, la gauche en oublie à ce point ses origines est inquiétant. Et surtout symptomatique d'une certaine dérive intellectualiste.

Roland GRAF

Tokyo

Psychose



La vie a repris lentement son cours mais sous haute sécurité hier dans le métro de Tokyo (photo Keystone-AP) après l'attentat au gaz de combat qui a fait huit morts et intoxiqué près de 4700 personnes dont 75 se trouvaient dans un état critique. Les motifs de l'attentat, qualifié de meurtre par les autorités, restent obscurs. La psychose a par ailleurs commencé à se répandre dans d'autres pays.

Page 6

Procès VA-OM

Réquisitoire implacable

Le procureur de la République Eric de Montgolfier s'est montré implacable hier dans son réquisitoire contre Bernard Tapie. Il a demandé au Tribunal correctionnel de Valenciennes 18 mois de prison, dont six ferme, à son encontre. Il a ainsi désigné l'ex-président de l'OM comme le principal responsable de cette affaire de corruption.

Page 15

Lisières de forêt

Patrimoine à revivifier

Vingt et un mars: journée internationale de la forêt et accessoirement début du printemps 1995. La Ligue suisse de la protection de la nature (LSPN) a choisi ce jour-là pour montrer à la presse suisse les efforts méritoires menés par la commune bourgeoise de Bienne sur les hauts de Macolin.

Page 19

La Turquie intervient militairement en Irak

La hantise kurde

En lançant une vaste opération militaire dans le nord de l'Irak, la Turquie est intervenue dans ce qu'elle considère comme son «arrière-cour». 200 rebelles kurdes ont été tués depuis le début de l'opération contre le Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK, séparatiste), a annoncé hier à Ankara le ministre de la Défense.

Il s'agit du premier bilan annoncé par les autorités turques de l'opération aéro-terrestre lancée lundi matin pour mettre fin à la présence et aux activités du PKK dans le Nord de l'Irak. L'armée turque n'a subi que des pertes légères: huit morts et onze blessés.

Quelque 35.000 hommes, dont 13 généraux, participent à cette opération, selon le ministre turc de la Défense.

INQUIÉTUDE

L'armée turque a ramené en Turquie des Kurdes faits prisonniers dans la région de Zakho (Irak du Nord), a annoncé le Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) à Genève. Si les Kurdes ramenés en Turquie ne sont pas des combattants armés, mais des réfugiés civils non armés,

«cela constituerait une affaire grave», a ajouté le HCR, se référant à des informations recueillies par son représentant à Bagdad.

L'opération, engagée dans une zone frontalière de 220 km de long sur 40 km de profondeur n'est pas la première incursion turque dans le nord de l'Irak. En octobre 1992, une offensive avait été menée contre des bases du PKK, Ankara affirmant alors avoir mis «hors de combat» 4500 guérilleros.

La lutte sans merci que se livrent depuis l'an dernier les deux principales formations kurdes irakiennes, le Parti démocratique (PDK) de Massoud Barzani, et l'Union patriotique du Kurdistan (UPK) de Jalal Talabani, pour le contrôle de la région a créé une situation nouvelle. L'anarchie qui en découle en Irak du Nord facilite les allées et venues à travers la frontière des militants du PKK.

Aussi la proclamation par les groupes kurdes en 1992 d'un Etat fédéré kurde d'Irak et la création d'un Parlement a fait naître le spectre d'un Etat kurde dans le nord de l'Irak dont Ankara ne veut à aucun prix. Pour la Turquie, un tel Etat jouerait un rôle d'aimant sur ses propres populations kurdes, estimées à quelque 12 millions sur un total de 60 millions d'habitants.



Nord de l'Irak

35.000 militaires turcs participent à l'opération.

(Keystone-AP)

C'est pourquoi Ankara ne cesse de répéter son attachement à «l'intégrité territoriale de l'Irak». Il soupçonne parfois certains de ses alliés, notamment les Américains et les Britanniques, d'envisager la création à terme d'un Etat kurde en Irak.

BAGDAD RESTE MUET

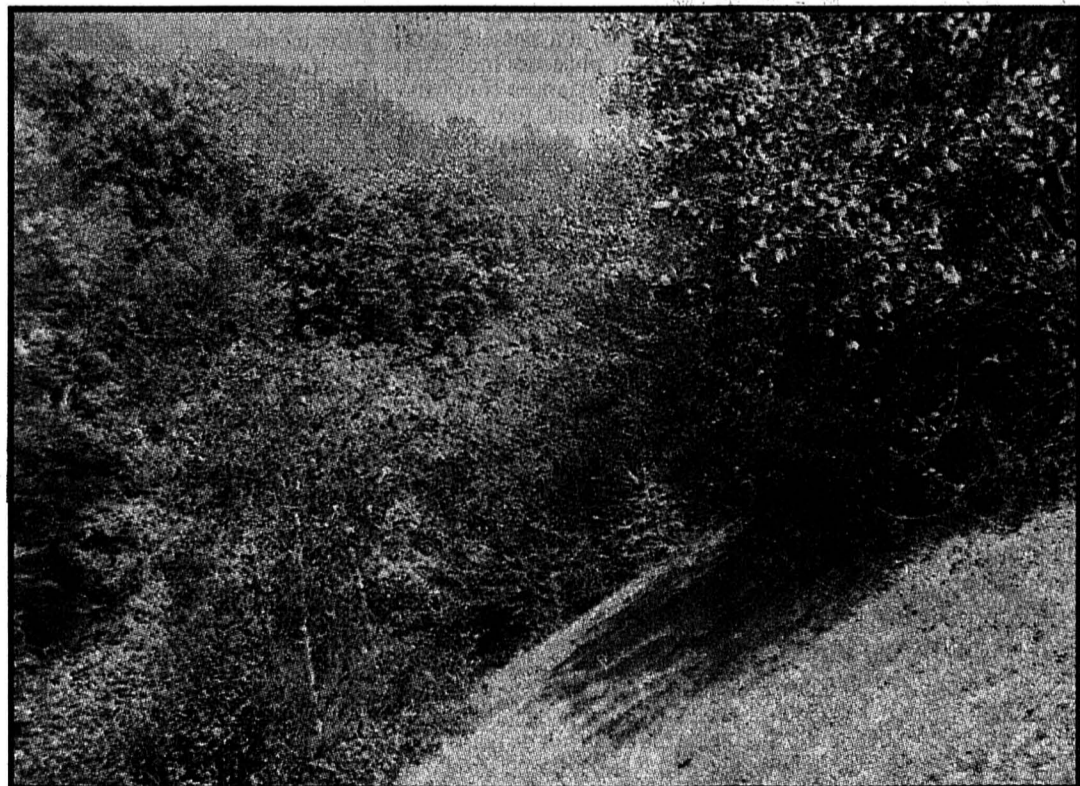
Le régime de Bagdad observait hier un mutisme total sur l'invasion turque du nord de son territoire, exprimant ainsi son im-

puissance dans une région qui lui échappe depuis quatre ans. La presse reprenait des informations d'agences de presse sans les commenter.

L'Union européenne (UE) a critiqué l'expédition turque qui lui paraît violer le droit international. La France, par la voix de son ministre des Affaires étrangères, a condamné cette incursion et a demandé à la Turquie de respecter l'intégrité territoriale de l'Irak. (ats, afp, reuter)

Deux initiatives sur l'énergie déposées à Berne

Le «centime solaire» réclamé



Deux initiatives ont été déposées hier à la Chancellerie fédérale à Berne. Munies respectivement de 114.000 et 118.000 signatures, elles proposent d'introduire une taxe d'incitation sur les énergies non renouvelables et

une redevance de 0,1 centime par kWh qui servira à promouvoir l'énergie solaire. Ces deux initiatives ne «demandent, pour l'essentiel, rien d'autre que la concrétisation des décisions prises par le Conseil fédéral

dans le cadre d'Energie 2000 pour la première, et du Sommet de Rio pour la seconde», a souligné le conseiller national Marc Suter (PRD/BE).

Page 5

Dans Tempo

Tubes pour salles obscures



Le septième art et la chanson n'ont jamais collaboré si étroitement. Les nababs des studios hollywoodiens font presque systématiquement appel aux vedettes de la chanson (comme Whitney Houston sur notre photo) pour leurs films. A tel point qu'on ne sait plus si le tube fait déplacer les spectateurs dans les salles obscures ou si le film fait vendre les albums.

Page 31

Bosnie: les combats continuent près de Tuzla

Armes lourdes volées à l'ONU

L'armée bosniaque et les rebelles serbes se sont à nouveau accrochés hier dans la région de Tuzla (nord-est de la Bosnie) mais moins sévèrement que la veille. La ville même de Tuzla, déclarée zone de sécurité par l'ONU, a été bombardée. Les Serbes ont par ailleurs volé des armes lourdes gardées par la FORPRONU.

Les combats sont «moins intenses», a déclaré depuis Tuzla le commandant Ronald Mansson, de la FORPRONU. L'offensive bosniaque de lundi a rompu le cessez-le-feu et provoqué une vive réaction des Serbes qui a valu à l'attaquant des pertes sévères. Un responsable de l'ONU, qui visitait un hôpital près de la zone des combats, a dit avoir comptabilisé 150 blessés au moins dans les rangs de l'armée. Mais ce chiffre est peut-être encore plus élevé, dit-on à la FORPRONU.

Les forces serbes bosniaques ont tiré hier plusieurs salves d'artillerie sur la ville même de Tuzla, déclarée zone de sécurité par l'ONU, a confirmé la FORPRONU. «Si la ligne de front a

changé, ce n'est pas de beaucoup. Disons qu'il y a eu une percée de quelques centaines de mètres par endroit», a toutefois indiqué le commandant Mansson.

L'agence serbo-bosniaque SRNA affirmait hier que les Serbes avaient repoussé une attaque à Stolice, dans les collines de Majevisa, non loin de Tuzla. Il semble que l'armée bosniaque voudrait s'emparer dans cette région d'une importante tour de communications serbe.

En dépit de ce regain de violence, observable aussi à Sarajevo, Michael Williams, porte-parole de l'émissaire de l'ONU Yasuhiro Akashi, ne croit pas que le cessez-le-feu soit forcément enterré. Selon lui, les rapports sur ce qui se passe à Tuzla sont «alarmants» mais ce ne sont peut-être que des événements très localisés. D'autres diplomates jugent par contre inéluctable que l'on fasse à nouveau parler la poudre.

UN SIGNE

Un signe parmi d'autres de la dégradation de la situation, les forces serbes de Bosnie se sont emparées d'un dépôt d'armes lourdes placées sous le contrôle de la FORPRONU près de Sara-



Alain Juppé

Le ministre français des Affaires étrangères s'est déclaré inquiet devant la dégradation de la sécurité.

(Keystone-EPA)

jevo. Le Conseil de sécurité de l'ONU avait ordonné en février 1994 le retrait de toutes les armes lourdes dans un rayon de 20 km autour de la capitale bosniaque pour mettre fin aux bombardements de Sarajevo.

Les armes étaient, en cas de non-retrait, regroupées dans des dépôts placés sous le surveillance de la FORPRONU. Les Serbes bosniaques ont dérobé un stock d'armes bien plus important l'année dernière.

L'OTAN avait à l'époque riposté avec des frappes aériennes contre des positions serbes proches de Sarajevo.

A Paris, le ministre français des Affaires étrangères, Alain Juppé, s'est montré très pessimiste sur l'évolution de la crise en Bosnie-Herzégovine, à l'issue d'un entretien avec son homologue russe, Andreï Kozyrev. «Nous sommes très inquiets. Je suis convaincu qu'on va vers une reprise des hostilités en Bosnie-Herzégovine», a-t-il dit.

(ats, afp, reuter)

Russe relâché

Les Serbes de Bosnie ont relâché hier un observateur militaire russe des Nations Unies qu'ils accusaient d'être membre d'un groupe d'espions, a annoncé à Sarajevo la FORPRONU. Le commandant Alexei Nikolyenko était détenu depuis son arrestation à l'extérieur de la capitale bosniaque. (ats, afp)

22.3.1622 - Une trentaine de Virginiens sont tués dans le premier massacre de colons européens par des Indiens en Amérique du Nord.

22.3.1765 - Le Parlement anglais vote un impôt du timbre, applicable dans les colonies américaines.

22.3.1794 - Le Congrès interdit aux navires américains de transporter des esclaves vers d'autres pays.

BRÈVES

Algérie

Nouvel assassinat

Le directeur de la société Média-TV, Ali Boukerbache, a été assassiné hier matin dans la banlieue est d'Alger par un groupe islamiste armé, ont annoncé les services de sécurité. M. Boukerbache était un ancien journaliste du quotidien El Djoumhouria. Il a été tué par balles à bord de son véhicule.

Afrique du Sud

Elizabeth II à la messe

La reine Elizabeth II d'Angleterre a assisté hier à une messe en la cathédrale Saint-George du Cap, marquant le massacre de Sharpeville le 21 mars 1960, en plein apartheid. Soixante-neuf manifestants de cette cité noire de la banlieue de Johannesburg avaient été tués par la police. Le 21 mars est depuis cette année jour férié des droits de l'homme en Afrique du Sud.

Italie

Le PPI divorce

Les deux secrétaires rivaux du Parti Populaire Italien (ex-Démocratie-Chrétienne) Rocco Buttiglione et Gerardo Bianco ont consacré hier le divorce interne au sein du PPI devant un tribunal de Rome. Ce dernier décidera demain lequel sera son secrétaire légitime.

Italie

Confiance à Dini

Le gouvernement italien a obtenu hier la confiance du Sénat sur son projet de collectif budgétaire. Ce budget se trouve ainsi définitivement approuvé, a annoncé le président du Sénat Carlo Scognamiglio.

France - CDS

Caisse noire en Suisse

Le Parti français CDS (Centre des Démocrates Sociaux) a disposé en Suisse d'une caisse noire qui a été alimentée jusqu'en 1989. Elle a servi à financer des opérations jusqu'en 1991, indique l'hebdomadaire français «Le Canard Enchaîné» dans son édition paraisant aujourd'hui. Le CDS a confirmé les faits. Une société dans la banlieue de Genève recevait les fonds envoyés par des amis du parti centriste, dirigé alors par Pierre Méhaignerie, l'actuel ministre de la Justice. Elle les gérait et les renvoyait en France pour financer les activités du parti, selon l'hebdomadaire.

Négociations entre la Suisse et l'UE A la vitesse supérieure

Les négociations bilatérales Suisse-Union européenne (UE) sont entrées cette semaine dans une phase décisive. Tandis que les pourparlers sur les transports se sont ouverts hier, Bruxelles augmente la pression sur la libre circulation des personnes.

Une première séance de négociation sur les transports terrestres s'est déroulée hier à

Bruxelles. Il en sera de même vendredi pour les transports aériens.

Au même moment, la pression redouble pour la libre circulation des personnes, demande fondamentale de l'UE à l'égard de la Suisse. La Commission européenne, qui négocie pour les Quinze, attend de ses interlocuteurs helvétiques des propositions rapides pour l'ouverture du marché du travail

helvétique aux ressortissants de l'UE, a-t-on indiqué de source diplomatique.

Les propositions avancées jusqu'ici par la Suisse, qui consistent en améliorations qualitatives au profit des ressortissants communautaires déjà installés en Suisse, ne satisfont nullement les Quinze. Ceux-ci font de la suppression des contingents pour leur population une question de principe. (ats)

Direction de l'Organisation mondiale du commerce

Ruggiero assuré d'être choisi

Renato Ruggiero, l'ancien ministre italien du Commerce, est presque assuré de devenir le premier directeur général de l'OMC. Cette nomination, qui doit encore recevoir l'aval des chefs de délégations, met fin à un long affrontement entre les grandes puissances commerciales. L'autre candidat au poste, le Sud-Coréen Kim Chul-

su, s'est retiré de la course. De plus, Washington, jusqu'à présent réticent à l'idée de soutenir M. Ruggiero, a finalement décidé de ne pas s'opposer à sa nomination. Les Américains ont obtenu en échange que l'Italien ne brigue pas un second mandat, a indiqué un diplomate. Le choix de M. Ruggiero au poste de directeur général de l'Or-

ganisation mondiale du commerce (OMC) n'a pas été sans mal. Durant plusieurs mois, les principales puissances commerciales ont bataillé ferme pour faire élire leur candidat respectif. L'Union européenne a finalement obtenu gain de cause, en parvenant à construire le consensus sur M. Ruggiero. (ats)

Le franc français, le dollar et la lire se redressent

Reflux spectaculaire du deutsche mark

Le deutsche mark s'est spectaculairement replié face au franc français, au dollar et à la lire hier sur le marché des changes européens. Il a aussi perdu du terrain face au franc suisse. Mais le billet vert a enfoncé un nouveau plancher historique contre le yen.

«Il semble que pour le moment, le plus fort de la hausse du mark soit derrière nous», a observé David Coleman, analyste à la Banque Canadienne Impériale de Commerce (CIBC).

Le mark, en repli généralisé, a terminé la journée sous la barre des 3,53 FF, son plus bas cours de clôture à Londres depuis le début du mois, et une chute de trois centimes par rapport à lundi soir.

Face à la lire, il clôturait sous

les 1200 lire contre 1237,3 lundi soir et un record de 1275,5 établi vendredi.

PRISES DE BÉNÉFICES

A Zurich, il a fini à 82,90 contre 83,13 la veille. Selon M. Coleman, la monnaie allemande a fait les frais de prises de bénéfices massives après sa hausse très forte des deux dernières semaines, période au cours de laquelle il a battu tous ses records face au dollar et aux autres monnaies européennes, provoquant même une dévaluation de la peseta (-7%) et de l'escudo (-3,5%) au sein du système monétaire européen (SME).

«Il ne faut pas oublier que les opérateurs ont acheté du mark presque sans interruption contre toutes les devises depuis le début de l'année, tellement ils étaient

assurés de le voir s'apprécier. Mais il vient fatalement un moment où les gens doivent vendre leurs marks parce que la hausse est allée trop loin», a-t-il estimé. Selon lui, les chiffres attendus avant la fin de la semaine de la masse monétaire et de l'inflation allemande seront cruciaux pour savoir si le mark fait actuellement l'objet d'un repli passager ou bien s'il a radicalement renversé la vapeur.

DANS L'ATTENTE

Une forte hausse de ces statistiques pourrait en effet écartier tout espoir de baisse des taux allemands et relancer le mark à la hausse, selon M. Coleman. Dans la journée, le président de la Bundesbank, Hans Tietmeyer, s'est dit prêt à voir «si nous avons une petite marge

France: un sondage de l'IFOP confirme Balladur décroché

Edouard Balladur compte désormais 12 points de retard sur Jacques Chirac et cinq points sur Lionel Jospin en intentions de vote pour l'élection présidentielle, selon un sondage IFOP diffusé hier.

L'enquête, réalisée pour l'hebdomadaire «L'Express» les 16 et 17 mars auprès de 932 personnes, crédite le maire de Paris de 29% contre 22 au candidat socialiste et 17 au premier minis-

tre. Dans les hypothèses de second tour, le sondage est le premier à ne pas donner la victoire à Edouard Balladur sur Lionel Jospin et conclut à un match nul 50-50.

Le premier ministre serait nettement battu 66-34 par Jacques Chirac qui l'emporterait également 59-41 sur Lionel Jospin. L'enquête IFOP confirme deux autres sondages réalisés par les instituts CSA et Louis Harris les 15 et 16 mars. (ats, reuter)

Huit morts au Burundi

Nouvelles violences

Les mesures de sécurité ont été renforcées hier à Bujumbura après de nouvelles violences entre Hutus et Tutsis. Celles-ci ont fait 8 morts et 13 blessés dans un quartier populaire du centre de la capitale burundaise. De nombreux militaires ont été déployés dans le quartier de Bwiza. Les tirs et explo-

sions de grenades y avaient résonné lundi peu avant le couvre-feu qui, depuis décembre, transforme Bujumbura en ville fantôme à partir de 19 heures. Selon des témoignages, des tireurs ont ouvert le feu dans au moins deux bars du quartier, fréquentés principalement par des Tutsis. (ats, afp)

l'escudo, reste vulnérable aux rumeurs de sortie du SME, selon M. Coleman.

La livre, qui était tombée vendredi à un niveau jamais vu de 2,1870 DM, relevait également la tête en clôture avec un gain de trois pfennigs. Le dollar terminait à son meilleur niveau depuis une semaine contre le mark, gagnant un pfennig et demi, mais restait affaibli face au yen.

La monnaie japonaise a de nouveau battu des records, atteignant 88,30 yen dans l'après-midi, son cours le plus haut depuis 1945. Selon M. Coleman, le dollar a été victime de rumeurs - démenties - selon lesquelles la Banque du Japon se serait dite prête à affronter un dollar à 78/82 yen. (ats, afp)

LA LIVRE SE REDRESSE

La devise italienne, qui avait été de loin la première victime de la flambée du mark, a en outre profité de la hausse, moins forte que prévu (4,9% en rythme annuel) de l'indice des prix en mars dans les 9 plus grandes villes italiennes. La peseta, tombée vendredi à un record historique de 93,30 pour un DM, a terminé en hausse après une chute enrayée à la mi-journée par une intervention de la Banque d'Espagne. Mais la devise, ainsi que

FIAT PUNTO, VOITURE DE L'ANNÉE 1995

GARAGE ET CARROSSERIE DE LA RONDE SA

Fritz-Courvoisier 55, 2300 La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/28 33 33

DISTRIBUTEUR OFFICIEL

FIAT

DEPUIS



La nouvelle Fiat Barchetta est là!



ESSAI
EN DIRECT
APRÈS
LE SALON

Reprise exceptionnelle

Action: leasing, accessoires, pneus d'été

132-766583

Action: leasing, accessoires, pneus d'été

Reprise exceptionnelle

NOUVEAU !!
À LA CHAUX-DE-FONDS



SHINTAIKAN
KARATÉ CLUB

Pour acquérir
souplesse, force et maîtrise de soi
Age idéal de 7 à 77 ans



Direction des cours:

Aldo Bagnato

Ceinture noire 2e Dan

Dojo - Rue des Terreaux 22a

☎ 039/23 64 48

Membre de la Fédération Suisse de Karaté

132-766600

GASTRONOMIE

Une bonne FONDUE



**Restaurant
L'Ecureuil**
☎ 039/23 16 48
Camping du
Bois-du-Couvert
La Chaux-de-Fonds

132-765183

et si on allait manger
aux "PERVENCHES"!
Tél. 039 28 43 95

132-766520

DIVERS



HOURIET
équitation

Hôtel-de-Ville 37
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 76 61

SELLERIE

132-763951

FINANCE

**UN CRÉDIT -
UNE ADRESSE**

Service gratuit 24 heures sur 24

155 90 60

Votre CS-Crédit privé.

Comparez, vous avez
tout à y gagner!

Appelez ou envoyez le coupon au
Crédit Suisse,
Place Pury, 2001 Neuchâtel

Exemple de tarif:

Montant net: Fr. 5000.-

Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40

Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Crédit désiré Fr. _____

Mensualités env. Fr. _____

Nom: _____

Prénom: _____

Date de naissance: _____

Rue/No: _____

NPA/Localité: _____

Tél. privé: _____

Tél. prof.: _____

Nationalité: _____

Domicilié ici depuis: _____

Date: _____

Signature: _____

La banque est autorisée à s'adresser
à la centrale d'informations des
crédits ou à d'autres services de ren-
seignements. Le crédit à la consom-
mation est interdit lorsqu'il a pour
effet de provoquer le surendettement
de l'emprunteur (Loi sur la police du
commerce du Canton de Neuchâtel).



CREDIT SUISSE
CS

144-718623/Roc

L'action-fraîcheur

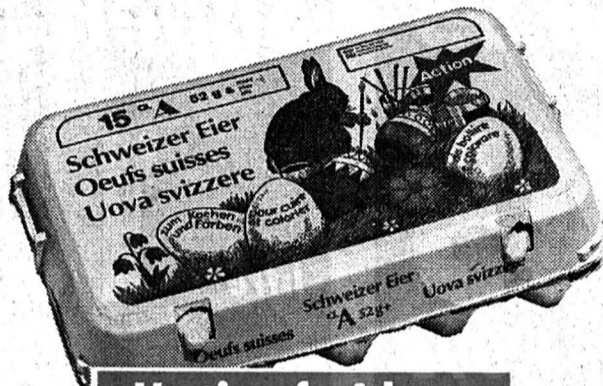
du 22.3 au 25.3

Pommes de terre
«Agrida»

3.-

le cabas de 2,5 kg

(1 kg 120)



L'action-fraîcheur

JUSQU'À ÉPUÏSEMENT DU STOCK!

Oeufs suisses classe A

5.50

la boîte de 15

L'action-fraîcheur

du 22.3 au 28.3

Le Beurre (beurre de cuisine)

2.60

250 g

~~3.10~~

(100 g 1.04)

5.20

500 g

~~6.20~~

(100 g 1.04)



LA QUALITÉ EN ACTION

L'action-fraîcheur

du 22.3 au 25.3

Grapefruits à chair rose
«Ruby Red»
le filet de 1 kg env.

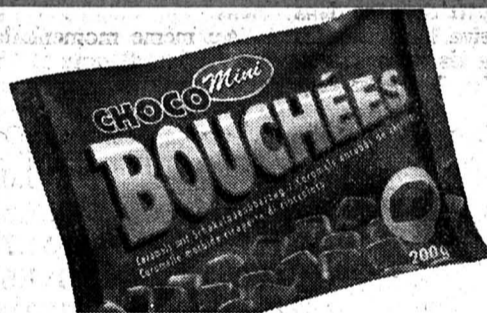
1.70

le kg

le cabas de 2-3 kg env.

1.60

le kg



Action

du 22.3 au 28.3

Mini Choco Bouchées

200 g

~~2.50~~

2.-

(100 g 1.-)

NOUVEAU



L'action-fraîcheur

du 22.3 au 28.3

Lait entier UHT

1.60

1 l

~~1.80~~



Action

MULTIPACK du 22.3 au 4.4

Toutes les couches-culottes Milette

2.- de moins

Exemple: Milette ultra dry

Maxi Fille/Garçon

36 couches

12.50

17.50

Milette Girl & Boy

unisex Maxi

48 couches

A partir de 2 paquets au choix



Action

du 22.3 au 28.3

Toutes les pizzas surgelées

240-400 g - .90 de moins

Exemple: Finizza Toscana

270 g

2.50

~~3.40~~

(100 g -93)



Action

MULTIPACK du 22.3 au 4.4

Tous les produits Milette de soins pour bébé

- .50 de moins

Exemple: Lingettes imprégnées

super soft Milette pour bébé

en emballage de recharge

80 lingettes

A partir de 2 produits au choix

2.70

~~3.20~~

Actions

du 22.3 au 28.3

Knackerli

6 pièces, 220 g

2.10

au lieu de 2.60

(100 g -95)

Pommes Chips et Grill-Chips

en sachets de 175-200 g

- .70 de moins

Exemple: Paprika

175 g

2.70

au lieu de 3.40

(100 g 1.54)

Toutes les sauces à salade toutes prêtes

en bouteille de 70 cl

- .60 de moins

Exemple: French Dressing

70 cl

2.10

au lieu de 2.70

Nids aux noisettes

215 g

2.10

au lieu de 2.70

(100 g -98)

Eaux minérales Aven et Aproz

1,5 l - .25 de moins

Exemple: Aproz Nature PET

1,5 l

- .75

au lieu de 1.-

(1 l -47) (+ dépôt -50)

Farce pour vol-au-vent

410 g

2.70

au lieu de 3.40

(100 g -66)

810 g

4.70

au lieu de 5.90

(100 g -58)

Escalopes de poulet panées «Don Pollo»

surgelées

10 x 100 g, 1 kg

11.-

«Paddy», petit déjeuner aux pétales de blé

et «Chippy», petit déjeuner au maïs soufflé

500 g

2.50

au lieu de 3.20

(100 g -50)

JUSQU'À ÉPUÏSEMENT DU STOCK!

«La vache qui rit» Fromage fondu à tartiner de France

24 portions, 400 g

5.-

au lieu de 6.20

(100 g 1.25)

Produits de nettoyage Potz

en lot de 2

Super Potz

2 x 500 ml

1 l

4.-

au lieu de 5.-

Potz Citron Soft

2 x 500 ml

1 l

4.-

au lieu de 5.-

Potz Calc

2 x 750 ml

1,5 l

5.-

au lieu de 6.-

(1 l 4.-)

144-720346/4/4

MIGROS



PRIX CHOC JUMBO

5 centimes

moins cher par litre!

Sans plomb 95

litre **1.045**
au lieu de 1.095

Super

litre **1.135**
au lieu de 1.185

HYPERMARCHÉ JUMBO

LA CHAUX-DE-FONDS

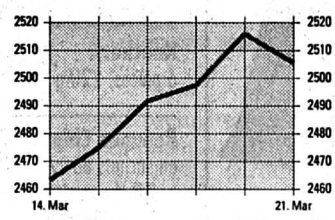


2-763107

BOURSE



Swiss Market Index

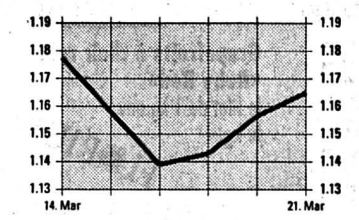


Indices

	20/03	21/03
SPI	1648.17	1642.87
SMI	2516.00	2505.50
Dow Jones	4083.68	4072.61
DAX	1991.75	1982.95
CAC 40	1811.57	1813.78
Nikkei	16130.00	0.00



Dollar US



Billets

	Achat	Vente
USA	1.12	1.2
Angleterre	1.8	1.9
Allemagne	81.5	84.5
France	22.35	24.35
Belgique	3.9	4.18
Hollande	72.5	75.5
Italie	0.062	0.072
Autriche	11.5	12.1
Portugal	0.75	0.85
Espagne	0.85	0.97
Canada	0.78	0.88
Japon	1.23	1.33

Taux d'intérêts suisses

	3 mois	6 mois	12 mois
Crédit Suisse			
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	3.12	3.25	3.50
Oblig. de caisse	4.50	5.00	5.25
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen des obligations de la Confédération	5.06	5.04	
Taux Lombard	5.50	5.62	

Taux d'intérêt étrangers

	3 mois	6 mois	12 mois
Euro-Marché à partir de Fr. 100'000.-			
CHF/Sfr	3.43	3.88	3.87
USD/US\$	6.06	6.25	6.56
DEM/DM	4.81	4.96	5.25
GBP/£	6.50	6.96	7.56
NLG/HLG	5.00	5.25	5.68
JPY/YEN	1.99	1.93	1.90
CAD/CS	7.81	7.81	7.81
XEU/ECU	6.87	6.90	7.18

Bourse suisse

	20/03	21/03
Adia p	210	209
Agie n	81	80
Aluisse p	628	618
Aluisse n	625	616
Amgold C.S.	107	105
Ares Sero	655	625
Ascom p	1215	1235
Attisolz n	810	810
Baloise n	2250	2250
Baer Holding p	1145	1185
BB Biotech	2070	2100
BBC p	1119	1106
BCC p	840d	840d
BK Vision p	1175	1175
Bobst p	1580d	1650
Buehrle p	98.5	100
Cementia	455d	455d
CFN	475d	475d
Ciba-Geigy n	723	716
Ciba-Geigy p	725	720
Cortailod n	5000of	5000of
CS Holding p	467	461
CS Holding n	93.25	92t
Electrowatt p	307	306
Elco Loser n	497	500
EMS Chemie p	3810	3840
Fischer p	1465	1410
Fischer n	285	270
Forbo p	2170	2185
Fotolabo p	3350	3250
Galenica n	345	350d
Hero p	630	610
Hero n	160	160t
Hilti bp	880	880a
Holderbank p	858	842
Immuno	560	560
Interdiscount p	144a	142d
Interdiscount p	1540	1550
Jelmoli p	650t	640
Landis & Gyr n	705	711
Lindt Sprüngli p	18800	18500d
Logitech n	86	88
Merck	740	735
Mercure n	324	323
Michelin	435	430d
Motor Col.	1710	1690t
Mövenpick p	440	445
Nestlé n	1150	1151
Pargesa Holding	1240d	0
Pharmavisio p	4160	4170
Pirelli p	123a	125
Publicitas bp	1040d	1000d
Publicitas n	1030d	1017
Rentch Walter	190t	191
Réassurance p	745t	742a
Réassurance n	742	737
Richemont	1220	1215
Rieter bp	296d	290d
Roche bp	6555	6510

	20/03	21/03
Roche p	11775	11800
Rorento C.S.	62.75t	62.25t
Royal Dutch C.S.	136	136
Sandoz n	687	690
Sandoz p	701	705
Saurer n	385d	400t
SBSI bp	365d	365
SBS n	183.5	183
SBS p	371	369
Schindler p	8075	8000
Schindler bp	1455	1465
Sibra n	215d	210
SIG P	2380t	2400
Sika n	345	338
Sika p	62	58
SMH p	596	593
SMH n	134	133.5
Sulzer bp	662	660
Sulzer n	692	690
Surveillance n	335d	340
Surveillance p	1795	1765
Swissair n	655	652
Swissair bj	132d	130d
UBS n	245	242
UBS p	1047	1040
Von Roll p	24.25	24
Winterthur n	635	632
Winterthur p	646	640a
Zurich n	1169	1163
Zurich p	1162	1155

Londres (ESTG)

	20/03	21/03
Amgold	58.25	56
Anglo AM	35.125	
B.A.T.	4.17	4.3
British Petrol.	4.16	4.21
British Telecom.	3.8281	3.85
BTR	3.18	3.12
Cable & Wir.	3.94	3.88
Cadbury	4.49	4.53
De Beers P	14.9375	14.950
Glaxo	7.08	7.03
Grand Metrop.	3.86	3.93
Hanson	2.355	2.36
ICI	6.97	7.1

Frankfurt (DM)

	20/03	21/03
AEG	139.7	139
Allianz N	2426	2415
BASF	294.5	292.8
Bay. Vereinsbk.	417.5	418.5
Bayer	344.2	344
BMW	698	693
Commerzbank	325.5	324
Daimler Benz	638	631.5
Degussa	422.5	418
Deutsche Bank	684	682
Dresdner Bank	391.5	390.8
Hoechst	294	293.5
MAN	353.3	344.5
Mannesmann	389	383.5
Siemens	656	656.2
VEBA I	519.5	520
VW	349	349

Paris (FF)

	20/03	21/03
AGF	173.9	169.8
Alcatel	423	423.8
BSN	781	779
CCF	546	534
Euro Disneyland	12.5	12.35
Eurotunnel	21.5	20.3
Gener. des Eaux	468.5	481
L'Oréal	1235	1246
Lafarge	357.3	358.1
Total	268.4	271.2

Tokyo (Yen)

	20/03	21/03
Canon	1390	
Daiwa Sec.	941	
Fuji Bank	1790	
Hitachi	831	
Honda	1370	
Mitsubishi el	975	
Mitsubishi Heavy	571	
Mitsubishi Bank	1970	
Mitsui Co	646	
NEC	900	
Nippon Oil	560	
Nissan Motor	639	
Nomura sec	1520	

Fonds de placements

	20/03	21/03
Atlantic Richfield	112	112.5
ATT	52.875	52.375
Avon	56.875	57.125
Baxter	33.625	34
Black & Decker	28.625	28.75
Boeing	49.25	49.25
Bristol-Myers	65.25	65
Can Pacific	14	14.25
Caterpillar	51.125	50.375
Chase Manh.	34.875	34.75
Citicorp	47.875	47.75
Coca-Cola	43.25	42.25
Colgate	66.5	66.75
Compaq Comput	33	33.875
Data General	7.625	7.5
Digital	31.625	31.875
Dow Chemical	67.75	68.25
Dupont	58.75	58
Eastman Kodak	51.625	52
Exxon	65	64.625
Fluor	48.375	46.75
Ford	25.25	25.375
Gen. Motors	40.875	40.875
General Electric	54.125	54.375
Gillette	83.875	84
Goodyear	34.75	34
Hewl.-Packard	121.375	122.625
Homestake	17.875	17.625
Honeywell	37	37
IBM	83.625	82.25
Intern. Paper	71.75	72
ITT	101.625	101.75
Johns. & Johns.	62	61.875
Kellogg	59.75	59.375
Lilly Eli	69	69.25
Merck	44.5	44.625
Merrill Lynch	43.375	42.875
MMM	57.625	57.5
Mobil Corp.	89.375	87.875
Motorola	54.125	53.375
Pacific Gas & El.	24.875	24.75
Pepsico	40.375	40.875
Philip Morris	66.625	67
Procter & Gamb.	69.5	69.375
Ralston Purina	49.375	49.125
Saralee	27.375	27.25
Schlumberger	58.125	57.75
Scott Paper	85.25	86.625
Sears Roebuck	52.25	51.5
Texasco	64.5	64.75
Texas Instr.	88.875	87.875
Time Warner	38.625	38.375
UAL	95	96
Unisys	9.75	9.25
Walt Disney	54.875	55.25
WMX	27.125	26.875
Westinghouse	14.25	14.375
Woolworthhouse	16.375	17.375
Xerox	117.75	118
Zenith	8.25	7.875

Credis Investment Funds

	20/03	21/03
MMF CS	1356.93r	1356.94e
MMF DM	1816.23r	1816.24e
MMF Ecu	1449.16r	1449.17e
MMF FF	6433.89r	6433.89e
MMF Fih	1246.47r	1246.47e
MMF Sfr	5987.56r	5987.57e
MMF US	1862.16r	1862.17e
S+M C Sz Sfr	207.25r	211.4e
Eq Fd Em M	889.38r	889.39e
Eq Fd LA US	666.67r	666.68e
Eq Fd C USA	1051.74r	1051.75e
Cap 1997 DM	1783.11r	1783.12e
Cap 2000 DM	1468.72r	1468.73e
Cap 2000 Sfr	1583.4r	1583.41e
B Fd DM B	1415.96r	1415.97e
B Fd FF B	7219.58r	7219.59e
B Fd £ B	740.82r	740.83e
B Fd CS B	1192.55r	1192.56e
CS Pf Inc Sfr A	954.35r	954.36e
CS Pf Inc Sfr B	988.46r	988.47e
CS Pf Bld Sfr	954.53r	954.54e
CS Pf Grwth Sfr	878.52r	878.53e
CS E Blue-Ch a	219.02r	223.41e
CS E Blue-Ch b	231.76r	236.41e
CS Germ F a	197.81r	201.78e
CS Germ F b	212.13r	216.34e
CS Gold Val Sfr	124.19r	125.44e
CS Jap Megat	192.55r	196.41e
CS Tiger FFS	1297.4r	1336.4e
CS EU Valor Sfr	192.75r	196.75e
CS Act. Suisses	752.5r	767.75e
CS Bd Valor DM	110.93r	112.04e
CS Bd Valor Sfr	108.8r	109.9e
CS Bd Valor US\$	118.23r	119.41e
CS Conv Val Sfr	154.6r	156.15e
CS F Bonds Sfr	79.25r	80.25e
CS Ecu Bond A	95.45r	96.41e
CS Ecu Bond B	177.34r	179.12e
CS Gulden Bond B	158.26r	159.85e
CS Eur Bond A	212.79r	216.34e
CS Eur Bond B	334.68r	338.03e
CS Euroreal DM	99.74r	104.8e
BPS P I/G Sfr	1072.38r	1072.39e
BPS P G Sfr	1057.6r	105

Trois initiatives déposées à Berne

Le solaire et les femmes

22 mars 1976 -

Le corps électoral suisse rejette à une très forte majorité et à l'unanimité des 25 cantons et demi-cantons l'initiative sur la participation dans les entreprises ainsi que le contre-projet gouvernemental. L'initiative fiscale de l'Alliance des indépendants est aussi très nettement repoussée. Enfin, le peuple neuchâtelois refuse d'accorder le droit de vote et l'éligibilité aux jeunes de 18 ans révolus.

BRÈVES

Conseil national Etudes de médecine

Les étudiants en médecine et en pharmacie qui ont échoué deux fois aux examens propédeutiques ne doivent plus avoir de troisième chance. Le Conseil national a approuvé cette modification. Mais il désire encore une réforme plus radicale des études de médecine, pour limiter le nombre d'étudiants.

Bâle-Ville

Libéralisation

Les noctambules vont pouvoir s'en donner à cœur joie à Bâle. Le gouvernement de Bâle-Ville propose de laisser les restaurants et night-clubs fixer eux-mêmes leurs heures d'ouverture. C'est une première en Suisse.

Anniversaire

P. Bichsel a 60 ans

L'un des auteurs majeurs de Suisse alémanique, Peter Bichsel, aura 60 ans le 24 mars. Ce conteur, né à Lucerne et vivant à Soleure, n'a pas seulement écrit des récits très lus. Quand il envisage de parler, il y réfléchit longuement et son avis provoque discussions et réflexions en Suisse.

Diplomatie

Premier ministre tchèque en visite

Le premier ministre tchèque Vaclav Klaus effectuera vendredi prochain une visite en Suisse. Il rencontrera les conseillers fédéraux Kaspar Villiger, Jean-Pascal Delamuraz et Flavio Cotti. L'intégration et la sécurité en Europe ainsi que les relations bilatérales seront au centre des entretiens.

Décès de P.-J. Kopp

Pionniers de l'AVS/AI

Paul J. Kopp est décédé la semaine dernière dans sa 88e année. Il a été l'un des pionniers de l'AVS/AI, en tant que membre de la commission fédérale qui a mis en place cette assurance. Il a fondé l'organisation Entraide Suisse Handicap et la journée des malades en 1942.

Suisse centrale

HES: projet commun

La Conférence des directeurs cantonaux de l'instruction publique de Suisse centrale a donné son aval au projet d'organisation de Hautes écoles spécialisées (HES) en Suisse centrale. Le mandat adopté détermine entre autres le planning et le financement, a indiqué hier la conférence.

Trois initiatives ont été déposées hier à la Chancellerie fédérale à Berne. La première demande une représentation équitable des femmes au sein des autorités fédérales. Les deux autres demandent respectivement l'introduction d'une taxe sur les énergies non renouvelables et la perception d'un «centime solaire».

L'initiative dite «du 3 mars» avait été lancée en septembre 1993 après la non-élection de Christiane Brunner au Conseil fédéral, le 3 mars 1993, et l'élection mouvementée de Ruth Dreifuss, une semaine plus tard. L'initiative complète l'article 4 de la constitution par la formule: «les femmes sont représentées de manière équitable au sein de toutes les autorités fédérales». Elle a recueilli 110.000 signatures.

EGALITÉ AU POUVOIR

Concrètement, l'initiative prévoit que le Conseil fédéral compte au moins trois femmes parmi ses sept membres. Les cantons devraient envoyer au Conseil national un nombre égal d'hommes et de femmes, avec une différence d'un siège pour les cantons qui ont un nombre impair de députés. Chaque canton serait représenté au Conseil des Etats par un homme et une femme, les demi-cantons ayant le choix. Le Tribunal fédéral compterait au moins 40% de femmes.

Les femmes ne représentent aujourd'hui qu'une proportion d'un membre sur sept au Conseil fédéral, 36 sur 200 au Conseil national, 5 sur 46 au Conseil des Etats et 3 sur 27 au Tribunal fédéral. Les auteurs ont rappelé que les cantons et les partis bénéficient déjà d'une représentation proportionnelle dans les autorités.



Hier devant le Palais fédéral

Remise de l'initiative, le conseiller aux Etats, Thomas Onken (PS) et les conseillères nationales: Francine Jeanprêtre (PS), Peter Tschopp et Menga Danuser (PS) (de gauche à droite).

RELANCER ENERGIE 2000

Munie de 114.000 signatures, l'initiative «énergie et environnement» entend promouvoir les économies d'énergie en introduisant une taxe d'incitation sur toutes les énergies non renouvelables. Elle demande de taxer l'électricité provenant des grandes centrales hydrauliques. Ses auteurs prévoient un système de restitution de ces fonds aux consommateurs économes, alors que les gaspilleurs seraient priés de passer à la caisse.

Cinq ans après l'approbation par le peuple du moratoire sur le nucléaire, la production d'énergie renouvelable et les programmes d'économie d'énergie comme Energie 2000 n'en sont encore qu'au stade de la mobilisation des bonnes volontés et du soutien à des projets pilotes. Le comité d'initiative veut que l'on passe aux actes en trouvant des moyens financiers et en créant

les incitations d'ordre économique qui font défaut.

UN «CENTIME SOLAIRE»

L'initiative «solaire», avec ses 118.000 signatures, demande le prélèvement d'une redevance de 0,1 centime par kilowatt-heure sur la consommation finale du pétrole, du charbon et du nucléaire. La moitié du montant ainsi dégagé serait utilisée pour promouvoir l'énergie solaire. Elle vise à stabiliser les besoins en énergie du pays en huit ans et, ensuite, à abaisser la consommation de 1% par année, à partir de 2000.

Les fonds rassemblés via ce «centime solaire» seraient affectés exclusivement à la promotion de l'énergie solaire sous toutes ses formes. La géothermie, le biogaz, l'énergie éolienne et le bois en bénéficieraient également. Idem pour l'isolation

des bâtiments et la promotion de véhicules et d'appareils à faible consommation.

EN SUSPENS

Ces trois initiatives sont les premières à être déposées cette année. Quatre avaient été déposées au total en 1994.

Des récoltes de signatures sont en cours pour huit autres initiatives. Il s'agit de initiatives «pour une réglementation de l'immigration», «pour réduire de moitié le trafic routier motorisé afin de maintenir et d'améliorer les espaces vitaux», «pour un assouplissement de l'AVS», «pour la 10e révision de l'AVS sans relèvement de l'âge de la retraite des femmes», «pour une retraite à la carte dès 62 ans, tant pour les hommes que pour les femmes», «pour garantir l'AVS - taxer l'énergie et non le travail», «Oui à l'Europe» et «Halte à l'endettement de l'Etat!». (ats)

Elections fédérales

Yvette Jaggi candidate aux Etats

La socialiste Yvette Jaggi, syndique de Lausanne, veut retourner sous la Coupole: elle a annoncé hier qu'elle était candidate au Conseil des Etats contre le ticket radical-libéral formé de Jacques Martin et Eric Rochat.

Etant donné que la conseillère nationale Francine Jeanprêtre a retiré sa candidature, il n'y aura donc pas de «combat des cheffes» au Parti socialiste vaudois. Yvette Jaggi, âgée de 54 ans, a déjà siégé 12 ans à Berne, de 1979 à 1991.

Le Parti socialiste vaudois n'aura donc pas à trancher entre la candidature d'Yvette Jaggi et celle, annoncée en automne passé déjà, de la conseillère nationale de Morges, Francine Jeanprêtre, 49 ans. Hier soir, au terme d'une séance avec les dirigeants du parti, Francine Jeanprêtre a finalement décidé de ne pas concourir pour la Chambre des cantons. Elle sera en revanche tête de liste pour le Conseil national aux côtés des socialistes sortants Pierre Aguet, Michel Béguelin et Victor Ruffly. A propos du double mandat (exécutif lausannois et Conseil des Etats), critiqué par Francine Jeanprêtre, la syndique de Lausanne est d'avis que «ce n'est pas souhaitable à long terme». Si elle est élue, Yvette Jaggi occupera ses deux fonctions deux ans au plus. (ap)

Réforme du gouvernement

Trouver un compromis

Il faut dix secrétaires d'Etat pour assister le Conseil fédéral. S'ils représentent le gouvernement au Parlement, leur nomination devra être confirmée par l'Assemblée fédérale. Le Conseil des Etats a proposé hier un compromis pour sauver la réforme du gouvernement.

Lors du traitement des divergences sur la loi de l'organisation du gouvernement et de l'administration, le Conseil des Etats n'a pas suivi le Conseil national dans les principaux points. Il a toutefois fait un pas vers la Chambre du peuple. Lors de la session de janvier, le Conseil national avait découpé la réorganisation de l'administration de la question des secrétaires d'Etat. A la surprise générale, le National avait finalement rejeté la partie concernant les secrétaires d'Etat.

Cette réforme a pour but de décharger le Conseil fédéral pour lui permettre de se concentrer sur ses tâches essentielles, a rappelé Hans Jörg Huber (PDC/AG). Mais ce n'est qu'une première étape. Elle doit être suivie d'une réforme plus importante, qui nécessitera une modification de la Constitution. Le président de la Confédération Kaspar Villiger a souligné l'importance et l'urgence de la réforme.

Le Conseil des Etats a confirmé tacitement sa volonté de voir

créer dix postes de secrétaires d'Etat, nommés par le Conseil fédéral. Ils doivent avoir des fonctions de direction pour des ensembles de tâches importantes de leur département ou des tâches supradépartementales d'une portée particulière. Ils doivent pouvoir remplacer les conseillers fédéraux notamment au Parlement et à l'étranger.

FORMULE SOUPLE

Tout s'est joué sur la question de la confirmation de la nomination des secrétaires d'Etat par le Parlement. Contrairement au Conseil national, les sénateurs ont estimé qu'une confirmation parlementaire était indispensable. Restait à en régler la forme. Le Conseil des Etats a retenu par 27 voix contre 14 une proposition de Gilles Petitpierre (PRD/GE).

Présentée comme un compromis envers le Conseil national et le Conseil fédéral, la proposition prévoit que les secrétaires d'Etat qui remplacent les conseillers fédéraux devant le Parlement doivent recevoir l'agrément de l'Assemblée fédérale. Le Conseil fédéral aura donc le choix de créer deux catégories de secrétaires d'Etat: ceux qui sont accrédités auprès du Parlement et ceux qui ne le sont pas. La confirmation sera accordée pour un ensemble de secrétaires d'Etat portés sur une liste et non individuellement. (ats)

Présidence socialiste

François Borel attendra

Le groupe socialiste des Chambres fédérales n'a pas réussi à se décider hier: il a renvoyé à novembre l'élection à la présidence du groupe, à laquelle le Neuchâtelois François Borel devait accéder. La revendication des femmes alémaniques d'obtenir une coprésidence a, semble-t-il, donné lieu à un débat insoluble.

Ce sera donc aux députés socialistes issus des élections d'octobre de reprendre la question. François Borel, appuyé par ses collègues latins, estimait naturel qu'un Romand succède à une Alémanique (l'Argovienne Ursula Mauch) qui a occupé la présidence durant huit ans. Les femmes alémaniques ne l'ont pas entendu de cette oreille: elles ont lancé la Zurichoise Barbara Hearing Binder dans la perspective d'une coprésidence.

Le député neuchâtelois était prêt à discuter de cette nouvelle formule, ne refusant pas a priori de travailler avec la candidate zurichoise. D'autant plus qu'il entendait associer collégialement la vice-présidence à son mandat. Mais, jouant la carte romande, il excluait de se retirer de la course.

A l'issue de la séance d'hier, il avouait sa déception devant cette «non-décision», ajoutant au passage qu'on avait «peu tenu compte de la sensibilité romande». F.N.

Stupéfiants

Débat en vue

Après le Conseil des Etats en décembre, le Conseil national a accepté hier de ratifier deux conventions internationales sur les stupéfiants. Elles doivent permettre de mieux contrôler le commerce des substances de synthèse dites «psychotropes» (LSD, amphétamines, barbituriques, tranquillisants) et pas seulement des drogues «classiques». Un avant-goût du grand débat qui portera bientôt sur une nouvelle politique nationale en matière de drogue.

Berne

François NUSSBAUM

L'ONU insistait depuis plusieurs années pour que la Suisse ratifie enfin la Convention sur les substances psychotropes de 1971 et le protocole de 1972 qui complète la Convention de 1961 sur les stupéfiants. En ignorant ces deux instruments (en vigueur dans près de 130 pays), la Suisse était devenue une plaque tournante du trafic international de certaines substances, qui submergeaient le tiers-monde.

Pour l'essentiel, la Convention de 1971 instaure un contrôle international des psychotropes, depuis la fabrication jusqu'à la consommation. Le commerce n'est autorisé que dans un but médical ou scientifique, et des mesures sévères doivent empêcher les abus. Ces exigences étaient satisfaites en Suisse pour les hallucinogènes (type LSD) et les amphétamines, mais il fallait encore y soumettre les barbituriques et les tranquillisants.

Le protocole de 1972, quant à lui, précise les compétences des organes de contrôle et certains devoirs des pays signataires. Par exemple, les pays producteurs d'opium doivent indiquer la superficie des cultures de pavot, leur emplacement géographique et la quantité d'opium extraite. Parallèlement, un pays comme la Suisse doit annoncer le nombre d'entreprises pharmaco-chimiques fabriquant des substances de synthèse et les quantités produites.

La ratification de ces textes a été acquise par 108 voix contre 42 (une partie de la gauche et les verts). Restait à procéder à quelques modifications dans la loi sur les stupéfiants. Les mêmes opposants ont alors proposé de supprimer l'interdiction quasi totale frappant l'héroïne, l'opium, la morphine, le LSD et le hachisch (fabrication, culture, importation, exportation, commerce). Et de renoncer aussi à punir la consommation.

Le Conseil national a clairement refusé (105 contre 50) de suivre ces propositions, qui n'ont rien à voir avec la ratification des deux conventions de l'ONU. Elles reviendraient de toute manière sur le tapis, dans quelques mois, lorsque le Conseil fédéral justifiera son rejet de l'initiative «pour une jeunesse sans drogue», au profit d'un contre-projet. Il sera également question d'une autre convention de l'ONU, de 1988, contre le trafic illicite des stupéfiants et des psychotropes.

Les débats seront après. La convention de 1988, comme l'initiative, imposent une répression accrue du trafic et de la consommation de drogue. Elle empêcherait notamment la distribution légale d'héroïne sous contrôle médical (elle est pratiquée actuellement dans le cadre restreint d'une expérience scientifique). Or trois grands partis (radical, socialiste et démocrate-chrétien) se sont précisément mis d'accord sur une politique de la drogue plus libérale. FN

PUBLICITÉ

Assumer

PROVIDENTIA
Assurances-vie risque

Votre agence générale: Cédric Dubied,
2800 Delémont, Tél. 066 22 36 12
Jean-Marc Jaquet, 2000 Neuchâtel,
Tél. 038 24 24 84 290-15762/Roc

Attentat au gaz toxique dans le métro de Tokyo

Perquisition chez une secte

Quelque 3000 policiers ont entamé la perquisition des locaux de la secte religieuse Aoum Vérité suprême à Tokyo et ailleurs au Japon tôt ce matin (heure locale), a annoncé la chaîne de télévision publique NHK. Ces perquisitions se produisent deux jours après un attentat au gaz Sarin dans le métro de la capitale. A l'heure où nous mettions sous presse, aucun résultat ne nous était parvenu.

Ces policiers perquisitionnaient le quartier-général de la secte Aoum Vérité suprême (Shinrikyo) et d'autres locaux qui lui appartiennent dans différents endroits de Tokyo. Les policiers sont entrés en action 6 heures locales (22 heures suisses), a précisé la télévision. Au total, l'opération policière a été déclenchée dans dix-neuf bâtiments de la secte répartis à travers le Japon, selon la NHK.

Sans accuser directement la secte, les médias japonais avaient abondamment rappelé mardi les dernières affaires d'empoisonnement au Japon pour lesquelles le nom de la secte avait été cité.

La raison officielle invoquée par la police pour la perquisition est un enlèvement dont a été victime un secrétaire de notaire en février dernier en pleine



Tokyo

La police a patrouillé dans tous les lieux publics pour prévenir un second attentat. (Keystone-AP)

à Tokyo. La police soupçonne la secte de cet enlèvement, a expliqué l'agence Jiji Press. Cet homme, dont la sœur était membre de la secte et désirait la quitter, avait été enlevé sous les yeux de plusieurs témoins, indique la presse japonaise.

Le nom de la secte avait été cité dès lundi par les médias japonais, quelques heures après l'attentat au Sarin commis à une heure de pointe dans le métro de

Tokyo. Cet attentat sans précédent a tué huit personnes et en a grièvement intoxiqué au moins 75 autres qui sont encore inconscientes. La secte, dirigée par un gourou de 39 ans, Shoko Asahara, a affirmé mardi qu'elle n'avait «rien à voir» avec l'attentat.

BILAN PLUS LOURD

Par ailleurs, le bilan s'est alourdi hier de deux nouvelles victimes,

des employés du métro ayant succombé à leur intoxication. Plus de 120 personnes se trouvaient encore dans un état sérieux voire critique. Au total, 4700 personnes ont été soignées.

La police japonaise cherchait hier à interroger une trentaine de témoins qui ont vu des individus suspects déposer lundi des récipients renfermant du sarin dans 16 stations du métro de Tokyo. Elle voudrait interroger

en particulier un homme aperçu en train de donner un coup de pied dans un bidon contenant du sarin sur un quai. L'homme, âgé d'une trentaine d'années, est actuellement soigné à l'hôpital.

Les policiers s'intéressent aussi de près à deux incidents similaires survenus l'année dernière. Le premier, en juin, avait eu lieu à Matsumoto, dans le centre du Japon. Huit personnes étaient mortes empoisonnées par des émanations de sarin et 200 autres avaient été soignées. Un mois plus tard, des traces du gaz neurotoxique avaient été détectées dans le bâtiment d'un village situé au pied du Mont Fuji.

La psychose semble avoir gagné d'autres pays. En Corée du Sud, la direction du métro de Séoul a ordonné un renforcement du dispositif de sécurité et le stockage de masques à gaz dans les stations de métro. Les passagers sont invités à signaler sans délai tout incident ou geste suspect.

A New York, les occupants d'un avion de la compagnie aérienne grecque Olympic Airways sont restés bloqués huit heures à l'aéroport Kennedy après une fausse alerte au sarin. Un radio amateur avait averti la sûreté fédérale (FBI) d'un message qu'il avait intercepté, selon lequel du sarin était à bord de l'appareil. La FBI et des agents spécialisés dans la détection de gaz ont fouillé de fond en comble le Boeing 747 sans rien trouver. (ats, afp, reuter)

22 mars 1594 - A six heures du matin, Henri IV fait son entrée dans Paris, le gouverneur Brissac et le prévôt des marchands Lhuillier ayant fait ouvrir la porte Neuve et la porte Saint-Denis aux troupes du roi. La résistance fut presque nulle. Henri IV se rendit à Notre-Dame pour y entendre une messe de Te Deum. Brissac et Lhuillier proclamèrent une amnistie générale. Le résultat fut inespéré: Henri IV fut acclamé par une foule convertie au Navarrais.

BRÈVES

Grande-Bretagne Liaison fatale

Le vice-gouverneur de la Banque d'Angleterre, Rupert Pennant-Rea, a démissionné hier à la suite des révélations de la presse sur une aventure extraconjugale, a annoncé l'agence de presse britannique Press Association. M. Pennant-Rea, 47 ans, était numéro deux de la banque centrale depuis 1993 et le favori pour succéder à l'actuel gouverneur, Eddie George. Son aventure extraconjugale a été révélée dimanche par le «Sunday Mirror». Le journal populaire écrivait que M. Pennant-Rea «avait fait l'amour sur le tapis dans un vestiaire appartenant au bureau du gouverneur» de la banque avec une journaliste irlandaise d'origine américaine, Mary Ellen Synon, 44 ans.

Zurich Coups de feu, grenade et suicide

Un homme de 27 ans s'est suicidé hier peu avant midi, après avoir tenu la police en haleine pendant douze heures dans un immeuble de Zurich-Affoltern. Il avait auparavant tiré sur les agents et lancé une grenade dans les escaliers, sans faire de blessés. Selon la police, il s'agit d'un drame familial. Les circonstances exactes et les motifs de l'homme, originaire d'ex-Yougoslavie, sont encore inconnus. L'épouse du forcené, âgée de 43 ans, a été interrogée durant l'après-midi. C'est elle qui a alerté la police peu avant minuit lundi soir, parce que son mari, ivre, la menaçait.

Australie: il s'en prend aux pieds des enfants

Etrange cambrioleur-chatouilleur

Le cambrioleur-chatouilleur a encore frappé, au grand dam de la police australienne. Celle-ci recherche depuis 1990 ce drôle de malfaiteur qui s'introduit par effraction dans les maisons pour chatouiller les pieds des enfants. L'homme a déjà frappé 18 fois

depuis octobre 1990 dans l'Etat de Victoria. Son dernier forfait remonte à dimanche soir: un adolescent de treize ans l'a surpris en train de jouer avec ses doigts de pied. «Tout ce que nous savons, c'est qu'il entre par des fenêtres ou des portes qui

n'ont pas été verrouillées, qu'il n'a jamais rien dit aux enfants et qu'il n'a jamais rien volé», a déclaré le détective Karen Broad. «Il se contente de chatouiller les pieds des enfants, des garçons en majorité. Ce type a visiblement un problème». (ats, reuter)

Vaud: tentative de vol à la poste d'Apples

Courageux facteur

Un facteur d'Apples (VD) a mis en fuite un malfaiteur qui l'a attaqué. Hier à l'aube, alors qu'il ouvrait la poste pour prendre son service, le fonctionnaire a été menacé, de dos, par un homme porteur d'une arme de chasse. En se retournant, le facteur est parve-

nu à saisir le canon. A ce moment-là, un coup est parti en direction des cases postales. Comme le facteur tenait toujours le canon de l'arme, l'agresseur a tenté de lui faire lâcher prise en le frappant. Il a finalement renoncé suite aux cris poussés par la vic-

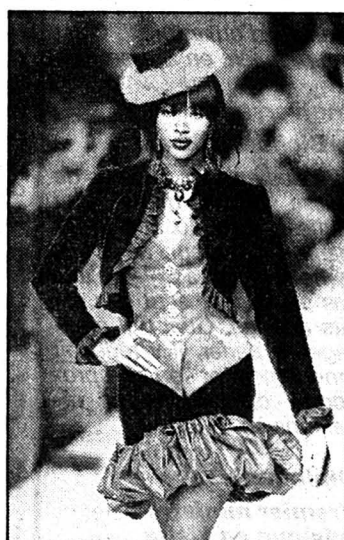
time et a pris la fuite à pied, en abandonnant son arme sur place. L'agresseur portait une cagoule noire et s'exprimait en français, a précisé hier la police cantonale vaudoise. Les recherches sont demeurées vaines pour l'instant. (ap)

Paris: Chanel et Yves Saint-Laurent

Deux grands sur scène



Deux grands noms de la mode et de la création ont présenté leurs collections automne-hiver à Paris. Yves Saint-Laurent a privilégié le velours et la soie. Naomi Campbell (à droite) dans



un élégant ensemble noir et fuchsia. Pour Karl Lagerfeld, le créateur de Chanel, les robes de cocktail sont noires et les blouses sont longues. (Photo Keystone-AP/EPA)

AUTOS - MOTOS - VELOS

DIVERS

Le nouveau Voyager 2,5L SE Turbodiesel. Très économique.



Malgré sa modeste consommation, le moteur diesel de 2,5L à 4 cylindres et turbo-chargeur offre de remarquables performances. Les 87 kW (118 CV) qu'il développe sont transmis aux roues avant par l'intermédiaire d'une boîte à 5 vitesses. La sécurité est omniprésente: airbags pour conducteur et passager avant, ABS de série, renforts contre les collisions latérales, deux sièges intégrés pour enfants (en option). Et côté confort: radio/lecteur stéréo, direction assistée et beaucoup d'autres raffinements. Autre exemple de modestie: le prix de Fr. 40 700.- (TVA incl.).



**Auto-Centre
Emil Frey SA**

66, rue Fritz Courvoisier - 2300 La Chaux-de-Fonds 039/28 66 77



CHRYSLER
Built to set you free.

132-768515

**SOS
DETTES**
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIÈRES
021 903 24 45

**Achète au plus haut prix
VOITURES**
Bus, camionnettes.
Kilométrage, état sans importance.
Paiement comptant.
☎ 077/47 61 89
28-8406

**Fiat Uno
1.4 i**
Juillet 1992
Fr. 9500.-
Garantie 12 mois
☎ 077/377 112
28-14814

AU COQ D'OR
COMESTIBLES VON KAENEL SERVICE TRAITEUR
PLACE DU MARCHÉ 8 LA CHAUX-DE-FONDS TEL. 039/28 43 43

Suggestion de la semaine:
Traites fraîches vidées
Fr. 9.80 le kg

A l'emporter:
Dès mercredi:
émincé de poulet exotique
Dès Jeudi:
sauté de veau Marengo
Dès vendredi:
paella et escalope de saumon à la ciboulette
Festival de quiches:
vaudoise, aux oignons, lorraine

132-768663

memento



Assemblée générale ordinaire de la section:
8 mai à 18 h 30, Polyexpo La Chaux-de-Fonds
Voyage du groupe motos en Tunisie,
du 23 mai au 8 juin 1995
Course de Pentecôte à Reims,
du 3 au 5 juin 1995

Cours «Bien conduire, mieux réagir» 1995
De base: les 22 avril, 20 mai, 23 septembre et
14 octobre
De perfectionnement: le 28 octobre 1995

Secours routiers:
En cas de panne en Suisse
composer le No 140

A l'étranger:
appeler le 22 736 44 44.

Tous renseignements:
Touring Club Suisse
Section Jura Neuchâtelois
88, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél. 039/23 11 22
Fax. 039/23 88 81

circuits

bulletin mensuel
du touring club suisse
section
jura neuchâtelois



Invitation à l'assemblée générale

Chers Sociétaires,
Nous avons le plaisir de vous convoquer à la 67^e assemblée générale ordinaire de la section Jura neuchâtelois du Touring Club Suisse,

**Lundi 8 mai 1995, à 18 h 30
Polyexpo, La Chaux-de-Fonds**

ORDRE DU JOUR

1. Salut aux invités
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 25 avril 1994
3. Rapport de gestion du président sur l'exercice 1994
4. Rapport du caissier sur les comptes 1994
5. Rapport des vérificateurs de comptes
6. Discussion des rapports et décharge au comité et au caissier
7. Budget 1995
8. Elections statutaires
9. Clôture du cours «Juniors»
10. Initiative «Pod à 3 voies»
11. Divers

Pour être valablement discutées, les propositions personnelles doivent parvenir au président **au plus tard 15 jours avant l'assemblée** (art. 12 alinéa 4 des statuts).

Dès 20 h, la traditionnelle choucroute sera servie aux membres ayant pris part à l'assemblée. Afin de couvrir une partie des frais d'organisation, une modeste contribution de 5 fr. sera perçue à l'entrée.

La présentation de la **carte de sociétaire** 1995 est indispensable (la possession d'une carte Touring-Secours ne donne pas ces droits). Seuls les membres du TCS ont le droit d'assister au repas pour autant qu'ils soient présents à l'assemblée.

Le comité de votre section compte sur une très nombreuse participation et vous remercie de l'intérêt que vous portez à la vie de votre club.

En espérant vous rencontrer lors de notre assemblée, nous vous prions de croire, chers sociétaires, à l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Le président, D. Diacon
La secrétaire H. Gallet

Portes ouvertes dès 18 heures.

Participants à l'assemblée, inscrivez-vous au moyen du bulletin préparé à cette intention ci-dessous.

Assemblée générale 1995

Bulletin d'inscription

Je, soussigné, participerai à l'Assemblée générale du 8 mai 1995, ainsi qu'au repas (choucroute) qui suivra.

NOM et Prénom:

Adresse:

Attention: à retourner jusqu'au 25 avril, dernier délai, à Section Jura neuchâtelois du TCS, secrétariat, 88, Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Une escapade champenoise

La course de Pentecôte, les 3, 4 et 5 juin

Organisateur apprécié et connaisseur des plus beaux sites de France, notre président Delson Diacon a préparé une course de Pentecôte, les 3, 4 et 5 juin prochain, qui fera date dans les traditions de ces journées. En voiture, bien sûr... En voici le programme.

SAMEDI 3 JUIN

La Chaux-de-Fonds-Besançon-Langres-Toul. Repas de midi à Saint-Mihiel. Puis Verdun, haut lieu de l'humanité, visite des forts de Vaux, Douaumont, mémorial de la bataille de Verdun. Reims, gîte d'étape à l'hôtel Campanile, val de Murigny, avec repas du soir.

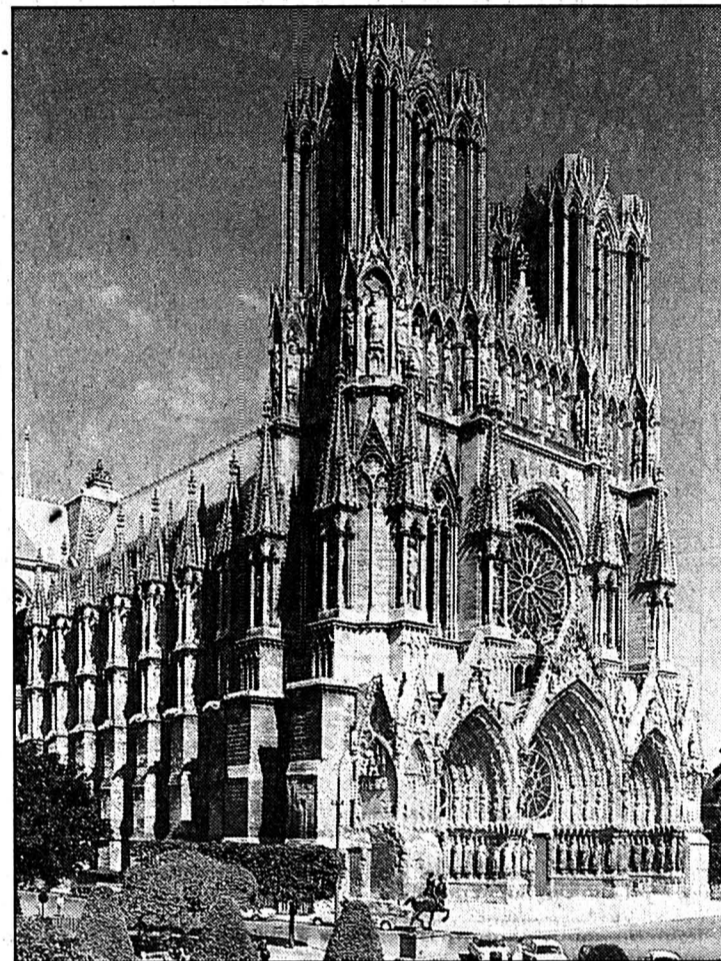
DIMANCHE 4 JUIN

Epernay, visite des caves Mercier en petit train laser et dégustation. Escapade de midi sur la Marne en bateau à aubes avec repas et animation. Retour à Reims, visite de la ville. Repas du soir dans un excellent restaurant. Gîte à l'hôtel Campanile.

LUNDI 5 JUIN

Retour par Châlons s/Marne, Troyes, Châtillon s/Seine. Visite du Trésor de Vix. Repas de midi à Vivey. En route pour Gray, Besançon, La Chaux-de-Fonds. Léger repas du soir dans la région.

Prix: Membres TCS Frs. 335.-



La fameuse cathédrale de Reims, construite au XIII^e siècle.

en chambre double. Frs. 370.-
en chambre single. Non-membres Frs. 375.- en chambre double. Frs. 410.- en chambre single.

Ces prix comportent tous les repas, hors boisson, ainsi que le logement avec petits déjeuners, la visite de cave et la croisière.

Billet du président

«Le mieux est souvent l'ennemi du bien»

A vouloir trop bien faire, il arrive souvent que les résultats acquis s'avèrent moins bons que ceux obtenus dans l'état antérieur.

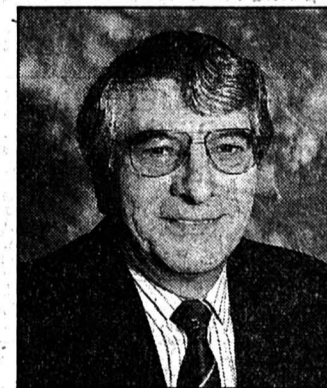
Cette remarque s'applique particulièrement aux nouvelles dispositions régissant les droits des piétons s'engageant sur un passage protégé.

Certes, les buts de la loi sont de vouloir sensibiliser les usagers de la route à plus de respect, d'attention, de prudence, ce qui pour nous, TCS, a toujours été une évidence, un mot d'ordre.

*Mais en étudiant le rapport 1994 du bureau des statistiques de la Police de la circulation cantonale *concernant les accidents de la circulation, les chiffres concernant ceux tou-*

chant les enfants et les adolescents jusqu'à l'âge de 16 ans, particulièrement en leur qualité de piétons, révèlent une augmentation plus qu'inquiétante. Ces chiffres atteignent, pour l'année dernière, le nombre de 36 cas, soit 17 de plus qu'en l'année 1993, près de 50% de plus.

Alors nous, adultes, dans nos diverses qualités - qu'elles soient celles de parents, de pédagogues, de conducteurs de véhicules, de piétons ou que sais-je... - redoublons de prudence, de prévenance, sachons anticiper les réactions souvent inconsidérées des enfants mais apprenons-leur aussi quelques données élémentaires sur le comportement d'un vé-



hicule automobile qui, même à 10 km à l'heure, ne peut s'arrêter pile. Même un conducteur très attentif a un temps de réaction qui n'est pas instantané. Il est donc plus que ridicule de vouloir, par bravade, affronter une masse de métal, même si l'on est dans son bon droit... c'est «le pot de fer contre le pot de terre».

Le président
Delson Diacon

ENSEIGNES ARGENTON
SERIGRAPHIE HOTEL-DE-VILLE 55
039/28 6030
LA CHAUX-DE-FONDS

éléphone Aubry
 Pour tous vos problèmes de télécommunication,
 des conseils, études et réalisations
 qui tiennent la route !!
 Tel: 25.13.13 Fax: 25.13.14 Jaquet-Droz 38

novoptic
 tout pour la vue...
 2300 La Chaux-de-Fonds 2400 Le Locle
 039/23 39 55 039/31 15 05

Cordonnerie Daniel
 Rue Numa-Droz 160
 Tél. 039/26 47 00
 La Chaux-de-Fonds
 Pourquoi jeter quand on peut réparer ?
 Semelles antidérapantes
 Tout réhaussement médical!
 (petite orthopédie)
 Vente de chaussures confort
 Modèles spéciaux pour pieds sensibles et larges
 Dépositaire Méphisto

AVEC MOI, FAITES LE PLEIN GRATUITEMENT!



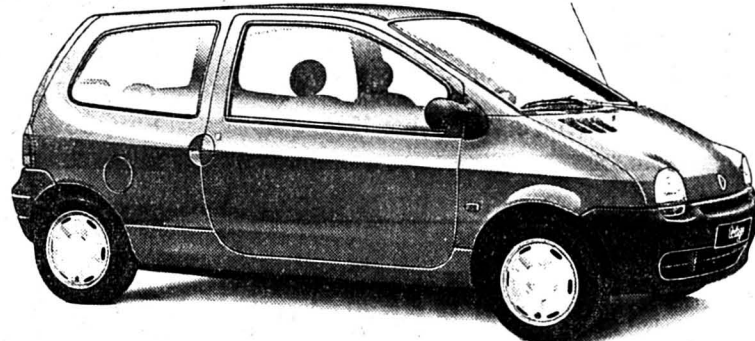
1'000 francs d'essence gratuite à l'achat d'une Swift!
 De la 1.0 GL, gagnante du test de consommation du TCS (5.1 l/100 km en consommation mixte, 5.8 l/100 km en consommation urbaine, 4.2 l/100 km en consommation interurbaine), au modèle GTi.

GARAGE BÉRING & CO
 Fritz-Courvoisier 34
 Tél. 039/28 42 80
 2300 La Chaux-de-Fonds

SUZUKI
 UN ZESTE D'EXCEPTION

La nouvelle Polo.
 Une petite qui voit grand.
 J.-F. STICH SPORTING SA
 GARAGE-CARROSSERIE
 La Chaux-de-Fonds - Crêtets 90
 039/26 44 26

**DEMARREZ!
 TWINGO EASY
 ELLE EMBRAYE
 AUTOMATIQUEMENT!**



LA NOUVELLE TWINGO EASY BOUSCULE JOYEUSEMENT LES TRADITIONS! ELLE BONDIT ALLÈGREMENT DANS LE FUTUR SÈCLE GRÂCE À SA NOUVEAUTÉ MONDIALE. UN EMBRAYAGE AUTOMATIQUE HIGH TECH QUI RÉUNIT LES AVANTAGES DES TRANSMISSIONS AUTOMATIQUES ET MANUELLES! POUR LE RESTE, C'EST TOUT SIMPLEMENT UNE ÉPATANTE TWINGO QUI, POUR FR. 14950.- (NET) DÉJÀ, EN MET PLEIN LA VUE: VERROUILLAGE CENTRAL, RÉTRO-TWINGO. A VOUS D'INVENTER LA VIE QUI VA AVEC.

VISEURS EXTÉRIEURS ET LÈVE-VITRES ÉLECTRIQUES. NOUVELLES TEINTES GAIES ET MÊME ABS, CLIMATISATION OU TOIT OUVRANT EN OPTION.



RENAULT
 LES VOITURES À VIVRE

Garage de l'Esplanade • La Chaux-de-Fonds
P. Ruckstuhl SA Rue Fritz Courvoisier 54 039 27 77 77
 Le Locle Garage Cuenot, rue du Marais 31 12 30
 Les Ponts-de-Martel Garage du Carrefour Montandon 37 11 23
 Saint-Imier Garage du Midi SA, R. Grosclaude 41 21 25



**NOUVEAU!
 VELO-ASSISTANCE,
 avec la protection
 juridique en plus.**

VELO-ASSISTANCE

616 95
 25 000000
VELO-ASSISTANCE
 pour rouler en toute confiance en SUISSE et en EUROPE!
Fr. 18.- seulement
 vignette obligatoire comprise

- Assurance RC obligatoire jusqu'à Fr. 1'000'000.-.
- Assurance casco couvrant les frais de réparation du vélo jusqu'à Fr. 2'000.- même si vous êtes responsable de l'accident.
- Protection juridique ASSISTA jusqu'à Fr. 50'000.-.
- Transport à l'hôpital, par voie aérienne si nécessaire.
- Autres prestations Assurances/Assistance.

VOTRE AGENCE TCS vous délivre immédiatement VELO-ASSISTANCE, y compris la vignette obligatoire.

TCS ASSURANCES SA

VELO-ASSISTANCE à tout achat d'un vélo neuf Allegro, Alpina/Canyon, Cilo, Condor, Peugeot, Mondia, Villiger, Aarios, Alpa/Big Foot, Arbol et Rem-Bike.

Café-Restaurant Le Bas des Frères
«ENTRECÔTE US»
 Jeux de pétanque
 039/32 10 74
 2416 Les Brenets (Le Locle)

Bar LES ARCADES
 «La pause-café idéale»
 Passages des Arcades (L.-Robert 51)



Les 7, 8 et 9 avril
Grande exposition TOYOTA
 ve 7: 17 h à 22 h - sa 8: 10 h à 22 h - dim: 10 h à 19 h
Venez vous rendre compte de toute la gamme TOYOTA!
Super offres de reprises...

TOYOTA GARAGE CASSI-IMHOF SA
 Bd des Eplatures 1
 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél.039/26 88 44 - Fax 039/26 13 21

Eric ROBERT
 Le Hit pour:

TV, VIDEO, HI-FI
 DISQUES

au Locle

Rue du Temple 21

Un pas vers le mieux-être!



"votre orthopédiste"
 La Chaux-de-Fonds
 Daniel-JeanRichard 4
 Tél. 039/23 26 10

OPEL L'argent ne fait pas le bonheur...
Mais il y contribue!



Chez nous...
 les prix **BAISSENT**
 Financement avantageux - Leasing - Reprises

Assistance OPEL 3 ans gratuite

Garage et Carrosserie du Collège
 Distributeur officiel

Maurice Bonny sa
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ (039) 28 40 45
 24-29, rue du Collège

«Le Pod à 3 voies», c'est...
 la sécurité pour les piétons



Vous aimez les "happy ends" ?

Nous aussi. Mais sur la route comme dans le domaine privé, une divergence ne se règle pas toujours à l'amiable et le moindre incident peut engendrer des complications insoupçonnées. Soucieux d'offrir à ses Membres une assistance aussi efficace que complète, le TCS leur propose ASSISTA, son assurance de protection juridique pour la circulation routière et le domaine privé.

Totalement indépendante de toute autre compagnie d'assurance, ASSISTA bénéficie en outre de la structure, de l'expérience et de la garantie financière du TCS. ASSISTA couvre les frais (d'avocat, de justice, d'expertises, etc.) en relation avec la défense des droits de ses assurés jusqu'à Fr. 250'000.- par cas, tout en leur accordant le droit de choisir leur avocat dès le début du litige.

ASSISTA
 Faire valoir son bon droit!



Guide TCS 1995 du camping

L'édition 1995 du guide camping TCS est sortie de presse. Plus de cinq cents pages pour tout savoir sur les possibilités offertes par les terrains de Suisse comme par les meilleurs campings d'Europe.

Pour chaque région prise en compte figure un programme de randonnées ou d'excursions accessibles à chacun.

Depuis la fin de l'année 1994, tous les campings TCS sont équipés d'une station pour motorhomes. Le guide camping est disponible à notre agence de voyage, Léopold-Robert 88. Prix pour les membres Fr. 11.50.

1996: centenaire du TCS

L'année 1996 verra la célébration du 100e anniversaire du Touring-Club de Suisse. Plusieurs manifestations seront mises au programme. Par ailleurs, un timbre-poste TCS sera très certainement émis à cette occasion. En ce qui concerne notre section qui devrait participer activement à cette grande fête, le comité a décidé la création d'une commission en vue de proposer quelques idées pour cette célébration. Pour l'instant, cinq personnes ont été désignées pour cette commission. Ce sont: Pierre Voisin, Aldo Vassella, Laurent Brossard, Raymond Dérans, Henri Gerber et Daniel Perrelet.

Journée des familles au Gros-Crêt

Dans sa dernière séance, le Comité de la section a décidé la date de la traditionnelle Journée des Familles. Elle aura lieu dimanche 27 août 1995. Que cette date soit portée sur votre agenda, afin que la journée remporte son traditionnel succès.

Réélections au comité

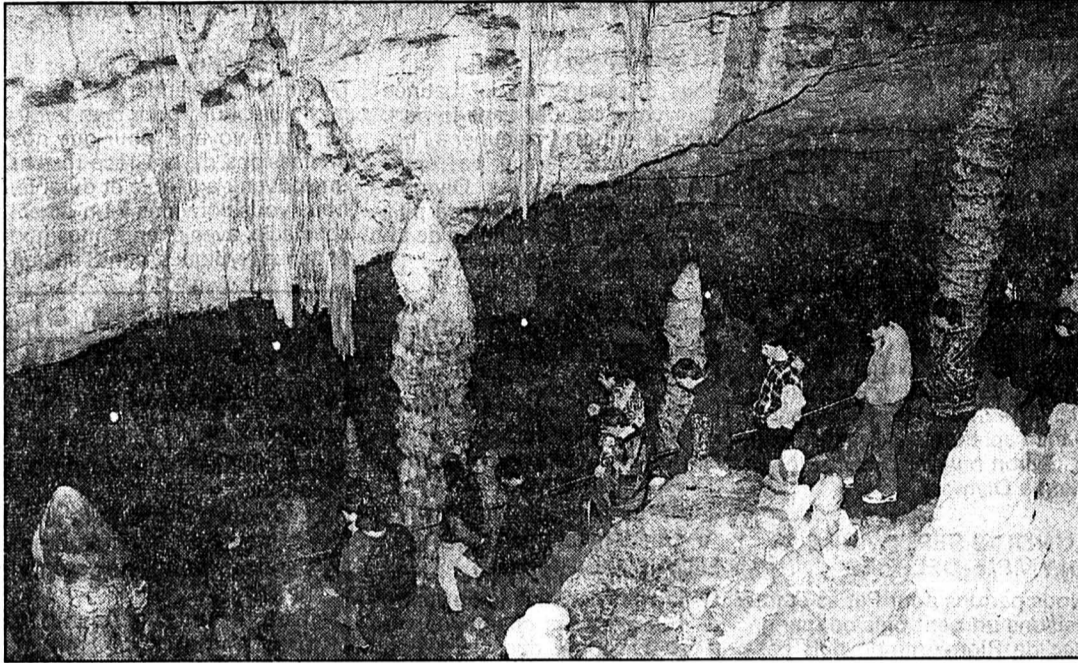
Lors de l'assemblée générale de la section, qui se tiendra lundi 8 mai 1995, à Polyexpo (La Chaux-de-Fonds), les membres devront réélire pour une nouvelle période au comité, cinq membres acceptant de renouveler leur mandat. Ce sont: Laurent Brossard, Willy Calame, John Fruttschi, Claude Tissot et Aldo Vassella.

Sachez encore...

... que la Commune des Brents, sa Commission scolaire, a remercié la section pour lui avoir fourni des manteaux pour patrouilleurs scolaires.
... que l'Etat de Neuchâtel, gestion du territoire, remercie notre section pour le stand très animé mis sur pied à l'occasion de la journée Portes ouvertes, précédant l'inauguration du tunnel sous La Vue-des-Alpes.
... que pour la première fois, les juniors du cours TCS-juniors recevront à l'occasion de notre prochaine assemblée générale, leurs certificats du cours de «sauveteurs».

Les juniors en balade à Mulhouse

Pour marquer la fin prochaine du cours 94-95



Aux Grottes de Réclère
Un beau souvenir.

(Photo Tissot)

La piste de Courgenay et la visite du Centre de la Gendarmerie neuchâteloise au chef-lieu marqueront la fin de notre cours juniors 1994-95. Un cours réservé uniquement aux jeunes gens et jeunes filles. Pour bien signifier l'événement, il est aussi

de tradition d'inviter les participants à une sortie de fin de cours. C'est ce que prépara Claude Tissot pour samedi 11 mars dernier. Une journée consacrée à la visite du Musée international de l'automobile (Schlumpf) à Mulhouse et, au

retour, un arrêt aux Grottes de Réclère.

Cette journée fut magnifique, une ambiance de jeunes mais très «sympa». Une quarantaine de participants accompagnés de membres du comité ont passé quelques heures fort appréciées.

Initiative «Pod à 3 voies»

On votera les 24 et 25 juin prochains

C'est demain soir, jeudi 23 mars, que le Conseil général de La Chaux-de-Fonds se réunit. A l'ordre du jour notamment, un rapport du Conseil communal relatif à notre initiative «Pour un pod à 3 voies», à la création d'une commission permanente des transports et à une demande de crédit de Fr. 2.830.000.- pour le renouvellement des installations lumineuses de l'avenue Léopold-Robert.

Le Conseil communal va demander le refus de l'initiative de notre section TCS du Jura neuchâtelois, bien qu'il reconnaisse certaines erreurs commises avec la mise en place de ce nouveau plan des transports et du mécontentement qu'il a suscité, «mécontentement bien compréhensible de beaucoup d'automobilistes».

dit-il. Au surplus, il admet que d'avoir mis en place les mesures qu'il proposerait au Conseil général, quelques jours avant la séance, n'a fait qu'aggraver la tension.

La majorité du Conseil général suivra-t-elle l'exécutif qui a déjà admis depuis le lancement de l'initiative une ouverture depuis la place de la Gare sur la rue Daniel-Jean-Richard, qu'il prévoit le déplacement du couloir réservé aux bus sur l'artère sud, au niveau du Grand-Pont, cela sur la voie droite et réglage du dispositif par des feux adéquats, de supprimer le couloir réservé aux Transports en commun devant la Poste principale, de supprimer certains feux sur l'avenue Léopold-Robert donnant effectivement lieu à des conflits entre les piétons et les automo-

bilistes (passage pour piétons au sud du magasin Oxygène et au nord de l'hôtel Moreau). Et enfin, comme le demandait également notre section TCS, la création d'une commission permanente des transports. Sans l'initiative de la section Jura Neuchâtelois du TCS, les responsables du plan des transports en ville auraient-ils apporté ces changements?

Ainsi, on votera les 24 et 25 juin prochain. Et peut-être en même temps que pour une piste à quatre voies entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle, comme le préconise le Conseil d'Etat qui présentera un projet et une demande de crédit lors de la session du Grand Conseil, des 27, 28 et 29 mars.

Encore un mot... avec notre initiative il n'a jamais été question de toucher aux arbres du trottoir central!

4 voies entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle

Le Grand Conseil et le peuple en décideront

Le Grand Conseil neuchâtelois se réunira les 27, 28 et 29 mars prochains. A l'ordre du jour notamment, un crédit de 48 millions pour l'aménagement des routes cantonales. Parmi les projets, la liaison routière entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle.

«Au vu des projets de collaboration intercommunale des villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle, dit le rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil, les embarras actuels de circulation augmenteront encore. Cette volonté de collaboration intercommunale et interrégionale a été affirmée le 5 février 1995 lors de la votation communale concernant le Centre intercommunal de formation des Montagnes neuchâteloises (CIFOM) réunissant dix écoles des deux villes. De plus, sur le plan des transports publics, une nouvelle étape sera franchie dès le prin-

temps 1995 par la mise en service d'une ligne de bus entre les deux villes des Montagnes neuchâteloises, ligne qui doublera celle des CFF.»

Tous ces éléments militent en faveur d'une amélioration de l'axe J20 entre Le Locle et La Chaux-de-Fonds. Par ailleurs, une solution devra par la suite être trouvée pour un évitement de La Chaux-de-Fonds, depuis le giratoire du Reymond.

Mais pour l'instant, et pour une première étape, il est proposé de réaliser depuis le Haut-du-Crêt et le carrefour giratoire de la Combe-à-l'Ours une chaussée neuve de 7 m 50 de largeur entre le Haut-du-Crêt et le giratoire précité, avec une banquette de 1 m 50 au sud et un chemin pour piétons et cyclistes de 3 m au nord, séparé de la route d'une bande de terre plein de 2 m 50, permettant la plantation d'allée

d'arbres. En tenant compte d'une banquette de 1 m 50 au nord du chemin précité, l'emprise totale de la J20 dans sa première étape est de 16 m. Un giratoire ainsi qu'un bassin amortisseur de crues sont prévus au Haut-du-Crêt.

La solution de 4 voies de la J20 peut-être réalisée dans une deuxième étape en ajoutant les deux voies supplémentaires au sud, de 7 m 50 de largeur, avec une banquette au sud de 1 m 50. L'emprise totale de la J20 serait ainsi de 25 m, à l'étape finale.

A suivre donc la prochaine séance du Grand Conseil qui devrait approuver les propositions du Conseil d'Etat, d'autant plus que le financement de la dixième étape de l'aménagement des routes cantonales est assuré par l'augmentation de 8% de la taxe sur les véhicules automobiles (en deux étapes de 4%).



Dans le sud tunisien

Voyage à moto du 23 mai au 3 juin

Voyage magnifique que celui organisé par le Groupe moto du TCS. Prix par personne: 1470 francs. Comprendant: hôtel avec petit déjeuner à Aix-en-Provence, bac aller et retour en classe couchette économique, bac aller et retour pour votre moto, quatre nuits à l'Hôtel Vénus à Hammamet en pension complète (vin compris), le circuit Sud tunisien en pension complète dans des hôtels trois étoiles, l'assistance d'un mécanicien moto pendant tout le voyage, un guide local pour le circuit en Tunisie, un véhicule pour le transport des bagages ou d'une moto pendant le circuit du Sud et un accompagnateur TCS pendant tout le voyage. Suppléments: chambre single: 200 francs, classe cabine sur le bac: 120 francs par jour. Réduction: passager de la moto: 170 francs.



Tout les renseignements peuvent être obtenus auprès de notre agence de voyage TCS, Léopold-Robert 88.

Bien conduire, mieux réagir

22 avril, début des cours sur la piste de Courgenay



Vous avez une voiture et un peu de temps de libre. Vous voulez être à même de maîtriser les situations les plus critiques. Alors, inscrivez-vous à nos cours, «Bien conduire, mieux réagir» que la section organise, traditionnellement chaque année. Que vous soyez membre ou non, vous serez le bienvenu.

En participant à ce cours, vous apprenez non seulement à mieux conduire, mais vous avez encore l'occasion de discuter avec des instructeurs spécialisés et d'échanger des points de vue avec des personnes qui, comme vous, ont ressenti le besoin d'en savoir plus.

L'objectif du cours: reconnaître le danger, éviter le danger et maîtriser le danger.

Des exercices pratiques permettront d'appliquer les connaissances théoriques et d'exercer les réflexes appropriés, afin d'acquérir une parfaite maîtrise du véhicule.

LE PROGRAMME
Cours de base No 1: 22 avril, 20 mai, 23 septembre et 14 octobre.
Cours de perfectionnement No 2: 28 octobre.

PRIX DU COURS
Membres TCS Frs. 200.-. Non-membre Frs. 250.-. Le Fonds de Sécurité Routière accorde une réduction de Frs. 60.- aux participants jusqu'à 25 ans d'âge et de Frs. 40.- aux participants de plus de 25 ans.

Ces sommes seront remboursées sous forme de chèque remis à l'issue du cours.

Bulletin d'inscription

Je m'inscris au cours «Bien conduire, mieux réagir»:
du samedi (date)
Cours de base, du
Cours de perfectionnement du
Nom:
Prénom:
Rue:
Localité:
Date:
Téléphone:
Membre No:
Date de naissance:
Signature:

A envoyer au TCS, Section Jura neuchâtelois, Léopold-Robert 88, 2300 La Chaux-de-Fonds ou inscription par ☎ 039/23 11 22.



Editeur:

Section Jura-Neuchâtelois du TCS, 88, av. Léopold-Robert ☎ 039/23 11 25

Rédaction-administration
Commission de rédaction de la section
88, av. Léopold-Robert ☎ 039/23 11 25



La Grèce et vacances balnéaires à Chypre

Voyage accompagné de la Section, 16 jours, du 15 au 30 septembre



Le Tholos à Delphes construit en l'an 370 avant J.-C.

Tradition oblige, la Section Jura neuchâteloise du Touring-Club suisse organisera, du 15 au 30 septembre prochain, son voyage de section. André Frasse a mis au point un programme extraordinaire qui permettra de découvrir le Péloponnèse, Corinthe, Mycènes, Nauplie, Olympie, Delphes, les Météores, les Thermopyles, Athènes et Chypre.

VENDREDI 15 SEPTEMBRE SUISSE-ATHÈNES

Départ en train, du Locle, de La Chaux-de-Fonds ou de Neuchâtel, pour l'aéroport de Genève-Cointrin. Envol par Olympic Airways et arrivée à Athènes. Accueil de notre guide et transfert à l'Hôtel Novotel (catégorie A).

SAMÉDI 16 SEPTEMBRE ATHÈNES-NAUPLIE

Départ en confortable car climatisé avec guide parlant le fran-

çais pour le circuit classique qui permettra de découvrir les merveilles de la civilisation antique de ce fabuleux pays. Nous visiterons l'Ancienne Corinthe, le site archéologique de Mycènes, puis le théâtre d'Epidaure renommé pour son acoustique remarquable. Déjeuner en cours de route. Dîner et logement à Nauplie.

DIMANCHE 17 SEPTEMBRE NAUPLIE-OLYMPIE

Par le Péloponnèse central et les belles villes de Mégalopolis et Tripolis, nous atteignons Olympie. Déjeuner en cours de route. Dans l'après-midi, visite du site et de son musée. Dîner et logement à Olympie.

LUNDI 18 SEPTEMBRE OLYMPIE-DELPHES

Nous partons pour Patras et traversons un petit bras de mer en bac de Rion-Antirion puis passons par Nafpaktos où nous déjeunons. L'après-midi, visite du site. Dîner et logement à Delphes.

MARDI 19 SEPTEMBRE DELPHES-KASTRIKI

Le matin, visite du musée de Delphes puis nous continuons notre périple vers Kalambaka en passant par les villes d'Amphissa et Lamia. Déjeuner en route. En fin de journée, nous arrivons à Kastriki, petit village au pied des Météores. Dîner et logement dans un hôtel de catégorie B.

MERCREDI 20 SEPTEMBRE KASTRIKI-KAMENA-VOURLA

Le matin est consacré aux visites des Météores. Puis nous poursuivons par les Thermopyles. Déjeuner en cours de route. Dîner et logement à Kamena-Vourla, merveilleux petit port de pêcheurs.

JEUDI 21 SEPTEMBRE KAMENA-VOURLA-ATHÈNES-CHYPRE

Vous disposerez de la matinée pour vous balader dans le port. Petit déjeuner et déjeuner à l'hôtel puis transfert à l'aéroport d'Athènes. Envol par Olympic Airways. Arrivée à Larnaca puis transfert à l'hôtel Méridien de Limassol. Dîner et logement.

VENDREDI 22 SEPTEMBRE SAMÉDI 23 SEPTEMBRE LIMASSOL

Deux journées libres pour profiter de la mer ou participer à une excursion facultative organisée par l'hôtel. Demi-pension.

DIMANCHE 24 SEPTEMBRE LIMASSOL-PAPHOS

Départ à la découverte du centre de l'île avec ses charmants villages. Déjeuner dans la région de Troodos. Nous arrivons en fin d'après-midi à Paphos, dans un très bel hôtel 5****, le Coral Beach ou nous dinons.

DU LUNDI 25 AU MERCREDI 27 SEPTEMBRE PAPHOS

Séjour relax pour vous baigner, pour visiter le joli port de Paphos et pour vous permettre, si vous le désirez, de participer à quelques excursions facultatives. Demi-pension.

JEUDI 28 SEPTEMBRE PAPHOS-LARNACA-ATHÈNES

Matinée libre, puis vers midi, transfert pour l'aéroport de Larnaca. Envol par Olympic Airways. Arrivée à Athènes et transfert au Novotel. Dîner dans le charmant port de pêcheurs au Pirée «Microlimarho» avec demi-langouste, poissons ou viande. Retour en fin de soirée à l'hôtel.

VENDREDI 29 SEPTEMBRE ATHÈNES

Le matin, visite de la ville et de l'Acropole. Déjeuner et après-midi libre. Puis, pour bien terminer notre voyage, pour que nos impressions de la Grèce restent un souvenir agréable et durable, nous vous convions à un dîner-spectacle, avec chants, musique et danses typiques, dans l'ancien

quartier de La Plaka, là où se retrouvent les artistes, peintres et musiciens du monde entier.

SAMÉDI 30 SEPTEMBRE ATHÈNES-GENÈVE COINTRIN

Après le petit-déjeuner, transfert à l'aéroport. Envol par Olympic Airways. Arrivée à Genève. Départ pour Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle.

Nos prestations

Prix par personne: **Fr. 3760.-**
comprenant:

- Le billet de train, 2e classe de votre domicile à l'aéroport et retour
- Les vols par avions de lignes régulières Olympic Airways
- Le logement en chambre à 2 lits avec bain et douche, wc, dans des hôtels de catégorie A, sauf aux Météores, catégorie B
- Tous les repas pendant le circuit et la demi-pension, selon programme
- Un car climatisé pendant le circuit et les services d'un guide parlant le français
- Toutes les excursions et entrées selon programme
- Un accompagnateur TCS depuis le départ en Suisse.

A votre charge:

- Supplément pour chambre à 1 lit **Fr. 750.-**
- Supplément pour vue mer au Méridien **60.-**
- Supplément pour vue latérale au Coral Beach à Paphos **35.-**
- Supplément pour vue mer au Coral Beach **90.-**

- Les boissons et frais personnels
- Les pourboires aux guides et chauffeurs
- Les assurances de voyage: annulation, rapatriement, bagages, etc. (Le livret ETI couvre les deux premières prestations d'assurance)

Formalités de police:

Passeport valable au moins 3 mois après le retour en Suisse.

Renseignements et inscriptions:

TCS-Voyages
88, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ (039) / 23 11 22

Inscription de suite, mais au plus tard à mi-août, svpl.

TCS VOYAGES TCS VOYAGES

CENTER PARC

Sologne - Les Hauts de Bruyères
PRIX SENSATIONNEL

Sfr. 494.-

Pour un séjour du lundi au vendredi
dans un cottage pour 4 personnes

Prix valable pour les départs suivants :

03 avril 1995
02 - 15 - 29 mai 1995
12 - 19 - 26 juin 1995
04 - 11 - 18 - 25 septembre 1995

MADRID

DU 08 AU 15 AVRIL 1995

1 semaine de séjour, chambre double avec petit déjeuner
hôtel 4**** bien situé avec transferts arrivée et départ

Sfr. 740.- par personne

Vols seuls sur Les Antilles

FORT DE FRANCE
POINTE A PITRE
SAINT MARTIN
SAINT DOMINGUE

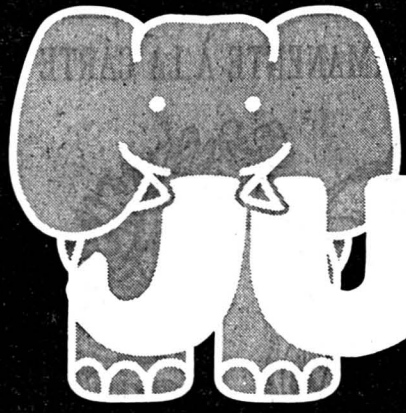
Sfr. 965.-

valable jusqu'au 6 avril 1995

Renseignements et réservations

TCS VOYAGES - Av. Léopold-Robert 88 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone : 039 / 23.11.22

Heures d'ouverture 08h30 - 12h00 et 13h30 - 18h30



LA CHAUX-DE-FONDS

JUMBO

Mercredi, 22.03.1995

Semaine 12

L'HYPERMARCHÉ MEILLEUR MARCHÉ !



2 paquets ou boîtes de lessive complète JUMBO ultra ou color

La lessive concentrée, moderne et respectant l'environnement. Grande puissance de lavage. Boîte ultra 2 kg, paquet ultra 2 kg, ultra color 2 kg

boîtes ou recharges 2 x 2 kg

PRIX SENSATIONNEL

10.-

Côtelettes de porc

MINI-PRIX kg

9.90 ~~16.-~~

Rôti de porc **11.90** kg ~~16.-~~

Filet mignon de porc **29.90** kg ~~39.90~~ MINI-PRIX

Côtelettes d'agneau **17.90** kg ~~27.-~~ SEULEMENT

Blancs de poulet **14.90** kg ~~19.-~~

Pommes de terre AGRIA sac 2,5 kg **2.95**

Pommes JONATHAN Classe I 2,5 kg **3.95**

Champignons de Paris frais Gerber **6.50** kg

Yogourt à la crème EMMI 150 g **-.70** PRIX D'ESSAI ~~-.95~~

2 barquettes de PLANTA Cuisine 2 x 400 g **4.50** ~~5.80~~ PL DUOPACK

Emmental Mûri en cave kg **17.50** ~~22.-~~

3 paquets de BALISTO Cereal 5 sortes Balisto listo toto Cereal/Choco Chips **6.20** ~~9.30~~ NOUVELLE RECETTE 3 POUR 2

Concombres aux herbes CHIRAT bocal 1,6 kg **4.90** ~~6.40~~ BOCAL FAMILIAL

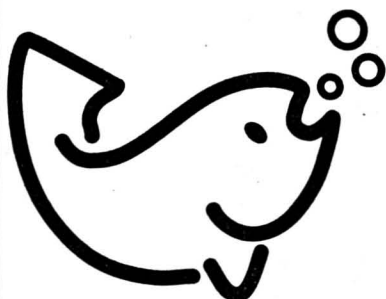
Bolets séchés MAJESTIC paquet 500 g **19.90** ~~39.80~~ 1/2 PRIX

10 bouteilles de COCA-COLA, FANTA ou SPRITE 10 x 1,5 litre **14.50** ~~19.50~~ + dép.

6 bouteilles de MERLOT DEL VENETO Albanella Vin rouge italien carton 6 x 75 cl **11.70** ~~23.40~~ 1/2 PRIX

6 bouteilles de CABERNET SAUVIGNON Vin rouge ou rosé français carton 6 x 75 cl **17.70** ~~35.40~~ 1/2 PRIX

DE NOTRE POISSONNERIE



Steaks de veau de mer

kg **19.-** ~~29.-~~

La climatisation de la Carina Holiday est quasi-cadeau. C'est en juillet que vous regretterez de n'en n'avoir pas profité!



3S-Super-Leasing: Fr. 446.- p. m.
 Pour la Carina E 2.0 Holiday Sedan, 6,5% TVA inclus. Cond.: 40 000 km / 48 mois / casco totale excl. / 10% de caution.

La climatisation et l'airbag de la Carina E 2.0 GLi Holiday ne coûtent que 850 francs au lieu de 3 900.- Pour une ventilation parfaite, la Carina Holiday est également dotée de lave-glaces élec-

triques qui vous sont proposés de série au même titre que la direction assistée, le verrouillage central et l'A.B.S.

La Carina Holiday existe en Liftback pour Fr. 31 820.- en

Sedan pour Fr. 31 320.- et en Sportswagon pour Fr. 32 920.-. Tous les prix 6,5% TVA inclus. Essayez-la donc avant le mois de juillet!

Garantie totale Toyota: 100 000 km, valable 3 ans. 6 ans contre la perforation par corrosion.

Qualité Toyota: Toyota occupe les premiers rangs mondiaux dans les statistiques annuelles de fiabilité.



CENTRE DE VENTE, GARAGE DES MONTAGNES M. GRANDJEAN S.A.,

La Chaux-de-Fonds, Léopold-Robert 107 et 117, 23 64 44/45

Agences locales: • La Chaux-de-Fonds: Cassi & Imhof S.A., 26 88 44 • Le Locle: Garage du Crêt, 31 59 33 • Saignelégier:

Auto-Sport 3000 S.A., 51 12 20 • Sonvilier: J.C. Béring Automobiles, 41 15 55

DIVERS

NOUVEAU: VOTRE PERMANENTE À LA CARTE



Du volume, des boucles comme je veux!

17-125456/Roc



180 Fr
la mèche

L'ORÉAL
TECHNIQUE PROFESSIONNELLE

OLY COIFFURE

Neuchâtel,	12 St-Honoré,	038-24 66 88
La Chaux-de-Fonds,	13 Leopold Robert,	039-23 78 83
Bienne,	8 Nidou,	032-23 52 70
Fribourg,	6 St-Pierre,	037-22 14 93
Sion,	8 Remparts,	027-22 31 77

MINI-ANNONCES

● immobilier

A vendre au Locle: **VILLA DE 5 1/2 PIÈCES.** ☎ 039/26 13 26 132-768635

A vendre au Locle, prix intéressant, **APPARTEMENT 6 CHAMBRES.** Séjour avec cuisine, salle de bains, WC séparés. Pour tous renseignements, s'adresser au 039/31 81 93. 157-715479

A louer aux Brenets: **APPARTEMENTS 3 PIÈCES.** Balcon. Dès Fr. 577.-, charges comprises. Places de parc. ☎ 039/32 16 16 157-715517

● marché de l'occasion

A vendre **SUZUKI VITARA 4x4**, direction assistée. Fr. 12 000.-. ☎ 039/28 71 38 132-768616

● à vendre

TIMBRES: SUISSE, LIECHTENSTEIN, DDR, Berlin, Nations-Unies, Portugal. ☎ 039/26 57 51 132-768606

● demandes d'emploi

Urgent! **BARMAN**, 20 ans, cherche travail. ☎ 039/24 21 63 132-767810

APPRENTIE VENDEUSE EN TEXTILE (fin de deuxième année) cherche place de travail pour mi-août. Fleurier ou La Chaux-de-Fonds. ☎ 039/28 58 84 132-768566

Jeune homme cherche emploi comme **AIDE DE CUISINE OU AUTRES PETITS TRAVAUX.** ☎ 039/26 15 55 132-768618

Dame cherche **HEURES DE MÉNAGE ET REPASSAGE.** ☎ 039/26 93 06 132-768641

Jeune micromécanicien cherche à **ENTREPRENDRE FORMATION** magasinier, gestionnaire de stocks **HORLOGERIE.** Faire offres sous chiffre O 157-715179 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

TOURNEUR CNC, maîtrisant programmation, avec de bonnes connaissances en fraisage, cherche **CHANGEMENT DE SITUATION.** Ecrire sous chiffre H 157-715300 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle.

● immobilier

Les Geneveys-sur-Coffrane: **STUDIO MEUBLÉ OU NON.** Cuisinette, salle de bains, cave. Fr. 500.-, charges comprises. ☎ 038/33 88 88 28-15209

A louer, à La Chaux-de-Fonds, **GARAGE.** Quartier de l'Abeille. Peseux: ☎ 038/31 81 81 28-15321

A louer à la rue de la Gare à Saint-Imier: **JOLI APPARTEMENT DE 2 1/2 PIÈCES.** Libre: 1er mai 1995. Loyer: Fr. 700.-, plus charges. ☎ 039/23 26 57 132-768506

A louer **GARAGES DANS PARKING COLLECTIF.** Télécommande. Armoire pour pneus, skis, etc. Rue du Locle. ☎ 039/26 73 35 132-768561

A vendre **APPARTEMENT 3 PIÈCES.** Ensoleillé, cuisine, bains, cave, chambre haute. Chauffage central. PPE. ☎ 039/234 524 132-768612

A louer **APPARTEMENT 2 PIÈCES**, quartier calme. Fr. 416.-, charges comprises. Garage disponible. Libre: 1er avril. ☎ 039/21 21 44, après 20 heures. 132-768621

A vendre, quartier de l'Est, **MAGNIFIQUE APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES** avec garage. Rénové avec goût, cuisine agencée, service conciergerie, ascenseur. Situation privilégiée avec bus et écoles à 5 minutes. Parc pour enfants. Rapport qualité/prix excellent. Ecrire sous chiffre K 132-768624 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A vendre à La Chaux-de-Fonds: **VILLA DE 8 PIÈCES.** ☎ 039/26 13 26 132-768634

Tarif Fr. 1.- le mot, TVA en sus (minimum 10 mots)
 Rubrique réservée uniquement aux particuliers, annonces commerciales exclues

DIVERS

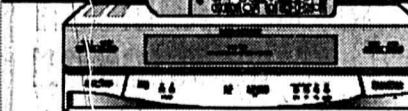


Jelmoli

INNOVATION • AUX ARMOURINS

TV • HI-FI • VIDEO • NATEL • FAX • TELEPHONE • PHOTO • FILM **NOUVEAU: COMPUTER**

SANYO VHR-330 SV



- Magnétoscope HQ-VHS
- Programmation facile avec Show-View
- 44 programmes/Tuner hyperbandes
- Commande par menus

399.-

Loc. 34.-/m.* abo-service incl.

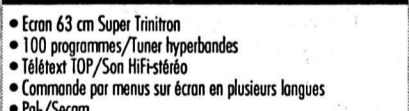
NOVATRONIC DTA-1454 VSA



- Ecran 37 cm
- 50 programmes
- Tuner hyperbandes
- Télécommande
- Sleep-timer
- Prise Scart audio-vidéo

299.-

SONY KV-B 2523 B



- Ecran 63 cm Super Trinitron
- 100 programmes/Tuner hyperbandes
- Télétext TOP/Son HiFi-stéréo
- Commande par menus sur écran en plusieurs langues
- Pal-/Secam

1698.-

Loc. 76.-/m.* abo-service incl.

JVC MIDI W-68 CD



- 2x70 W Sinus
- Egaliseur 5 bandes/Analyseur de spectre
- Tuner avec 40 stations mémorisables
- Timer • Double cassette autoreverse avec Dolby B • Lecteur CD avec différentes fonctions de programmation • Télécommande

980.-

Loc. 49.-/m.* abo-service incl.

PIONEER MINI N-50 WB



- Amplificateur 2x50 Watt Sinus
- Amplificateur de basses
- Effets acoustiques Disco, Concert, Cinéma/fonction Karaoke
- Double cassette avec fonction montage
- Lecteur CD • Télécommande

790.-

Loc. 34.-/m.* abo-service incl.

Apple Performa 475



Hardware:

- Processeur Motorola 68LC040 50 MHz (évolutif vers PowerPC)
- Mémoire vive 4 Mo
- Disque dur 160 Mo
- Ecran RGB Trinitron 14"
- Lecteur disquettes 3,5"

1690.-

Garantie: 12 mois.

Apple Powerbook 150



- Processeur: MC 68030
- Fréquence de cycles 33 MHz
- Mémoire vive 4 Mo
- Disque dur: 120 Mo
- Lecteur disquettes 1,4 Mo
- Affichage LCD Superwist avec 4 niveaux de gris
- Microphone, adaptateur réseau, système d'exploitation

1890.-

FUST Garantie 5 étoiles *****

- * Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
- * Service garanti (livraison et raccordement)
- * Service de réparation garanti
- * Conseils professionnels garantis
- * Vaste choix garanti comprenant toutes les bonnes marques

La Chaux-de-Fonds	Hyper-Fust, bd des Eplatures 44	039 26 12 22 (PC)
La Chaux-de-Fonds	Jumbo	039 26 94 44
Bienne	Hyper-Fust, route de Soleure 122	032 52 16 02 (PC)
Neuchâtel	Rue des Terreaux 7	038 25 51 52

(PC = proposent également des ordinateurs)

Neuchâtel, Rue de Fausses-Braves 5, Tel. 038/25 76 44
 et dans toutes les succursales

Jelmoli
 INNOVATION • AUX ARMOURINS

05-189365/4x4

Football - Stage de préparation de l'équipe de Suisse

Les lendemains de fête

Ponte pour Houghton - Le FC Zurich, actuel troisième du tour de promotion-relégation LNA/LNB a limogé son entraîneur, l'Anglais Bob Houghton, pour le remplacer par le manager du club, l'ex-international Raimondo Ponte. Ce dernier abandonnera également son poste d'entraîneur du FC Baden. (si)

BRÈVES

Football

St-Gall - Kriens renvoyé

Renvoyé une première fois et agendé aujourd'hui mercredi, le match St-Gall - Kriens (promotion/relégation LNA/LNB) a été une nouvelle fois repoussé, l'Espenmoos étant sous la neige. La rencontre a été re-fixée à vendredi (19h). Pour le même motif, le match de Coupe (16e de finale) entre Wil et Tuggen, renvoyé ce week-end, ne pourra avoir lieu aujourd'hui comme prévu. Il se jouera le mercredi 5 avril, le vainqueur rencontrant le FC Zurich le lundi de Pâques.

L'ASF l'emporte sur «TeleZüri»

L'ASF a obtenu gain de cause dans le conflit qui l'oppose à «TeleZüri», la chaîne régionale privée qui entendait faire concurrence aux matches du championnat suisse par ses retransmissions sauvages.

Tigana quitte l'OL

Entraîneur de l'Olympique Lyonnais, Jean Tigana a décidé de quitter le club à la fin de la saison. Dans une interview au quotidien L'Equipe, l'ancien international a évoqué des divergences avec l'encadrement du club pour justifier son départ.

Cyclisme

Semaine Catalane: Minali au sprint

L'Italien Nicola Minali, vainqueur, l'an passé à Lausanne, lors du Tour de Romandie, a fêté son quatrième succès de la saison au sprint, à l'occasion de la deuxième étape de la Semaine catalane. Un autre Italien, Fausto Dotti, est toujours leader du classement général, à la veille de l'étape reine, disputée dans les monts andorrans.

Hockey sur glace

Minis: régionaux convoqués

Les Chaux-de-Fonniers Yann Burgin, Fabrice Maillet et Pascal Stengel, le Loclois Christian Zwahlen, le Neuchâtelois Vassili Castioni ainsi que le Franc-Montagnard Gilles Castella ont été convoqués pour participer au dernier tournoi du championnat des sélections régionales «minis» qui aura lieu ce week-end à Olten. Deuxième du classement, la formation Neuchâtel/Jura/Fribourg pourrait bien se qualifier pour les play-off des 1er et 2 avril prochain.

Lendemain de fête oblige, le sélectionneur national Roy Hodgson a dû modifier sensiblement le programme de son premier entraînement sur la pelouse du stade des Glariers à Aigle à l'occasion du stage de préparation dans l'optique du match éliminatoire de l'Euro 96, contre la Hongrie, le 29 mars à Budapest. «Il faut aux joueurs au moins un jour de récupération après le gala de Profoot. Je sais qu'ils seront en forme pour la suite du stage qui se terminera vendredi. Mais la vraie préparation commencera dimanche, quand tous les sélectionnés seront là», a commenté le Britannique.

Cette semaine, Hodgson devra malheureusement composer sans Ciri Sforza. Transféré la veille au Bayern de Munich, Sforza a rallié Munich pour subir les tests médicaux. Alain Sutter l'a accompagné pour poursuivre son traitement.

Les deux «Allemands seront de retour dimanche. Les Rennais Christophe Ohrel et Marco Grassi, qui jouent en championnat de France ce soir à Auxerre, seront présents à Montreux dès demain matin. Marc Hottiger

devait être de la sélection mais son arrivée est reportée à demain également en raison d'un match avec Newcastle ce soir.

LONGUE LISTE

La liste des forfaits est toujours aussi longue. Après Kubilay Türkyilmaz, Yvan Quentin qui a repris un léger entraînement, Adrian Knup, Murat Yakin a également décliné l'invitation. Touché lors du dernier stage de l'équipe nationale à Baden, il y a deux semaines, il poursuit un programme intensif de récupération à Einsiedeln. Trois Bâlois ont profité de cette cascade de forfaits. Le buteur Dario Zuffi fait son retour en sélection, rejoint par Marco Walker et Mario Cantaluppi.

Thomas Bickel est rentré du Japon lundi soir pour recevoir le Soulier d'or qui récompensait le meilleur joueur de LNA 1994. Le nouveau sociétaire de Vissel Kobe rejoindra à Paris son équipe nipponne au lendemain du match contre la Hongrie. Après un camp de préparation en France, Bickel volera à nouveau à la mi-avril pour le pays du Soleil Levant.

HEUREUX POUR CHAPUISAT

Pour ce qui est du match contre la Hongrie, Roy Hodgson s'en tient à ses habitudes. Pour le moment, il convie ses protégés dans le cadre idyllique et printanier de Montreux, les replonge dans l'ambiance. Le Britannique disséquera les rapports et vidéos des trois derniers mat-

**Pascal Thüler - Dario Zuffi**

Le Bâlois tentera de profiter de la cascade de forfaits.

(Keystone)

ches disputés par les Hongrois dans le courant de la semaine: «Je n'en sais encore pas grand-chose, ne les ayant pas visionnées personnellement. Mais pour l'instant, je veux surtout mettre au point notre tactique, compte tenu des blessés et des

absences. C'est une tâche suffisamment ardue.»

Concernant la remise du trophée du meilleur joueur à Stéphane Chapuisat, Hodgson a précisé: «Je ne suis pas membre de Profoot, je n'ai pas voté. De toute façon, j'aurais refusé de

placer un joueur devant l'autre. J'ai autant besoin de Steph, que de Sutter et Sforza. Mais je suis heureux pour lui après le coup du sort qui l'a frappé la semaine dernière. Je félicite également les organisateurs du gala. Pour une première, c'était très réussi.» (si)

Hodgson et les affaires

Interrogé sur les affaires qui secouent le monde du football, Hodgson émettait son opinion: «Je ne suis pas un homme de loi, je peux juste dire qu'il est regrettable de voir dans l'affaire VA-OM que des politiciens mentent à la justice. En plus, l'OM n'avait certainement pas besoin d'acheter ce match. C'est cela qui m'étonne. Dans l'affaire Grobbelaar, c'est aussi triste de voir des joueurs se faire acheter par des parieurs malaisiens. Cela, on ne peut pas l'empêcher, on peut juste le punir. Mais il reste heureusement des événements positifs sur les pelouses françaises, comme le bon parcours du Paris Saint-Germain et d'Auxerre en Coupe d'Europe.» (si)

Dario Zuffi a été rappelé par Hodgson

Le retour mérité

L'attaquant du FC Bâle, Dario Zuffi, est aux anges. Son dernier match avec l'équipe nationale remonte en 1989. C'était à Berne contre la Tchécoslovaquie. «J'avais été convoqué par Hodgson à deux reprises, pour les rencontres éliminatoires de la World Cup 94 contre l'Estonie et contre l'Ecosse. Je n'avais cependant pas joué» raconte le Rhénan.

Auteur de trois buts en quinze sélections, le gentil Dario, 30 ans, ne compte pas s'arrêter à cette statistique: «C'est vrai que je traverse une bonne phase avec Bâle. Nous avons un excellent potentiel. Nous avons connu un départ pénible mais le travail et la méthode d'Andrey commencent à porter leurs fruits. Il a légèrement modifié sa tactique, si bien que le jeu offensif est valorisé, pour le plus grand bonheur du public et celui des attaquants.»

En convoquant Zuffi, Roy Hodgson ne complète pas seulement un effectif décimé par les blessures, mais reconnaît les mérites de ce jeune homme discret. «Hodgson a visionné deux de nos trois derniers matches et c'est sur la base de mes performances qu'il m'a jugé apte à grossir les rangs de la sélection. Je suis flatté par ce choix.»

OUI À L'EUROPE

Le parcours de l'ex-junior de Winterthur est ponctué d'un titre national et de deux victoires

en Coupe de Suisse: «Avec Young Boys, j'ai vécu deux saisons formidables en devenant champion puis en remportant la Coupe. Avec Lugano, j'ai également gagné la Coupe et pris part à une finale.»

Les ambitions du buteur rhénan ne se limitent pas à ce palmarès bien garni: «Avec Bâle, nous sommes en forme au bon moment. Nous pouvons viser l'Europe, à condition de faire preuve de constance. Nous gérons mieux la pression, l'euphorie de la promotion est retombée et le public est toujours derrière nous.» Ce soutien, justement, les joueurs l'ont manifesté à leur entraîneur Didi Andrey, souvent attaqué par le biais des médias: «Nous avons toujours été solidaires et avons surmonté tous les moments difficiles.»

Zuffi se sent si bien sur les bords du Rhin qu'il n'a pas hésité à reconduire son contrat pour les deux prochaines saisons. Papa de trois garçons, il partage la passion du ballon rond avec sa progéniture: «L'aîné est déjà très passionné. Il a fait ses débuts à l'école de football d'Oberwil où je réside.» (si)

LA PHRASE DU JOUR

«Rassurez-vous, je ne vais pas me suicider.»

Bernard Tapie

TOUS AZIMUTS

FRANCE: SANS GUÉRIN

Le sélectionneur national Aimé Jacquet a misé sur la stabilité en annonçant sa sélection pour le crucial Israël-France du 29 mars à Tel-Aviv dans le groupe 1 des éliminatoires de l'Euro 96 de football. Vincent Guérin, brillant avec le PSG en Coupe d'Europe, n'est pas retenu dans ce groupe qui comprend 17 joueurs, dont cinq Nantais: «J'ai surtout voulu reconduire le groupe qui m'avait laissé de bonnes sensations contre les Pays-Bas (1-0). Ce match amical était une réussite. Je ne veux pas casser la dynamique», a-t-il dit.

En l'absence d'Eric Cantona, suspendu jusqu'à la fin de la saison, l'Auxerrois Corentin Martins devrait être enfin chargé d'animer le jeu. Aimé Jacquet a une fois de plus retenu le trio nantais Patrice Loko, Nicolas Ouéddec et Reynald Pedros. Christophe Dugarry et David Ginola sont les deux autres attaquants sélectionnés: «Mon problème, il est là, au niveau offensif», a-t-il lancé. Christian Karembeu en défense et Jean-Michel Ferri en milieu de terrain sont les deux autres Nantais retenus.

La sélection française. Gardiens: Barthez (Marseille), Lama (PSG). Défenseurs: Angloma (Torino), Blanc (St-Etienne), Di Méco (Monaco), Karembeu (Nantes), Roche (PSG). Demis et attaquants: Desailly (AC Milan), Djorkaeff (Monaco), Ferri (Nantes), Le

Guen (PSG), Martins (Auxerre), Dugarry (Bordeaux), Ginola (PSG), Loko (Nantes), Ouéddec (Nantes), Pedros (Nantes).

Deuxième division: Nîmes - Nancy 0-1. Guingamp - Alès 1-2. Laval - Marseille 1-3. Perpignan - Niort 0-0. Dunkerque - Amiens 1-1. Charleville - Red Star 1-0. Gueugnon - Mulhouse 1-1. Beauvais - Angers 2-2. Châteauroux - Le Mans 3-0. Valence - St-Brieuc 3-1. Toulouse - Sedan 2-0. Classement: 1. Guingamp 63. 2. Marseille 62. 3. Toulouse 59. 4. Châteauroux 57. 5. Red Star 56.

SUÈDE: AVEC MILD

Le sélectionneur national suédois Tommy Svensson a annoncé à Stockholm la liste des seize joueurs sélectionnés pour le match Turquie-Suède, du 29 mars à Istanbul, comptant pour les éliminatoires (groupe 3) de l'Euro 96, groupe dont fait partie la Suisse. Le Servettien Hakan Mild fait partie de la sélection scandinave, tout comme l'ex-joueur des Young Boys et du FC Zurich, Roger Ljung.

La sélection suédoise. Gardiens: Eriksson (IFK Norrköping), Ravelli (IFK Goeteborg). Défenseurs: Andersson (Borussia Moenchengladbach/All), Bjoerklund (IFK Goeteborg), Kaamark (IFK Goeteborg), Nilsson (IFK Goeteborg), Ljung (Duisburg/All), Nilsson (Helsingborg). Demis et attaquants: Zetterberg (Anderlecht/

Bel), Thern (Rome/Ita), Schwarz (Arsenal/Ang), Rehn (IFK Goeteborg), Blomqvist (IFK Goeteborg), Erlingmark (IFK Goeteborg), Mild (Servette/S), Larsson (Feyenoord/Ho), Dahlin (Moenchengladbach/All), Andersson (Caen/Fr).

ESPAGNE: SANS SURPRISE

Le sélectionneur espagnol Javier Clemente a rendu publique à Madrid la liste des seize joueurs retenus pour le match Espagne-Belgique du 29 mars à Séville, comptant pour les éliminatoires (groupe 2) de l'Euro 96. L'absence du milieu offensif de l'Atletico Madrid, José Luis Perez Caminero, récemment opéré d'une fracture de la pommette, est la seule absence notable que doit déplorer Clemente, qui a par ailleurs retenu l'avant-centre hispano-argentin Juan Antonio Pizzi (Tenerife) jugé plus en forme, aux dépens de l'habituel Julio Salinas (Deportivo La Corogne).

La sélection espagnole. Gardiens: Zubizarreta (Valence), Cañizares (Real Madrid). Défenseurs: Abelardo, Sergi, Nadal et Ferrer (Barcelone), Belsue (Real Saragosse), Voro (Deportivo La Corogne), Hierro (Real Madrid). Demis et attaquants: Goikoetxea et Guerrero (Athletic Bilbao), Luis Enrique (Real Madrid), Donato (Deportivo La Corogne), Cuellar (Betis Séville), Higuera (Real Saragosse), Pizzi (Tenerife). (si)

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
ENCHÈRES PUBLIQUES D'UN APPARTEMENT ET D'UN STUDIO EN PROPRIÉTÉ PAR ÉTAGES

sis rue de la Paix 74 et 76 à La Chaux-de-Fonds
 Lieu et date de l'enchère: le vendredi 24 mars 1995 à 10 h 30, à l'Hôtel judiciaire, av. Léopold-Robert 10 à La Chaux-de-Fonds, salle de ventes, 2e étage.
 Faillite: Jetamobil SA, rue de la Paix 76 à La Chaux-de-Fonds, (liquidation spéciale selon l'article 134 ORI).

Cadastre de La Chaux-de-Fonds
Désignation des parts de copropriété à vendre:
Parcelle 14261/E - RUE DE LA PAIX, studio: 1er étage, une pièce de 20m² + 1 galetas de 5 m².
Parcelle 13854/A - RUE DE LA PAIX, appartement: rez, 3 pièces de 61 m² + 1 cave de 3 m².
Estimations:
 cadastrales: article 14 261/E (1995): Fr. 73 000.-
 article 13 854/A (1989): Fr. 171 000.-
 de l'expert: article 14 261/E: Fr. 46 000.-
 article 13 854/A: Fr. 135 000.-

Désignation des articles de base:
 Article 12860 - unité juridique comprenant la parcelle 14 261/E; bâtiment, places-jardins de 337 m² au total.
 Article 1721 - unité juridique comprenant la parcelle 13 854/A; bâtiment, places-jardins de 199 m² au total.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport d'expertise: 27 février 1995.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la Loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: sur rendez-vous préalable.
 Renseignements: Office des faillites de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10, ☎ 039/28 54 64
 La Chaux-de-Fonds, le 1er février 1995.
 Office des faillites
 Le préposé: J.-P. Gailloud.

132-765805

Office des poursuites de Neuchâtel
Vente en bloc d'une maison villageoise et de deux places-jardins

Date et lieu des enchères: le mercredi 5 avril 1995 à 14 heures à Neuchâtel, Service des ponts et chaussées, rue Pourtalès 13, 2e étage (salle 203).

Débiteurs: Joliat Monique, Chasse-Peines, 2068 Haute-rive; solidairement avec Wæfler Eric, même adresse.

CADASTRE D'HAUTERIVE

Parcelle 873. Rue des Chasse-Peines 6-8. Bâtiment et place de 408 m². Subdivisions: habitation de 63 m², places-jardins de 339 m², couvert de 3 m² et place de 3 m².

Parcelle 874. Rue des Chasse-Peines 6-8. Bâtiment de 61 m².

Parcelle 875. Rue des Chasse-Peines 6-8. Places-jardins de 213 m².

Parcelle 1196. Rue des Chasse-Peines 6-8. Jardin de 197 m².

Estimations:
 cadastrale (1995) Fr. 300 000.- (parcelle 873)
 Fr. 268 000.- (parcelle 874)
 Fr. 42 000.- (parcelle 875)
 Fr. 39 000.- (parcelle 1196)

de l'expert (1994) Fr. 963 100.- (quatre parcelles)
 Vente requise par le créancier gagiste en premier rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 7 mars 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport et pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Renseignements et visite: J.-M. Quinche, subst. (☎ 038/22 32 34)

Office des poursuites de Neuchâtel: M. Vallélian, préposé
 28-14343

SINOPIA
 ENSEMBLE DE DANSE

Vous présente sa nouvelle création

«L'AUDACIEUSE»



Théâtre de La Chaux-de-Fonds

Vendredi 24 mars à 20 h

Samedi 25 mars à 20 h

Dimanche 26 mars à 17 h

Pré-location: La Tabatière du Théâtre, Tél. 039/23 94 44

132-766851

ENSEIGNEMENT



DEMANDEURS D'EMPLOI
AUGMENTEZ VOS CHANCES DE RETROUVER DU TRAVAIL
EN VOUS PERFECTIONNANT!

Dès avril 1995, le CIP vous propose à nouveau une palette de cours dans les domaines suivants:

- **Langues:** Allemand - Anglais - Suisse allemand - Français pour non-francophones.
- **Informatique:** Introduction à l'informatique - Formation en bureautique.
- **Autres:** Dactylographie - Mieux écrire en français - Mieux savoir calculer - Sophrologie pour demandeurs d'emploi - Cours de postulation.
- **Nouveautés:** Cours de base TVA - Introduction au DAO (secteur architecture)

Si vous êtes intéressé(e) à participer à l'une ou l'autre de ces actions de formation, vous devez assister à la

SÉANCE
du lundi 27 mars 1995 à 9 h 30

Cette séance, durant laquelle tous les renseignements utiles vous seront fournis, se tiendra au Centre interrégional de perfectionnement (CIP) Les Lovières 13, 2720 Tramelan

Inscription UNIQUEMENT lors de cette séance!

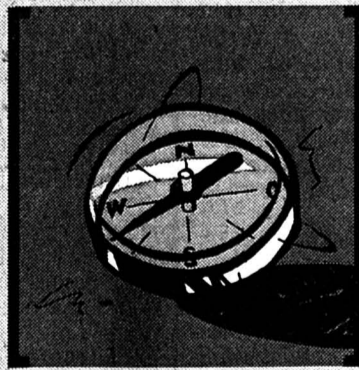
6-12909

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Publicité intensive, Publicité par annonces

Perspectives pour ton avenir



- **Ecole secondaire Plus (bilingue)**
- **Choix et préparation professionnels: «CARREFOUR» (bilingue)**

Intéressé(e)? Nous vous renseignons volontiers et vous envoyons notre documentation.

feusi

Centre de formation

Centre de formation
 Bienn
 Rue de l'Avenir 56
 2503 Bienn
 Tél. 032 25 10 11

05-190017/4x4

Elle vous libère des chaînes:
La nouvelle Ford Mondeo 4x4,
dès Fr. 32 250.-.



Manit Ogilvy

Tous les prix incluent TVA Ford Mondeo Ghia 4x4 2.0i 16V. Fr. 40 900.-

- moteur 2.0i Zetec 16V, 132 ch
- standards DSE (Dynamic Safety E.)
- airbag et ABS
- protections latérales antichocs
- traction intégrale permanente
- contrôle de traction sur les 4 roues
- 4 freins à disque
- siège du conducteur à réglage électrique de la hauteur



Ford s'ouvre à vous, porte après porte.

- rétroviseurs extérieurs chauffants et à réglage électrique
- jantes 15", avec enjoliveurs pleins et bien d'autres raffinements
- à l'achat d'une Ford neuve, nous vous offrons Fr. 3000.- pour votre vieille voiture de plus de 10 ans

Veuillez m'envoyer la documentation sur la nouvelle Ford Mondeo 4x4 et le Jeu de la Chance, doté de plus de Fr. 85 000.- de prix.

Veuillez m'envoyer la documentation sur Options, gage d'une liberté nouvelle à l'achat d'une voiture.
 Je ne m'intéresse actuellement qu'au Jeu de la Chance.

Nom/prénom: _____ Age: _____ Téléphone: _____ Meilleure heure pour appeler: _____

Adresse: _____ Ma voiture actuelle: _____

NPA/localité: _____ Coupon à remplir et à envoyer à: Ford, Case postale, 8706 Meilen.



Avec airbag et ABS pour tous.

144/72000/Roc

Football - Procès VA-OM: le procureur sévère avec Tapie

Réquisitoire implacable

Liebrich est décédé - Werner Liebrich, qui figurait dans le onze ouest-allemand vainqueur de la Coupe du monde de football en 1954 en Suisse, est mort à Kaiserslautern, à l'âge de 68 ans. Seize fois international entre 1951 et 1956, Werner Liebrich occupait le poste de stoppeur dans l'équipe de RFA célébrée en Allemagne comme celle des «héros de Berne», qui avaient apporté le premier des trois titres mondiaux à leur pays. (si)

TV-SPORTS

TF1
00.05 Formule foot.
F3
20.35 Tout le sport.
EUROSPORT
08.30 Aerobic.
09.30 Euroski.
10.30 Patinage artistique.
12.30 Gymnastique.
14.00 Snooker.
15.30 Ski alpin.
16.30 Equitation.
17.30 Mountain bike.
18.30 Motocyclisme.
19.30 Eurosportnews 1.
20.00 Boxe. Duran - De Jesus
22.00 Motors.
23.00 Formule 1.
24.00 Equitation.
01.00 Eurosportnews 2.

BRÈVE

Ski alpin Juniors: encore une médaille
En conclusion des championnats du monde juniors de Voss (No), le Bernois Marc Kühni a décroché la médaille d'argent du slalom géant, derrière l'Autrichien Christoph Gruber. Le skieur d'Adelboden a ainsi complété la collection de la délégation suisse, qui s'en revient avec huit médailles (4 or/3 argent/1 bronze)!

Le procureur de la République Eric de Montgolfier s'est montré implacable hier dans son réquisitoire contre Bernard Tapie. Il a demandé au Tribunal correctionnel de Valenciennes dix-huit mois de prison, dont six ferme, à son encontre. Il a ainsi désigné l'ex-président de l'OM comme le principal responsable de cette affaire de corruption.

«Vous avez corrompu le football (...) Vous n'avez pas respecté la démocratie et vous avez bafoué les lois de la République et son image», a lancé le magistrat à l'adresse de l'ancien président de l'Olympique de Marseille, au terme d'un réquisitoire tranchant d'un peu plus d'une heure. Relégué dans l'ombre lors du début du procès VA-OM par un Bernard Tapie très à l'aise sous la pression médiatique, Eric de Montgolfier a pris sa revanche. Il a tenté de démontrer, parfois avec ironie, l'implication de l'ancien ministre de la Ville dans les deux volets de l'affaire: la corruption proprement dite et les subornations de témoin.

TAPIE DIGNE

Surpris par moments à lever les yeux au ciel ou à se mordre la langue au long d'un discours essentiellement dirigé contre lui, le député des Bouches-du-Rhône a

affronté, bien droit, une nuée de journalistes à la fin du réquisitoire. «Cela va faire plaisir à beaucoup de monde, a-t-il dit. Maintenant, je suis un peu plus près de la porte de la prison.»

Fort des accusations de Jean-Pierre Bernès, ancien directeur général de l'OM, qui a dit au cours du procès avoir participé à la corruption sur ordre de son président, le procureur s'est déclaré convaincu de l'implication directe de Bernard Tapie dans la tricherie précédant le match du 20 mai 1993.

Ferme dans ses réquisitions, le procureur n'a cependant pas épuisé l'arsenal de la loi. Ce dernier lui permettait de demander jusqu'à trois ans de prison à l'encontre de Bernard Tapie.

BERNÈS SATISFAIT

Le magistrat n'a consacré que de brefs passages de son intervention aux cinq autres prévenus. Il a ensuite requis dix-huit mois de prison avec sursis et

20.000 FF (5000 francs suisses) d'amende contre Jean-Pierre Bernès et quatorze mois avec sursis assortis d'une amende identique pour Jean-Jacques Eydelie.

«C'est un réquisitoire juste et surtout honnête et, en ce qui me concerne personnellement, j'en accepte les conclusions», a déclaré Jean-Pierre Bernès. Ce dernier a attendu l'épreuve du procès pour proposer une version cohérente des faits. Le procureur a en outre proposé une peine de huit mois avec sursis et 20.000 FF d'amende pour chacun des deux joueurs de Valenciennes qui ont reconnu avoir accepté l'offre, Christophe Robert et Jorge Burruchaga.

Pour Marie-Christine Robert, qui a dit avoir reçu des mains de Jean-Jacques Eydelie une enveloppe contenant 250.000 FF, avance du montant global de la corruption, Eric de Montgolfier a requis une peine



Bernard Tapie

Le procureur a demandé dix-huit mois de prison, dont six ferme, contre lui. (Keystone)

plus légère de trois mois avec sursis.

MORALITÉ CONTESTÉE

Sans l'aide de notes et sans jamais hésiter, Eric de Montgolfier a parsemé son exposé de formules dénonçant les dérives du football miné, selon lui, par le pouvoir de l'argent.

Il a ensuite contesté la moralité de Bernard Tapie, «homme d'influence qui a tenté à plusieurs reprises de détourner le cours de la justice». Il a rappelé qu'au début de l'instruction le président de l'OM était venu le voir pour lui conseiller d'étouffer l'affaire. (ap)

«Réhabilitez Glassmann!»

Avant de céder la place aux plaidoiries des avocats de la défense, qui composeront le final d'un procès complètement fou, le procureur a prié les instances du football de réhabiliter Jacques Glassmann. Celui-ci avait donné le coup d'envoi du feuilleton de l'été 1993 en dénonçant la corruption.

«Si on veut bannir la corruption du football, il faut montrer qu'il y a un bénéfice à la dénoncer, a-t-il dit. Tant que Jacques Glassmann sera montré du doigt, ce ne sera pas le cas.» (ap)

Hockey sur glace - Promotion en LNB

GE Servette en échec

● LUCERNE - GE SERVETTE 5-2 (3-0 1-2 1-0)

Après trois victoires consécutives, GE Servette a subi, hier soir à Lucerne, sa première défaite dans le cadre de la poule finale de promotion en LNB.

Un premier tiers-temps catastrophique a valu aux Genevois de s'incliner 5-2 (3-0 1-2 1-0), alors qu'un match nul leur suffisait pour accéder à la LNB.

Du coup, rien n'est dit désormais: si Lucerne s'impose demain à Dübendorf, il rejoindra GE Servette au classement et un match de barrage devra désigner le promu.

Tribshenhalle: 3321 spectateurs.
Arbitre: M. Prugger.

Buts: 2e Stehli (Schädler, Fischer) 1-0. 8e Schädler 2-0. 20e M. Ledermann (P. Mares, Rüedi, à 5 contre 4) 3-0. 27e Schoch 3-1. 36e M. Ledermann (P. Mares) 4-1. 39e J. Ledermann (pénalty) 4-2. 50e D. Mares (P. Mares) 5-2.

Pénalités: 5 x 2' contre Lucerne, 3 x 2' contre GE Servette.

Classement: 1. GE Servette 4-6 (17-10). 2. Lucerne 3-4 (13-6). 3. Dübendorf 3-0 (3-17). **Dernier match, demain: Dübendorf - Lucerne.** En cas d'égalité à la première place, un match de barrage sera joué. (si)

Tennis - Seles parle d'une «vie brisée»

«Je ne demande que la justice»

Le procès en appel de l'agresseur de Monica Seles a débuté par la lecture d'une lettre de l'ancien numéro mondial du tennis féminin qui déclare que le coup de couteau reçu sur le court il y a deux ans a «ruiné ma vie».

Monica Seles, 21 ans, n'a plus joué en compétition depuis ce jour d'avril 1993, où un supporter allemand de sa rivale Steffi Graf l'a poignardée dans le dos pendant un changement de côté lors de l'Open de Hambourg. Seles n'est pas présente au procès.

Günther Parche, 40 ans, a été condamné en première instance à deux ans de prison avec sursis. Jugeant la sentence trop clémente, la championne a fait appel.

«Je ne demande que la justice. Il (réd: Parche) a brisé ma vie. Cette agression a mis fin à ma carrière, alors que j'étais la meilleure joueuse de tennis au monde et que j'avais travaillé dur toute ma vie pour y parvenir», déclare Monica Seles dans la lettre lue au tribunal par son avocat, Me Gerhard Strate.

Le prévenu a répété à la cour qu'il n'avait pas l'intention de

blessier grièvement Seles, mais seulement de l'éloigner des courts pendant quelques semaines pour que Graf récupère sa place de numéro un mondial.

Il a reconnu être toujours un admirateur de la championne allemande mais, a-t-il souligné, «je ne suis plus le fanatique que j'ai été». Lors du premier procès, le tribunal avait estimé que Parche ne disposait pas de toutes ses facultés mentales et ne pouvait être tenu entièrement responsable des ses actes. Les débats en appel devraient durer plusieurs jours. (si)

SPECTACLES - LOISIRS

Salle de spectacles Montfaucon



UN DINER DE COÛS

comédie en 2 actes de Francis Weber

réservations :
Boulangerie Farine
039/55.11.17

mercredi 22 mars
samedi 25 mars
à 20h.00

Supplémentaire: vendredi 24 mars

organisation: Union Sportive Montfaucon

14-766202

Publicité intensive, Publicité par annonces

LES BOIS Halle de gymnastique

Le groupe théâtral présente:

TROIS SŒURS À MARIER

Comédie de Jean des Marchenelles

Rideau: 20 heures

17, 18, 24, 25 mars 1995

6-300193

DIVERS

FUST

ELECTROMENAGERS
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES
TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC

Look attrayant et bronzage toute l'année grâce à votre solarium d'appartement!

Nous avons, dans différentes marques, le modèle adapté à vos besoins... et à votre budget!

Visitez notre grande exposition de solarium d'appartement!

• Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez dans les 5 jours un appareil identique à un prix officiel plus bas)
• Location ou achat • Paiement contre facture • En permanence, modèles d'exposition avantageux

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Eplatures 44 ☎ 039/26 11 50
Bienne, Hyper-Fust, route de Soleure 122 ☎ 032/52 16 00

AUTOS - MOTOS - VELOS

Le nouveau MPV Mazda 3.0i-V6 pour Fr. 39 500.-.



Pour le travail, le sport et les excursions en famille, le MPV Mazda (V6/3.0i/18V/152ch) vous offre énormément pour Fr. 39 500.- (TVA 6,5% incl.). De la place pour tout et pour tous, mais aussi beaucoup de sécurité et de confort. Garantie 3 ans ou 100 000 km. Financement ou leasing par Mazda Finance.

Garage de l'Avenir
rue du Progrès 90
La Chaux-de-Fonds
tél. 039/23 10 77

MPV 2i
132-768106

Rouler de l'avant. Mazda

A vendre
pendule neuchâteloise Zénith
Or vieilli, fond mat, Louis XVI, moyenne, vert foncé, décor socle ferme neuchâteloise.
Pour renseignements: Mme Y. Droz
☎ 039/28 78 34
132-768650

ENSEIGNEMENT

L'ANGLAIS S'APPREND CHEZ WALL STREET.

La méthode qui s'adapte à vos besoins personnels.

Plan d'étude flexible
Apprendre selon son rythme personnel
Résultats garantis

«Rendez-nous visite: pour un test de classement gratuit, un entretien sans engagement et pour avoir la chance de gagner un vol pour New York.

Vous pouvez également nous appeler au:
Tel: 039/23 55 30



Av. Leopold-Robert 9, 2300 La Chaux-de-Fonds

Golf Avenue

Tous les prix s'entendent TVA incluse.

A partir de fr. 23 250.-.

A vous les highways! Le moment est venu de jouer les road-trotters à bord de la Golf la mieux équipée de tous les temps. Tout pour plaire: direction assistée, lève-vitres élec-

triques, prétensionneurs de ceinture, colonne de direction à hauteur réglable, vitres athermiques teintées... Le tout à un prix où la liberté conquise n'a plus rien d'une aventure. La nouvelle

Golf Avenue? A vous à partir de 23 250.-. Dollars? Non, francs bien sûr!



La nouvelle Golf Avenue. Vous savez ce que vous achetez.



AMAG, importateur VW, 5116 Schinznach-Bad. Les 550 partenaires VW ont le plaisir de vous informer que l'Avenue brûle de vous séduire.

IMMOBILIER

A LOUER

À LA CHAUX-DE-FONDS

APPARTEMENTS DE 1-1½ PIÈCE
Charrière 24
Crêtets 10
Crêtets 14
Abraham-Robert 39
dès Fr. 270.- + charges

APPARTEMENTS DE 2-2½ PIÈCES
Crêtets 141
Eclair 8 - 8a - 8b
Crêtets 143
Tuilerie 16
dès Fr. 500.- + charges

APPARTEMENTS DE 3-3½ PIÈCES
Fleurs 26
Bel-Air 20
Eclair 8 - 8a - 8b
Hôtel-de-Ville 42
Jardinière 137
dès Fr. 600.- + charges

APPARTEMENTS DE 4-4½ PIÈCES
Grenier 32
Bel-Air 20
Eclair 8b
Jaquet-Droz 13
Tuilerie 20
dès Fr. 750.- + charges

APPARTEMENTS DE 5-5½ PIÈCES
Bois-Noir 21
Fr. 955.- + charges

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

MEMBRE UNPI

À VENDRE
Maison familiale de 7 pièces
Quartier Montbrillant
Jardin 1500 m², garage double, situation très calme.
Ecrire sous chiffre V 132-768614 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

A louer à Fleurier
LOCAUX DE DIVERSES GRANDEURS
Dans bâtiment rénové pour bureaux ou petites industries.
Loyers intéressants!
Renseignements: ☎ 038/61 23 18

À LOUER
au Locle, rue des Envers 48-50 dans ancien immeuble entièrement rénové avec ascenseur, appartements neufs de
3½ PIÈCES (78 m²)
Fr. 1000.- + charges
4 PIÈCES (92 m²)
Fr. 1100.- + charges
4½ PIÈCES (106 m²)
Fr. 1190.- + charges
Centre ville, cuisiné agencée avec lave-vaisselle. Libre tout de suite ou à convenir.

Régie F. Bernasconi & Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel
Tél. 038/31 90 31

La Chaux-de-Fonds
Quartier de la Charrière
très beau 3 pièces duplex
moderne, cuisine agencée, calme, vue.
Fr. 1100.- + 100.-
☎ 038/41 21 59

Devenez donneur!

★

Donnez de votre sang

Sauvez des vies

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 039/23 78 33
Fax 039/23 77 42

À LOUER POUR LE 31 MARS 1995
BEL APPARTEMENT
de 3 chambres, cuisine meublée, tout confort, cheminée de salon.

LOGEMENT
de 5 pièces, tout confort, cuisine agencée de frigo, cuisinière, hotte et lave-linge.

APPARTEMENT
de 3 pièces, cuisine agencée, balcon, rue Temple-Allemand.

STUDIOS
avec salle de bains et chauffage central, rues Fritz-Courvoisier, Croix-Fédérale, Jaquet-Droz, Locle et Jardinière.

VITRINES D'EXPOSITION
Rue de la Serre - Club 44.

gb À LOUER TOUT DE SUITE OU POUR DATE À CONVENIR À LA CHAUX-DE-FONDS

SUPERBES APPARTEMENTS DE 3 ET 4 PIÈCES
avec cuisine agencée, bains-WC, dépendance, situés rue Beau-Site 3.
Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à:
Gérancia & Bolliger SA, avenue Léopold-Robert 12
2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 33 77

MEMBRE UNPI

A vendre à 10 km de La Chaux-de-Fonds

VILLA
6 pièces avec tout le confort d'une construction moderne. Piscine, terrain de 1300 m², garage et places de parc. Documentation sur demande.
Pour traiter: Fr. 50 000.-

Pierre Grandjean
Immobilier
☎ 039/24 16 40 - Fax 039/24 16 45

VILLATYPE

A vendre au Locle

VILLAS contiguës de 5½ à 6½ pièces
dès Fr. 398 000.-

Tél. 038 - 53 40 40

LE LOCLE À LOUER

STUDIO APPARTEMENTS DE 2, 3½, 4 CHAMBRES APPARTEMENTS DUPLEX DE 3 CHAMBRES
Cuisine agencée. Salle de bains ou salle de douche.
Pour traiter, s'adresser à:

Gi Fiduciaire de Gestion et d'Informatique SA
Avenue Léopold-Robert 67
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 63 60

MEMBRE UNPI

NARDIN

GÉRANCE IMMOBILIÈRE

A louer à La Chaux-de-Fonds

Fritz-Courvoisier 4
- 2 PIÈCES Fr. 600.- c.c.
- STUDIOS Fr. 490.- c.c.
- BUREAUX EN DUPLEX Fr. 1800.- c.c.

Tuilerie 24
- 2 PIÈCES Fr. 607.- c.c.
- STUDIO Fr. 550.- c.c.
- 3 PIÈCES Fr. 610.50 c.c.

Progrès 41
- 4 PIÈCES, chauffage p/app. Fr. 927.50
- 3 PIÈCES, chauffage p/app. Fr. 650.-

Locle 17
- TRÈS GRAND 2½ PIÈCES refait à neuf Fr. 640.- + ch.

Chapelle 9
- 5 PIÈCES avec grande terrasse, avec cachet Fr. 1700.- c.c.

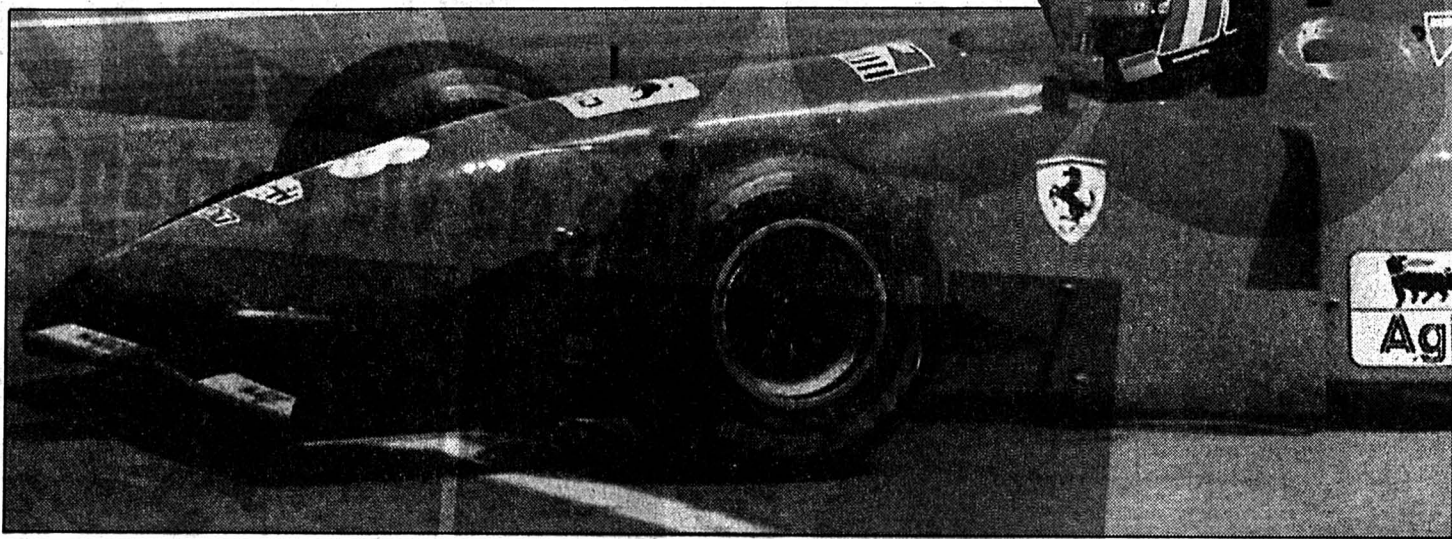
Léopold-Robert 31 - 039/23 59 70
La Chaux-de-Fonds

Police-secours: 117

Feu: 118

Automobilisme - F1: objectif à la hausse chez Ferrari

L'éternel espoir



La question revient avant chaque début de saison de Formule 1: la Ferrari sera-t-elle cette fois enfin compétitive? Le titre mondial, après lequel la Scuderia court depuis... 1979, est-il envisageable? Les tifosi s'impatientent. Depuis le temps qu'on leur promet une Ferrari au sommet...

L'an dernier déjà, Luca di Montezemolo, le patron, avait fixé un objectif à la hausse. Certes, fiabilité aidant, l'écurie italienne a pu se hisser derrière, loin derrière, les meilleures, Benetton et Williams. Mais sans jamais être véritablement au même niveau, même si une victoire - fort chanceluse car tous les favoris avaient été éliminés - à Hockenheim permit à Ferrari de mettre un terme à de longues saisons infructueuses.

Aujourd'hui, la Scuderia se trouve dans une situation des plus favorables. Les changements de règlements lui offrent en effet une fantastique opportunité de repartir sur des bases saines, de recoller au peloton de tête. Cela sera-t-il suffisant? L'ingénieur britannique John Barnard a repensé la Ferrari. Le Japonais Osamu Goto, ancien de Honda puis de McLaren, s'est penché sur le moteur V12.

Gerhard Berger

L'Autrichien aimerait répéter plus souvent ce geste cette saison.

En attendant l'arrivée d'un V10. Et Jean Alesi et Gerhard Berger estiment disposer d'une voiture bien meilleure que ses devancières. Une monoplace capable, selon eux, de faire la course en tête, de rivaliser avec Benetton et Williams, les références. De là à envisager de jouer le titre... il y a un pas que le Français et l'Autrichien refusent de franchir.

LE TITRE POUR 1996

Cette attitude prudente fait écho à l'opinion d'un orfèvre en la matière, le champion 1994, Michael Schumacher: «Ferrari fera partie des équipes qui pourront gagner une course de temps en temps, dit le pilote allemand. Mais je ne la vois pas se mêler à la lutte pour le titre. Pour moi, le vrai rival sera Williams. Ferrari vient après, au même niveau que Tyrrell, Jordan et forcément... Ligier.»

Personne ne comprendrait que la Scuderia ne se batte pas en tête des Grands Prix cette saison. Pas plus les tifosi que les pilotes ou di Montezemolo. Ferrari face à un nouveau quitte ou

double? Certainement. Même si, déjà, l'on se veut mesuré du côté de Maranello.

«Nous avons remporté une course l'an passé. Cette année, nous devons en gagner plusieurs. Quant au titre, ce sera pour 1996», a annoncé Jean Todt, le directeur. Face à l'ampleur de la tâche, échaudé par plusieurs années d'errements, de tâtonnements, on préfère ne pas trop s'avancer du côté de Maranello, reporter une fois encore d'un an des ambitions en rap-

port avec les moyens mis en œuvre. Nul doute cependant qu'une nouvelle saison en demi-teinte pourrait avoir de fâcheuses répercussions en Italie.

Une certitude, Jean Alesi ne supporterait pas de devoir encore attendre une année supplémentaire le moment de fêter sa première victoire en Grand Prix. Depuis 1991 qu'il transpire au volant des voitures rouges, objet de tous ses rêves depuis sa prime jeunesse, le Français s'impatientie. (si)

(Keystone)

Essais télévisés -
«Suisse 4» retransmettra non seulement le GP du Brésil, dimanche dès 17 h 45, mais également les essais de samedi à 16 h 55. Commentaire, bien sûr, de Jacques Deschenaux. (si)

PMUR

Hier soir à Vincennes, Prix Cygnus (3ème course - le 4 non partant).

Tiercé: 15 - 16 - 11.
Quarté+: 15 - 16 - 11 - 3
Quinté+: 15 - 16 - 11 - 3 - 2

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre: 91,00 fr.
Dans un ordre différent: 18,20 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 308,80 fr.
Dans un ordre différent: 38,60 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 5,60 fr.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre: 24.040,00 fr.
Dans un ordre différent: 480,80 fr.
Bonus 4: 13,80 fr.
Bonus 3: 4,60 fr.

Rapports pour 5 francs

Zsur4: 22,50 fr.

● IMPAR-SURPRISE VOUS A DONNÉ LE QUARTÉ+ EN CINQ CHEVAUX!



Le calendrier

26 mars:	GP du Brésil à Interlagos.
9 avril:	GP d'Argentine à Buenos Aires.
30 avril:	GP de Saint-Marin à Imola.
14 mai:	GP d'Espagne à Barcelone.
28 mai:	GP de Monaco à Monte-Carlo.
11 juin:	GP du Canada à Montréal.
2 juillet:	GP de France à Magny-Cours.
16 juillet:	GP d'Angleterre à Silverstone.
30 juillet:	GP d'Allemagne à Hockenheim.
27 août:	GP de Belgique à Spa-Francorchamps.
10 septembre:	GP d'Italie à Monza.
24 septembre:	GP du Portugal à Estoril.
1er octobre:	GP d'Europe à Nürburgring.
22 octobre:	GP du Pacifique à Aïda.
12 novembre:	GP d'Australie à Adelaïde.
En réserve, le 13 août:	GP de Hongrie à Budapest.

Voile - Coupe de l'America: Néo-Zélandais victorieux

Un coup double

«Team New Zealand» et «Win New Zealand» se sont imposés lors de la deuxième journée des demi-finales de la Coupe Louis Vuitton, éliminatoires des challengers de la Coupe de l'America, à San Diego, en battant respectivement «Nippon» et «One Australia».

«Team New Zealand» s'est imposé avec une marge confortable de 6'14" pour préserver son invincibilité sur l'eau, tandis que «Win New Zealand» n'a franchi la ligne qu'avec 1'19" d'avance. Les prochaines régates opposeront «Team New Zealand» à «One Australia» et «Win New Zealand» à «Nippon».

Chez les défenders, une surprise a été enregistrée avec le succès de «Mighty Mary», la «lanterne rouge», sur le «Stars and Stripes» de Dennis Conner. Le voilier du syndicat «America 3» s'est imposé avec 1'40" d'avance.

Les régates prévues aujourd'hui en Coupe de l'America ont été reportées pour cause de vent violent et de mer forte, a déclaré le comité de course. Le vent soufflait à plus de 21 nœuds et les conditions météorologiques étaient similaires à celles qui avaient provoqué il y a deux semaines le naufrage du deuxième voilier du défi «One Australia».

San Diego. Demi-finales de la Coupe de l'America (deuxième journée). Challengers: «Win New Zealand» bat «One Australia» (1'19"). «Team New Zealand» bat «Nippon» (6'14"). Classement: 1. «Team New Zealand» 2 v/0 d. 2. «One Australia» et «Win New Zealand» 1/1 - 4. «Nippon» 0/2.

Defenders: «Mighty Mary» bat «Stars and Stripes» (1'40"). Classement: 1. «Young America» 3/0. 2. «Stars and Stripes» et «Mighty Mary» 1/1. «Young America» comptait un bonus de 2 victoires après le 4e tour, et «Stars and Stripes» une victoire. (si)

PMUR

Demain à Saint-Cloud Prix R.T.L., (plat handicap), réunion I, 4e course, 1600 m, 15 h 45).

Cette rubrique vous est offerte par un dépositaire local du PMU:

Restaurant Cortina

Rue du Bois-Noir 39
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 269 335



Seule la liste officielle du PMU fait foi.

	CHEVAL	POIDS	CORDE	JOCKEY	ENTRAÎNEUR	COTE	PERF.	NOTRE OPINION
1	Elblest	59,5	6	P. Marion	D. Smaga	12/1	1p(94)3p	7 Pour sa rentrée, il a bien couru et confirmé dans ce genre d'épreuve, c'est une base fiable.
2	Eastern-Promise	58	4	O.-Doleuze	D. Sépulchre	6/1	0p(94)6p	
3	Domador	57,5	1	R. Machado	H. Van Zuylen	15/1	1p(94)5p	2 Sa rentrée est assez décevante, mais comme le temps s'arrange et le terrain s'améliore, il peut prendre une place.
4	Heather-Bird	57,5	14	O. Benoit	F. Bellenger	28/1	(94)0p0p	
5	Kaymadi	57,5	16	Y. Barberot	S. Wattel	24/1	1p(94)9p	13 Seul son numéro à la corde peut l'empêcher de rentrer aux balances.
6	Mill-Lawyer	57,5	15	G. Dubroeuq	J.-H. Barbe	12/1	3p(94)0p	
7	Cuacos	57	5	F. Head	C. Laffon-Parias	5/1	4p(94)3p	15 A bien fini sa course du 7 mars, et comme il aura progressé, réhabilitation attendue.
8	Anntari	56,5	18	F. Sanchez	D. Mercier	17/1	0p(94)0p	
9	Fenicula	56,5	9	M. De Smyter	E. Castella	25/1	0p(94)1p	16 On attend confirmation de sa belle prestation de l'autre jour, associé à Cash.
10	Dashayiev	56	3	O. Peslier	P. Demercastel	14/1	4p(94)6p	
11	Océan-Orbit	56	11	E. Saint-Martin	N. Clément	32/1	(94)7p8p	14 Bien que pénalisé et augmentant la distance, il a sa forme pour lui.
12	Unacorda	56	13	T. Thuillez	P. Barbe	26/1	7p(94)8p	
13	Crystal-Groom	55	17	W. Mongil	M. Rolland	9/1	1p(94)3p	6 Confirmé dans les événements, il a fort bien couru pour sa rentrée, sur laquelle il devrait avoir progressé.
14	Le-Vivarais	55	10	D. Boeuf	R. Collet	14/1	1p(94)5p	
15	Now's-The-Time	55	2	T. Gillet	J. Bertrand de B.	13/1	8p(94)0p	10 Bien connu à ce niveau, il fait une petite rentrée en province, peut être cinquième.
16	Prospective-Roll	55	12	C. Asmussen	M. Rolland	16/1	2p(94)7p	
17	Fleur-Boréale	54	7	C. Tellier	A. de Moussac	19/1	0p6p3p	LES REMPLAÇANTS: 1 Sa rentrée s'est soldée par une victoire, mais n'est pas trop bien placée. 3 Il a une musique flatteuse et l'entraîneur est en forme.
18	Roman-Camp	54	8	P. Sogorb	E. Lellouche	45/1	(94)9p0p	

IMPAR-PRONO

7*
2*
13*
15
16
14
6
10

*BASES

COUP DE POKER

14

AU 2/4
7 - 13

AU TIERCÉ
POUR 16 FRANCS
7 - 2 - X

IMPAR-SURPRISE

13
12
2
15
16
6
11
1

COOP

bon informel

La qualité de vie partagée



... le plaisir d'un délicieux chocolat pour vous.

Cooperación

Coop & Max Havelaar

... des conditions d'existence décentes pour le paysan.

Coop et la fondation MAX HAVELAAR (Suisse) ont remporté un vif succès avec la café et le miel des paysans du tiers monde.

Coop propose dorénavant du chocolat portant le label "MAX HAVELAAR". La fondation garantit ainsi aux coopératives de paysans l'achat de quantités minimums, le préfinancement des récoltes, ainsi qu'un prix assurant aux paysans des conditions de vie décentes. Coop Cooperación est synonyme de bonne qualité et de prix équitable, mais aussi de soutien actif des paysans du tiers monde. Résultat: deux très bons chocolats suisses.



Cooperación "AU LAIT" et "CREMANT": Chocolats suisses extrafins au lait la tablette de 100 g

1.50*

* Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

Sortir des sentiers battus. Avec Coop.

NOUVEAU:

cha-cha-cha bouchées gourmandes. Les chats s'en lèchent les babines: des morceaux de viande bien juteuse dans une sauce appétissante. Prix de lancement: au boeuf, au saumon, au poulet, le lot de 4x415 g **3.90**



Escalopes Lion. Avec ces escalopes de poulet panées vous mangerez du lion! Des escalopes précuites, qui ressemblent au roi lion du film. Prêtes en en tournemain. Prix: 2x100g **4.1***



Chocoly au lait. Le premier biscuit pour enfants fourré d'une crème au lait enrichie de calcium. Croustillant, chocolaté, crémeux et absolument délicieux, c'est tout son portrait! Prix de lancement: 250g **2.25***



Coca Cola light 50 cl. L'essentiel n'est-il pas de boire à sa soif? Bien sûr, et avec Coca Cola c'est possible d'autant que Coca light existe lui aussi en bouteille en PET de 0,5 l. Prix de lancement: 50cl **1.95***



Frisco Banana King. En souvenir du film: une glace douce comme le petit lion et exaltante comme l'histoire. Une excellente glace à la banane enrobée de chocolat. Prix: 10x65 ml **8.1***



Choco Pop Corn. Le pop corn au bon goût de chocolat. Croustillant, léger, si léger... Prix de lancement: 120g **1.15***



Petits pains Bio au son d'avoine. Les petits pains Coop NATURAplan sont à base de céréales de culture biologique contrôlée. Ce sont les premiers pains du boulanger Coop à arborer la qualité ! Frais tous les jours Prix: 2x60g **1.30**

* Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

Lisières de forêt: patrimoine à revivifier

Zone stratégique

- LA CHAUX-DE-FONDS
- LE LOCLE
- HAUT-DOUBS
- NEUCHÂTEL
- VAL-DE-RUZ
- VAL-DE-TRAVERS
- JURA BERNOIS
- JURA

Vingt et un mars: journée internationale de la forêt et accessoirement début du printemps 1995. La Ligue suisse de la protection de la nature (LSPN) a choisi ce jour-là pour montrer à la presse suisse les efforts méritoires menés par la commune bourgeoise de Bienne sur les hauts de Macolin. En fait, ce fut plutôt un paysage de taïga glacée par la tempête de neige qui s'offrit lors de cette excursion d'information.

qui a tendance à coloniser son environnement (champs et prairies), mais aussi à influencer les conditions de croissance de la forêt de proximité.

LISIÈRE IDÉALE

Mais comment se compose la lisière idéale? Elle doit être bordée d'un ourlet herbeux, d'une dizaine de mètres, bande naturelle qui ne doit pas être enrichie d'engrais. Elle est prolongée de petites structures ensoleillées, sans végétation, recouvertes de tas de pierres et de branches, voire de ruisseaux, fossés ou étangs, entourés de ronces et plantes grimpantes. Ensuite, la ceinture buissonnante, d'une largeur de cinq à dix mètres doit être riche en espèces, en épineux et en baies. Enfin, le manteau forestier constitue le dernier rempart de la forêt: d'une vingtaine de mètres, il doit être étagé, contenir plusieurs espèces, notamment des feuillus et même receler du bois mort, voire des troncs d'arbres desséchés.

RÔLE PROTECTEUR

Les vertus de la lisière sont multiples. Celle-ci joue un rôle protecteur, car les forêts résistent beaucoup mieux aux tempêtes avec des cordons étagés. Mais c'est sans doute dans la sauvegarde de la diversité de la faune et de la flore que les lisières sont d'une valeur inestimable. Au nom de la Diana (Société suisse romande des chasseurs), Jean-Pierre Boegli, de Delémont, a insisté sur l'intérêt que les chasseurs vouent à la protection de la faune sauvage et par conséquent des divers biotopes naturels. C'est ce qui a incité la société à contribuer à la campagne de sauvegarde de la LSPN, car les lisières sont fondamentales pour le gibier, comme aire de nourriture, de refuge, de repos et de frayage.

Les naturalistes seront tout aussi réjouis, car ce sont de véritables trésors de baies, de buissons, mais aussi de mammifères (hérissons, chevreuils), d'oiseaux (pic vert, fauvette, pie-grièche), de papillons, de petits reptiles (orvet fragile et lézard agile).

B.I.N.



Lisières de forêt

Elles jouent un rôle vital pour la sauvegarde et la diversité de la faune, de la flore ainsi que des espèces buissonnantes. (sp/LSPN)

La Chaux-de-Fonds

RET S.A. certifiée ISO 9001

Une journée à marquer d'une pierre blanche dans l'histoire de RET S.A., a estimé Claude Bobillier. Hier, le personnel et les dirigeants de la société de conseil se voyaient remettre le certificat ISO 9001 des mains du représentant de la SOS. RET S.A. est ainsi devenu le premier centre d'entreprise et d'innovation reconnu par l'Union européenne à être certifié de la sorte.

Page 20

Route des Microtechniques

Responsable des crues?

Dans une lettre ouverte au président du district de Morteau, les élus socialistes du chef-lieu de canton établissent un lien de cause à effet entre les travaux sur la route des Microtechniques et l'aggravation des inondations.

Page 24

Neuchâtel

Notaire en détention

Un notaire neuchâtelois est en détention préventive depuis le 2 mars. Après avoir fait valser les millions dans l'immobilier, il déposait son sceau, en 1992. Aujourd'hui, une enquête est en cours.

Page 26

REGARD

Bienne exemplaire

La LSPN a choisi d'illustrer son propos par des exemples à Macolin et à Vigneules, car la commune bourgeoise de Bienne mène une politique exemplaire dans ses forêts. C'est ainsi qu'elle a entrepris en 1989 un vaste programme qui se poursuivra jusqu'en 2002 pour aménager les lisières sur la montagne de Vigneules.

Actuellement, une équipe de la protection civile de Bienne fournit un travail considérable dans un terrain fort escarpé. Elle a abattu des arbres inclinés ou malades, dressé des «digues» de troncs, tressé des terrassements de branchages, créé un monticule protégeant les habitations et un terrain à bâtir des chutes de pierres.

Exécutés en terrain difficile, ces travaux sont relativement coûteux. Ainsi la bourgeoisie de Bienne a programmé l'entretien d'un quart des vingt kilomètres qu'elle possède aux environs immédiats de la ville. Le coût de l'opération, quoique relativement modeste, revient toutefois à 30 francs le mètre, soit au total 160.000 francs.

De tels investissements ne sont possibles que grâce à une concertation des milieux intéressés et des pouvoirs publics. A Bienne, on s'est assuré de la contribution précieuse de la protection civile,

ainsi que de la collaboration des associations concernées et des bénévoles. Ce sont autant d'appuis déterminants, car les propriétaires de forêts ne sont pas en mesure d'assurer tous les soins sylvicoles souhaitables en raison de revenus du bois par trop restreints.

Si la Confédération, les cantons et les communes participent par le biais de subventions à la protection de la forêt, les agriculteurs sont désormais aussi sollicités, puisqu'ils seront invités à s'occuper de prairies, voire de jachères sauvages en bordure de forêt, dans le cadre de production intégrée ou extensive.

Le ralliement des chasseurs à la cause des forestiers et des protecteurs de la nature est lui aussi d'une portée symbolique considérable, car il témoigne d'une prise de conscience générale de la nécessité de s'engager activement et financièrement dans les soins sylvicoles. Il ne restera plus qu'à convaincre le citadin, qui lui aussi, en bout de chaîne, jouit des bienfaits de la forêt, source de bien-être de plus en plus vital dans notre monde déshumanisé.

Blaise NUSSBAUM

MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: diminution de la nébulosité à l'aube. En matinée, nuages résiduels le long des Préalpes et dans l'est, sinon passage à un temps bien ensoleillé. Vent modéré du nord-est, bise faible à modérée sur le Plateau. Sud des Alpes et Engadine: temps ensoleillé.

Le temps qu'il faisait hier à...

	min.	max.		min.	max.
Amsterdam	-1°	8°	Lisbonne	10°	18°
Nuageux			Clair		
Athènes	8°	17°	Londres	3°	10°
Clair			Clair		
Bangkok	25°	36°	Madrid	9°	24°
Clair			Clair		
Barcelone	7°	17°	Miami	18°	26°
Clair			Clair		
Berlin	15°	21°	Moscou	-1°	3°
Pluvieux			Nuageux		
Bruxelles	1°	8°	New York	9°	12°
Nuageux			Nuageux		
Le Caire	12°	23°	Paris	1°	10°
Clair			Nuageux		
Chicago	2°	15°	Rio de Janeiro	24°	30°
Nuageux			Nuageux		
Copenhague	-1°	8°	Rome	3°	14°
Clair			Clair		
Genève	-1°	8°	Stockholm	-2°	5°
Neigeux			Nuageux		
Hong Kong	16°	24°	Vienne	1°	4°
Clair			Pluvieux		

Le temps qu'il va faire...

Le courant du nord qui entraînait de l'air humide vers les Alpes se décale vers l'est. L'anticyclone qui recouvre l'ouest du continent influence de plus en plus le temps dans notre pays. Evolution probable du jeudi au dimanche: au nord des Alpes et Valais, jeudi et vendredi en général ensoleillé. Quelques passages nuageux à l'est. Températures en hausse. Samedi, encore assez ensoleillé à l'ouest et en Valais. Augmentation de la nébulosité, puis quelques précipitations à l'est. Dimanche, temps variable, quelques pluies.



Amadeus de Milos Forman

Dimanche 26 mars 1995 à 10 heures

Cinéma Plaza

Entrée Fr. 7.-



La société RET S.A. certifiée ISO 9001

Qualité totale en vue

Une journée à marquer d'une pierre blanche dans l'histoire de RET S.A., a estimé Claude Bobillier. Hier, le personnel et les dirigeants de la société de conseil se voyaient remettre le certificat ISO 9001 des mains du représentant de la SQS. En moins de temps qu'il n'aura fallu pour le dire, RET S.A. est devenu le premier centre d'entreprise et d'innovation reconnu par l'Union européenne à être certifié de la sorte.



Remise du certificat tant convoité

Claude Bobillier, directeur de RET S.A., et Roger Oudin, de la SQS, lors de la cérémonie d'hier.

«Faites comme je fais, pas seulement comme je dis». Le propos de Roger Oudin, auditeur de la SQS (Association suisse pour système de qualité et de management) résume parfaitement la situation dans laquelle se trouve la société de conseil RET S.A. Ayant accompagné cinq entreprises dans leur cursus vers le permis de conduire de la qualité, la voici également certifiée ISO.

Elle précède ainsi une myriade de futurs convertis, et rejoint une foule nombreuse d'adeptes de l'ainé des certificats de qualité: 1200 sociétés en Suisse et 55.000 au plan mondial. Claude Bobillier s'en est expliqué hier, alors que RET S.A. se voyait remettre son certificat ISO 9001 (révision 94). Le degré le plus élevé en ce domaine, auquel la société vient de consacrer un peu plus d'une année.

DÉMARCHE «VOLONTARISTE»

«En tant que Centre d'entreprise et d'innovation reconnu par l'Union européenne, nous

sommes les premiers à obtenir un certificat ISO» relève le directeur de RET S.A. «Cela découle d'une démarche volontariste de notre part». De même, «comme société de service, nous nous devons en effet d'offrir les meilleurs prestations possibles à nos clients. De plus, la qualité fait partie de notre culture d'entreprise» estime encore Claude Bobillier.

Fin 93, décidée à renforcer son «état d'esprit qualité», RET S.A. a mis à contribution son premier ingénieur qualité, puis un deuxième. Objectif: La certification ISO de son système de

qualité justement. Véritable audit critique qui a permis à l'entreprise de mieux se connaître, la marche d'approche a exigé l'implication soutenue des acteurs de tous niveaux de l'entreprise. «Un processus lent, nécessitant rigueur, ténacité et encouragement», souligne Claude Bobillier.

PAS UNE FIN EN SOI

Entre autres choses, la démarche qualité a permis à RET S.A. de se définir une politique en la matière, d'établir la description des principales procédures de travail et des instructions leur étant subordonnées

ou encore d'élaborer des notifications de non conformité, afin de permettre des actions préventives et correctives.

A relever toutefois que la certification n'est pas une fin en soi, mais une étape vers la qualité totale. RET S.A. se voit donc engagé sur un chemin où cette quête tient du souci constant. C'est du reste ce qu'a mis en exergue Roger Oudin, qui a mené l'audit de certification: «vous avez obtenu votre permis de conduire, il vous faut maintenant progresser. Nous reviendrons dans une année pour voir si le système vit».

Bellevue-Crétets

Concert de la chorale

«Diapason»... déjà écrire ce nom est un plaisir et ravive les hauts faits musicaux de Benjamin Chaboudez qui créa cet orchestre en 1988. Aujourd'hui à la tête de la chorale Bellevue-Crétets et du chœur d'hommes L'Union chorale, le jeune chef rassemble choristes et musiciens pour un concert porteur de nos envies de fête.

«Une école qui se contenterait de dispenser l'enseignement dont elle est chargée ne remplirait pas sa mission si elle ne s'ouvrait pas sur la cité...» dit M. Jean-Claude Leuba, directeur du centre, tout en relevant le généreux investissement des maîtres et maîtresses de musique qui, des classes enfantines aux écoles supérieures, constituent une belle chaîne culturelle.

Dès sa création la chorale Bellevue-Crétets a rassemblé de nombreux participants. Ils ont entre 12 et 16 ans et se retrouvent le mardi. «Je fais des propositions, puis les élèves retiennent les partitions qu'ils préfèrent...» commente le jeune maître de musique. L'affluence du premier concert a décidé l'ensemble à se produire, cette année, à la Salle de musique, d'autant plus que l'effectif de la chorale Bellevue-Crétets atteint cent choristes. Afin de travailler en profondeur, la chorale va s'installer quatre jours au camp de Vaumarcus, une façon de renforcer l'esprit de groupe et de peaufiner les textes de liaison du programme, tous rédigés par les élèves.

Au programme donc une quinzaine de titres d'auteurs-interprètes contemporains, dont Jean-Jacques Goldman, Stephan Eicher, Patrick Bruel, Michel Sardou, interprétés par groupes ou en tutti avec orchestre.

D. de C.

● Salle de musique, mercredi 29 mars 20 heures.

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

AGENDA

Bibliothèque de la ville La conservation des films anciens

La salle de projection du Département audiovisuel de la Bibliothèque de la ville accueille jeudi à 19 h 30 le cinéaste Jean-Blaise Junod, pour une conférence sur la conservation et la restitution des films anciens, illustrée par trois documents d'archive. Outre ses réalisations de documentaires et de fictions, on doit à Jean-Blaise Junod la restauration d'un film des années 30, «La Vie d'un ouvrier dans les Montagnes neuchâteloises», miraculeusement retrouvé dans un grenier. Cette soirée est organisée conjointement avec la Société d'histoire et d'archéologie du canton de Neuchâtel. On est prié de s'inscrire au (039) 27 68 51 ou 27 68 31. (Imp)

AUTOS - MOTOS - VELOS

BIENVENUE A BORD DE L'UNIVERS BMW POUR FR. 297.- PAR MOIS.

BMW 316i compact en leasing. Motorisation 1,6 l, quatre cylindres, 102 ch, airbags conducteur et passager avant, ABS, direction assistée, boîte à 5 rapports, Fr. 28 800.- TVA incluse.

Exemples de leasing préférentiel BMW:

Berline BMW 316i Fr. 351.-
Coupé BMW 316i Fr. 363.-
Berline BMW 318tds Fr. 371.-



Leasing BMW à des conditions préférentielles.

Avec un acompte exceptionnel unique de 15% du prix catalogue, mensualités de Fr. 297.- sur une période de 60 mois, 10 000 km par année et casco complète non incluse. Nos conditions s'entendent TVA comprise. Des informations précises et détaillées vous seront fournies par votre agent BMW.



PLAISIR DE CONDUIRE.

DIVERS

MÉDICAMENTS HOMÉOPATHIQUES

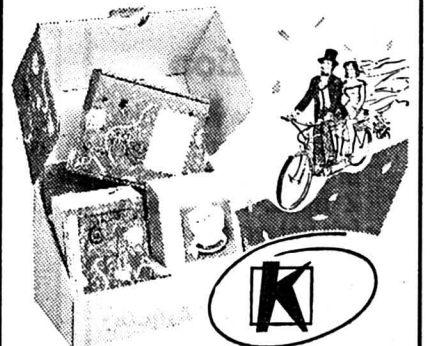
(Doses, granules, gouttes, suppositoires, ampoules...) sont préparés par nos soins dans les plus brefs délais

pharmacie **pillonel**

Laboratoire homéopathique
OUVERT TOUS LES JOURS
Livraisons à domicile
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
© 039/23 46 46/47

132-764681

L'essentiel pour le bonheur, c'est un fidèle compagnon et quelques belles choses...



Quant aux belles choses, ouvrez ce coffret!

132-766683

K AUFMANN

La griffe de la qualité

P.-A. Kaufmann & Fils, Marché 8-10
CH - 2302 La Chaux-de-Fonds 2

Manifète en noir et blanc contre le racisme

Hymne à la tolérance

Hier, à La Chaux-de-Fonds comme dans toute l'Europe, la journée commémorative contre le racisme a rassemblé tous ceux pour qui l'intolérance n'est véritablement plus supportable. Portant à bout de bras une cause qui leur tient à cœur, quelque 200 manifestants ont défilé hier en ville.

Malgré le froid persistant et sous la neige, les manifestants se sont rassemblés dès 18 heures hier, sur la place de la Gare. Portant des banderoles à bout de bras et défilant le long du Pod en scandant «Tous différents, tous égaux», les quelque 200 jeunes et adultes qui ont pris part à la journée commémorative contre le racisme, organisée dans toute l'Europe, se sont rendus tout d'abord dans le hall de la salle de musique. Après quelques minutes de silence, rompu par la magnifique voix de la cantatrice Rachel Fluhmann, c'est munis de torches, que les manifestants ont gagné ensuite la place Le Corbusier à Espacité.

Première mauvaise nouvelle! Malade, le chanteur Michel Buhler ne serait pas de la «manifète». A peine le temps aux ma-

nifestants de reprendre leurs esprits, qu'une deuxième catastrophe était annoncée. Perdu entre Bâle et La Chaux-de-Fonds, le groupe folklorique kurde Newroz n'était pas non plus au rendez-vous! Qu'à cela ne tienne. Présents sur la place alors qu'ils ne devaient jouer qu'à 20 heures au P'tit Paris, deux musiciens du groupe Jamaica Springs, tam-tam entre les jambes, n'ont pas hésité une seconde à relever le défi, les décibels, et le moral des troupes! Trois cracheurs de feu, un lancé de ballons noirs et blancs, la place Le Corbusier a offert à tous les participants à la «manifète», de merveilleux instants.

MISSION ACCOMPLIE

Lancée par les jeunes du Parlement de la première chambre, le MJMN (Mouvement des jeunes des Montagnes neuchâtelaises), le SIB jeunesse, Luttopie, la FEN (Fédération neuchâtelaise des étudiants), la Jeunesse du gymnase cantonal et la Jeunesse kurde (YCK), dans le cadre de la campagne de la jeunesse du Conseil de l'Europe contre le racisme, la xénophobie, l'antisémitisme et l'intolérance, même si le programme de la «manifète» d'hier n'a pas pu être suivi à la lettre, cette der-



Scandant le slogan «Tous différents, tous égaux» Quelques 200 manifestants ont défilé hier en fin d'après-midi sur le Pod. (Impar-Gerber)

nière a tout de même rempli le rôle que l'on attendait d'elle.

Sans but politique - la volonté du comité étant de responsa-

biliser chacun sur le problème du racisme par la voie du cœur et non par la rage ou la haine - la présence hier des participants a prouvé que l'écho d'une telle

campagne avait pu se propager suffisamment loin, puisqu'elle a même atteint les Montagnes neuchâtelaises!

C. M.

BRÈVE

Au Musée d'histoire naturelle Un koala venu des antipodes



Les collections du Musée d'histoire naturelle viennent d'être rejointes par l'un des animaux préférés des enfants. Un marsupial souvent pris en exemple par les fabricants de nou-nours, friand d'eucalyptus: vous aurez reconnu le koala. Ce représentant des antipodes est protégé, et de ce fait difficile à obtenir. Aussi son acquisition tient-elle du miracle. Ou presque. Elle s'est avérée possible à la faveur des relations qu'entretiennent le MHN et l'Australian Museum de Sydney, initialisées lors d'un congrès en Espagne en 1991. (Imp-Photo Gerber)

Conférence organisée par l'Ecole des parents
Le stress des écoliers

Les écoliers d'aujourd'hui sont souvent confrontés aux exigences de l'école et aux pressions familiales. Quelles sont les causes du malaise et de la fatigue des élèves? Comment y remédier ou s'en prémunir? Invité par l'Ecole des parents, Philippe R. Rovero, psychopédagogue et attaché de cours à l'Université de Neuchâtel, a su informer et répondre aux nombreuses questions que se posent les parents.

L'écolier capable de traverser toute sa scolarité sans jamais être confronté au stress, peut se targuer d'être réellement un miraculé! Pris en sandwich entre la pression des parents et les exigences de l'école, l'enfant rencontre très tôt des problèmes d'ordre physique, intellectuel ou social.

Le stress étant un phénomène d'adaptation et d'usure de l'organisme, pour être libre, l'enfant doit régler un certain nombre d'émotions et trouver un équilibre intérieur. Le stress est nocif quant il y a excès. Le sujet vide alors ses réserves d'énergie. Pourtant, la capacité d'absorption est fonction de l'état physique et de la psychologie de la personne. Et comme chacun a son propre seuil de tolérance, il n'est pas impossible de rencontrer des enfants sous-stressés ou surstressés.

L'enfant stressé est souvent épuisé. Cinq étapes l'y conduisent. Les problèmes physiques, le fonctionnement intellectuel, l'épuisement du système émotionnel et la perte des valeurs personnelles. S'il commence à souffrir de maux de toutes

sortes, si sa concentration s'avère difficile, s'il perd l'envie d'inviter des copains, c'est que son système émotionnel ne lui permet plus de gérer ses énergies.

Les messages négatifs que peuvent recevoir les écoliers sont presque toujours du type: soit fort, soit parfait, fait plaisir, dépêche-toi, ou encore, fait des efforts. Tant les parents que les enseignants peuvent y répondre par des messages permissifs qui pourraient être: soit ouvert, soit réaliste, estime-toi, prends le temps ou tout simplement, réussit à ta mesure.

L'important pour l'écolier étant de créer des liens, mieux vaut encore qu'il établisse des relations négatives plutôt que pas de contacts du tout.

C.M.

Paul Raguénès à la Galerie du Manoir
Bitume aux cimaises

Il a 31 ans et vit totalement avec son temps. Après une phase très colorée et très expansive, le Lyonnais Paul Raguénès explore actuellement un matériau, le goudron et une couleur, le noir. Qu'il traite tant en plasticien qu'en peintre de chevalet. Une originalité qui plaît.

Au-delà de la matière que les impressionnistes ont combattue et totalement exclue de leurs œuvres, le bitume est le matériau, l'odeur et la couleur omniprésents dans notre vie contemporaine. Nous le sillonnons quotidiennement dans nos véhicules, la plante de nos pieds s'y use sur des trottoirs trop planes. Dans la chaleur de l'été, nous y laissons nos empreintes. Là où il finit est la limite de notre civilisation, et il faut aller très loin pour l'atteindre. Le bitume est partout, les mégots de nos cigare-

rettes en témoignent. C'est de cette matière, noire et élastique, que Paul Raguénès fait des tableaux.

Il y creuse ses propres sillons, rageusement parfois, y trace des paysages, des portraits plus poétiques d'autres fois. Il y laisse tomber ça et là une tache rouge sang, poindre une lueur bleue, une promesse de terre. Avec le blanc, il mélange et affine ses gris, cendres où vient se poser la lumière. Peintre, sculpteur, alchimiste, on imagine Paul Raguénès en lutte avec sa matière première tiède, la pétrissant et l'assujettissant sur sa toile, pour qu'enfin de cette pâte arrachée aux profondeurs de la terre naisse une nouvelle cartographie, une image en relief, porteuse de poésie et d'émotions. (sg)

● Jusqu'au 8 avril.

AGENDA

Les Planchettes
Démission d'une conseillère communale
Le législatif planchottier est convoqué ce soir à 20 h 15 à la salle de Paroisse, pour une séance extraordinaire. Il réexaminera le règlement de police et nommera un ou une conseillère communale en remplacement de Geneviève Calame, démissionnaire. (yb)

Espacité
«Bus stretching»
Quels exercices de stretching pour quelle discipline sportive et comment les pratiquer, c'est ce que démontre un maître de gymnastique et de sport dans le «bus stretching» de la Fondation de la Winterthur Assurances pour la prévention des sinistres. Ce bus sera stationné jusqu'à vendredi à 12 h sur la place Le Corbusier (Espacité), tous les jours jusqu'à 18 heures. (comm)

Remise des Prix Gaïa et présentation des dons au MIH

Une année féconde

L'Institut l'homme et le temps a décerné hier les prix Gaïa pour la troisième fois depuis leur création. L'historien lucernois Ludwig Oechslin, le directeur de l'Institut de formation Wostep, Antoine Simonin, à Neuchâtel, et l'artisan horloger Michel Parmigiani, de Fleurier, ont été récompensés.

C'est le chancelier de la ville, Didier Berberat, qui a ouvert la soirée, remplaçant au pied levé le directeur des affaires culturelles, Jean-Martin Monsch, cloué au lit par une méchante grippe. M. Berberat a tenu à remercier les Amis du MIH de leur dévouement au service d'une institution qui contribue largement à répandre l'image de marque de La Chaux-de-Fonds hors de ses murs.

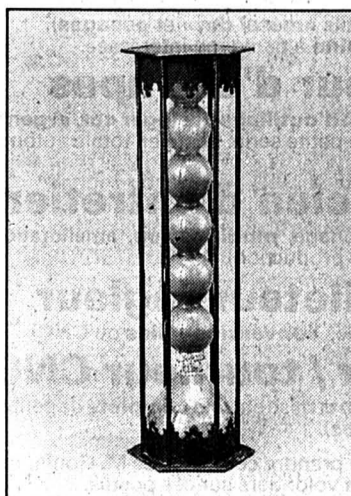
L'année qui vient de s'écouler a été féconde en matière de dons et legs, a relevé le conservateur, Catherine Cardinal. Sur 84 nouvelles montres, deux seulement ont été achetées. Plusieurs entre-

prises qui s'étaient jusque là montrées fort discrètes ont heureusement comblé le vide laissé par leur absence. Ainsi les marques IWC, Juvénia, Cartier ou encore Rolex ont-elles contribué

généreusement à accroître le trésor du MIH.

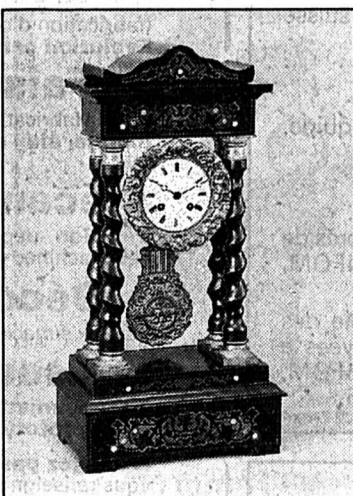
FERTILITÉ, FÉCONDITÉ

Après la présentation, à l'aide de diapositives, d'un échantillon



Musée international d'horlogerie

Ce sablier du XVIIe siècle (à gauche) et cette pendule de cheminée Napoléon III font partie des nombreux dons et legs reçus en 1994. (sp)



des nouvelles acquisitions, on est passé au plat de résistance de la soirée: la remise des distinctions Gaïa. Cette initiative de l'Institut l'homme et le temps en est à sa troisième édition. Chaque année, trois prix sont décernés à des personnalités dont les activités sont liées au temps. La divinité grecque Gaïa, qui personnifie la Terre, a été choisie en tant que symbole de la fertilité et de la fécondité.

Le premier lauréat, le Lucernois Ludwig Oechslin, est tout à la fois un artisan et un homme de science. Semblable aux humanistes de la Renaissance, ce chercheur embrasse de nombreuses disciplines telles que la philosophie, l'histoire, l'astrologie ou encore l'archéologie. Mais il cherche aussi à comprendre le monde avec ses mains, et est titulaire d'une maîtrise d'horloger qui lui permet de créer des montres en même temps qu'il publie le résultat de ses recherches sur la mesure du temps. Artisan complet, Michel Par-

migiani, établi dans le Val-de-Travers qui l'a vu naître, a la passion de l'horlogerie depuis son adolescence. Son métier, il le pratique avec la même attention qu'un peintre ou un musicien met au service de son art. L'entreprise qu'il dirige, fondée en 1990, emploie une cinquantaine de personnes à Fleurier. Travaillant pour de grandes marques, elle est réputée pour ses activités de restauration de pièces anciennes. Elle produit également des pièces uniques ou en très petites séries.

Le troisième lauréat s'est illustré, lui, dans la formation. Antoine Simonin a fondé une école réputée à Prétoria, en Afrique du Sud, avant de revenir en Suisse veiller à la transmission du savoir-faire à ceux qui représentent l'horlogerie de notre pays dans le monde entier. Il fait partie de ceux qui se sont battus bec et ongles pour sauver une profession dont on ne donnait pas cher à l'époque des chocs pétroliers, il n'y a pas si longtemps. (am)



Tél. 039 31 90 30

Rue Bournot 35
Centre Migros Le Locle

MERLOT DEL PIAVE 2.70
Doc Tormini bout.

CHAMP VIGNON 2.95
Rouge Algérie bout.

VALENCIA 2.10
Rouge Campanillo litre

COCA-COLA 1.50
Pet maxi 150 cl

CONTREX 5.95
Pet maxi 150 cl carton de 6

FELDSCHLÖSSCHEN 5.60
6-PACK 33 cl

SUCHARD EXPRESS 6.50
800 g

FROSTIES KELLOGGS 3.75
375 g

TAHITI 2.50
douche 250 ml

OFFRES D'EMPLOI

IMMOBILIER

Atelier de décoration sur mouvements d'horlogerie haut de gamme cherche

UN CHEF D'ATELIER

Ayant une bonne expérience dans le domaine de la décoration (anglage, perlage, côtes de Genève), des composants (platine, pièces acier), sur mouvements d'horlogerie haut de gamme. Sachant également diriger une petite équipe. Salaire selon capacités.

Faire offres avec curriculum vitae sous chiffre W 132-768640 à Publicitas case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds



Claude LEHNHERR SA
Tourelles 38
2300 La Chaux-de-Fonds
Fabrique d'étampes et de découpages de pièces pour l'horlogerie de haut de gamme recherche pour des travaux de reprises sur petites presses:

EMPLOYÉES DE FABRICATION

Profil souhaité:
- habiles, consciencieuses
- bonne dextérité à la brucelle
- bonne vue

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec M. Billerey au 039/23 65 48.

132-768622

A louer au Locle rue de France

Appartement 5 pièces

Cuisine agencée, salle de bains, WC séparés

Loyer: Fr. 1200.- plus charges



Location-vente Transactions immobilières
Rue de France 22
2400 Le Locle
039/31 16 16
157-715497

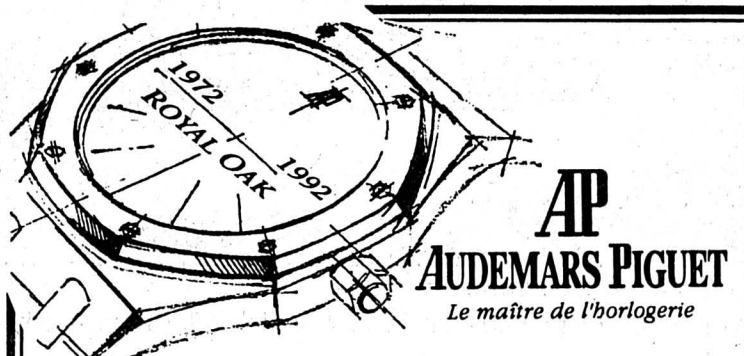
Publicité intensive, Publicité par annonces

Aux Brenets

A louer
3 pièces
tout confort.
066/31 17 49
3-261247

Aux Brenets A louer APPARTEMENT 3 CHAMBRES
grand salon avec poêle, double WC, cuisine agencée.
066/31 17 49
3-261254

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆
Boucherie Centrale
 ☆ Pont 4, Le Locle. ☎ 039/31 40 04 ☆
 ☆ Demain jeudi dès 10 heures ☆
COMPOTE AUX RAVES
 ☆ cuite, garnie ☆
 ☆ (dernière de la saison) ☆
 ☆ Encore de saison: ☆
saucisses au foie
 ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆



AP AUDEMARS PIGUET
Le maître de l'horlogerie

Nous cherchons à engager

UN AGENT DE METHODES

de formation horlogère de base.

Ce peut être également un Technicien ET en horlogerie, et il sera amené à exécuter les tâches suivantes:

- tenue à jour des gammes opératoires
- saisie de données (contrôle des temps)
- propositions d'outillages

Des bonnes connaissances en dessin technique et en informatique seront appréciées.

Ce poste stable s'adresse à une personne motivée, dynamique, ouverte.

Les offres de services doivent être adressées à:

SA AUDEMARS PIGUET & CIE
Rte de France 16, 1348 Le Brassus

241-56198



L'Hôtel Moreau
Av. Léopold-Robert 45
La Chaux-de-Fonds

cherche:
UN SOMMELIER avec expérience et UN BOULANGER-PÂTISSIER qualifié et responsable
Entrée tout de suite ou à convenir.
Téléphonez au 039/23 22 22 pour rendez-vous.
132-768605

ARTISAN OU COMMERÇANT

Cherchez-vous un débouché dans votre domaine? Avez-vous de l'initiative pour développer une affaire intéressante?

Pouvez-vous sacrifier au moins 50% de votre temps? Avez-vous un petit capital?

Ecrivez-nous quelques lignes au sujet de votre carrière professionnelle et de vos suggestions.

Nous répondrons à votre offre!
Ecrire sous chiffre Q 132-768630 à Publicitas case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds



Pour faire face à une demande croissante, nous recherchons pour compléter notre équipe:

UN FRAISEUR CNC

qualifié, sachant travailler seul

MONTEURS

avec CFC de mécanicien ou équivalent

AIDES-MONTEURS

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.
Les personnes qualifiées sont priées de faire parvenir leur offre avec curriculum vitae à:
PIBOMULTI SA, rue de France 55, 2400 Le Locle
157-715518

Vous, OK, et personne d'autre

Mandatés par nos clients de la région, nous recherchons pour des postes fixes

Mécanicien-outilleur

(fabrication d'outils «métal dur» et posages). Evolution certaine à personne intéressée.

Faiseur d'étampes

pour la fabrication d'outillage horloger «or, argent, platine, alu» en petite série. Poste en totale autonomie.

Mécanicien d'entretien

(révision, dépannage, modification, amélioration des machines de production).

Décolleteur-régleur

(travaux s/machines conventionnelles ou CNC)

Fraiseur / tourneur CNC

(programmation et mise en train complète de petites séries/prototypes).

N'hésitez pas à prendre contact avec M. Gonin, qui vous renseignera volontiers sur ces postes.



OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK # 132-768622
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Département de l'Instruction publique et des affaires culturelles

Mesures d'assouplissement pour l'entrée en scolarité obligatoire

Un arrêté du Conseil d'Etat du 9 mai 1990 fixe un certain nombre de mesures d'assouplissement pour l'entrée en scolarité obligatoire. Elles peuvent se résumer comme suit:

a) admission anticipée en scolarité obligatoire
Les enfants nés entre le 1er septembre et le 31 octobre 1989 peuvent être admis en première année primaire dès août 1995 si leur niveau de développement le permet. Dans cette perspective, les parents présentent pour leur enfant une demande écrite d'admission anticipée à la Commission scolaire, le cas échéant à la direction d'école, mais avant le 30 avril.

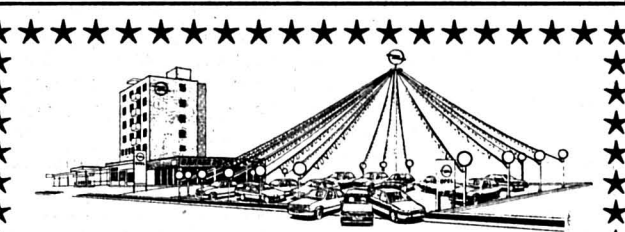
Pour leur part, les Commissions scolaires ou les directions d'écoles transmettent ces demandes en même temps que leurs préavis au Service de la jeunesse, place des Halles 8, 2000 Neuchâtel, mais au plus tard le 2 mai 1995. Passé ce délai, plus aucune demande ne pourra être prise en considération. Ledit service statuera sur les demandes après que les enfants que ces mesures concernent auront été soumis à un examen psychologique, pour lequel une bonne connaissance de la langue française est indispensable.

Enfin, il est rappelé que la demande des parents devra être accompagnée d'un certificat médical attestant qu'une admission anticipée à l'école obligatoire ne risque pas de porter préjudice à l'état de santé de l'enfant.

b) admission retardée en scolarité obligatoire
Les enfants qui auront six ans révolus le 31 août 1995, dont le niveau de développement le justifie, peuvent être retardés d'un an pour l'entrée en scolarité obligatoire. Dans cette perspective, les parents présentent pour leur enfant une demande écrite qu'ils adressent à la Commission scolaire ou, le cas échéant, à la direction d'école, au plus tard le 30 avril.

La Commission scolaire ou la direction d'école compétente prend elle-même la décision en tenant compte, le cas échéant, du préavis de l'inspection de l'école infantine.

Neuchâtel, le 8 mars 1995



GARAGE DU RALLYE SA
Distributeur OPEL et GM OFFICIAL DEALER
Le Locle

Suite à notre exposition Opel nous vous proposons nos voitures d'occasions avec garantie

Opel Corsa JOY 1.4i, 3 p.	1993	14 900.-
Opel Corsa TR, 2 p.	1984	5 200.-
Opel Kadett Jubilé 1.6i, 5 p.	1987	6 900.-
Opel Kadett Carav. 1.6i, ABS	1989	10 100.-
Opel Astra GL 1.4i, 5 p.	1992	32 000 km
Opel Astra GL 1.6i, 5 p.	1992	14 900.-
Opel Astra CD 1.6i, 4 p., aut., t.o.	1994	21 800.-
Opel Astra CD 1.8 16 V, 5 p., t.o.	1993	19 000 km
Opel Astra Caravan CD 2.0i	1993	18 800.-
Opel Vectra GL 2.0i, 4 p.	1992	17 900.-
Opel Vectra GL 2.0i 4x4	1989	51 000 km
Opel Vectra 2.0i Express, 4 p.	1994	22 900.-
Opel Vectra GT 2.0i, 4 p.	1993	18 900.-
Opel Calibra 2.0i, ABS	1991	19 500.-
Opel Calibra Turbo 4x4	1993	31 600.-
Opel Omega Montana 2.4i	1989	13 900.-
Opel Omega Car. 2.4i	1992	12 500.-
Opel Omega Car. Trav. Mont. 2.0i	1993	23 900.-
Opel Omega Car. Trav. Mont. 2.4i	1992	38 000 km
Opel Omega CD 2.0i, 16V	1994	25 900.-
Opel Omega 3000i, 6 Cyl.	1989	17 900.-
Fiat Uno 70IE	1990	5 500.-
Fiat Ritmo Abarth 2.0, 3 p.	1984	5 900.-
Ford Sierra Lead. Break 4x4	1991	50 000 km
Honda Accord 2.0i, 4 p., aut.	1991	17 500.-
Mazda 323 Turbo 4WD, 3 p.	1991	12 500.-
Subaru Legacy 2.0i Turbo, 4 p.	1993	25 600.-

P.S.: d'autres très belles voitures doivent rentrer sous peu, renseignez-vous auprès de notre service de vente.

1^{er} GARANTIE eurotax
Essai - Crédit - Echange
Service de ventes: P.-A. Dumont - R. Gygax, ☎ 039/31 33 33
157-715524

CENTRE INTERCOMMUNAL DE FORMATION PROFESSIONNELLE DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES (CIFOM)
La Chaux-de-Fonds - Le Locle

Mise au concours

La Commission du Centre intercommunal de formation professionnelle des Montagnes neuchâtelaises (CIFOM) met au concours le poste de

directeur/trice général(e) du CIFOM

Durant un premier temps, la personne choisie sera chargée de mettre en place les nouvelles structures de la formation professionnelle dans les Montagnes neuchâtelaises. Elle aura ensuite pour tâche essentielle de contribuer à la mise en œuvre de la politique générale de formation professionnelle et d'assumer la direction du CIFOM sur les plans pédagogique, financier et administratif.

Ce poste requiert:

- une formation universitaire complète ou jugée équivalente; des compétences de gestion;
- une bonne maîtrise de l'allemand;
- une solide expérience acquise, de préférence dans le domaine de la formation et une connaissance approfondie du système éducatif suisse et cantonal;
- un intérêt marqué pour les questions pédagogiques;
- une forte capacité d'initiative, d'analyse et de synthèse;
- un esprit d'ouverture, une aptitude à négocier et à travailler en équipe.

Traitement: légal.
Entrée en fonction: 1er août 1995.

Renseignements: Les renseignements peuvent être obtenus auprès de Monsieur Jean-Martin Monsch, président de la Commission du CIFOM, ☎ 039/276 550.

Les offres de services, comprenant un curriculum vitae, la copie des diplômes obtenus et les documents d'usage doivent être envoyées à Monsieur Jean-Martin Monsch, président de la Commission du CIFOM, Hôtel de Ville 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 15 avril 1995.
137-768607

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Les Ponts-de-Martel: tournoi de hockey, gala de patinage et skatathon

Derniers plaisirs sur glace

Afin de clore en beauté une saison riche en événements et en rebondissements, le Hockey-Club, le Club de patinage artistique (CPAP) et l'Union sportive des Ponts-de-Martel ont organisé, le week-end dernier à la patinoire du Bugnon, un tournoi inter-régional de hockey sur glace, catégorie minis A2, un gala de patinage artistique et un super skatathon. Toutes ces manifestations ont remporté un joli succès populaire, prouvant ainsi l'engouement du public pour les sports de glace.



Club des patineurs des Ponts-de-Martel
Une grande, dynamique et sympathique famille.

(Favre)

«Ce tournoi amical de minis A2, deuxième du genre, est très prisé des équipes suisses alémaniques. Elles cherchent en effet à avoir durant la saison un maximum d'occasions pour s'entraîner et pour se mesurer à d'autres joueurs pas forcément connus. Autant d'opportunités de progresser en testant son niveau actuel», explique Michel Vuilleumier, président du Hockey-Club.

Les six formations en présence se sont mesurées dans des matches de trois fois dix minutes, avant de jouer les finales pour déterminer le classement définitif.

Notons que toutes les rencontres se sont terminées sur des résultats très serrés. La Sélection

alémanique s'est inclinée par trois buts à quatre face au HC Münchenbuchsee, qui a ainsi gagné le tournoi. Le Rot-Blau Bern-Bümpliz a obtenu la troisième place en battant le HC Woki (Worb - Woki) par trois buts à deux. Le HC Neuchâtel Sport Y.S. et la Sélection romande n'ont pas réussi à se départager pour le cinquième rang. La seconde l'a finalement enlevé grâce à un meilleur goal-averaging.

POSTE VACANT

Pour sa part et avec ses 45 membres de trois à quinze ans, l'ef-

fectif du CPAP est resté stable. Enfants et adolescents ont été encadrés par Christiane Schumacher (débutants) et France Parent, professeur canadienne engagée il y a environ six mois. Tout au long de la saison, des cours collectifs et individuels d'une heure ont été donnés les mardis, mercredis et vendredis. «Trop jeunes encore, nos filles n'ont pas fait de compétition cette année. Notre objectif est de les tester afin que, dès cet automne, elles puissent prendre part à quelques concours. Dans l'immédiat, notre souci est de trouver un nouveau professeur,

Mme Parent retournant dans son pays», confie la présidente du CPAP, Janine Hug. Avis donc aux amateurs!

Haut en couleur et bourré d'humour, le gala de clôture - agrémenté de prestations de filles du club de Fleurier - a révélé plusieurs jeunes talents qui ne demandent qu'à s'affirmer.

Avant la pétillante et singulière aventure de Peter Pan - accompagné par les enfants perdus, les pirates et la fée Clochette - les patineuses ont eu la délicate tâche de présenter un pro-

gramme individuel de trois minutes. Laisant leur trac au vestiaire, elles y sont allées avec leur cœur et leur enthousiasme pour le plus grand plaisir des nombreux spectateurs. En intermède, de truculents bébés munis de solides pampers (ça amortit les chutes!), des danseuses de french cancan et des rappeuses décontractées ont évolué sur la glace. La manifestation s'est achevée avec le fameux skatathon, quatrième édition, qui, chaque année, amène un peu de beurre dans les épinards.

PAF

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Caire-Lise DROZ

BRÈVES

A l'Hôtel de Ville
L'importance de l'eau
Nous avons rapporté, dans ces colonnes, la participation locloise, sous la forme de 530 dessins conçus par les élèves de l'Ecole primaire exposés à l'Hôtel de Ville, à la journée mondiale de l'eau décrétée par l'ONU. A cette occasion le Service des eaux de la commune du Locle rappelle que celui-ci dispose de près de 12 kilomètres de conduites pour acheminer l'eau brute depuis les captages jusqu'à la nouvelle station de traitement de la rue des Jeanneret. «Pour distribuer l'eau potable de très bonne qualité, jusqu'aux immeubles, ce sont près de 55 kilomètres de conduites qui sont exploitées et qui doivent être entretenues par ce service communal» précise un communiqué. Avec évidemment des coûts considérables pour assurer à chacun «une eau potable de qualité irréprochable et en quantité suffisante», de jour comme de nuit. «Ce confort paraît couler de source, mais la réalité est bien différente» expliquent les SI qui, en l'occurrence, ne parlent pas du prix de ce précieux liquide facturé au Locle. (comm/jcp)

Récolte du vieux papier

Quelque 80 tonnes

Organisée en collaboration avec les services de la voirie, la récolte de vieux papier du LLN (Le Locle-Natation) a permis de collecter, ce dernier samedi, environ 80 tonnes. Ce club a pu compter sur beaucoup de jeunes et dynamiques membres qui n'ont pas hésité à braver les éléments lors de cette opération qui permettra d'alimenter la caisse de cette société, par le biais de la commune. Dans l'ensemble, constate Gérard Sant-schi, porte-parole du club, les habitants se sont montrés bien disciplinés dans la manière de confectionner des paquets de vieux papier ficelés, exempts de cartons et non ensachés. Mais, ici et là, quelques efforts restent encore à faire. Rappelons que les matériaux tels que le carton ou les sacs de papier ne sont plus tolérés par l'usine de retraitement à laquelle la commune destine sa livraison. (Imp)

Premier jour du printemps

Chantons sous la neige

«J'aimerais bien, dans ma salle de bains, faire de la musique, faire de la musique...» Cet air composé par Henri Dès, les gosses de l'Ecole primaire l'ont entonné. Mais dans la cour du collège Daniel JeanRichard et sous la neige.

Hier, mardi 21 mars, signifiait le début du printemps. Sur le calendrier du moins puisque les conditions météo étaient plutôt hivernales. C'est néanmoins cette date du «renouveau» qui a été choisie par le DIPAC (Département de l'instruction publique et des affaires culturelles) pour en faire une journée consacrée à la musique. Et c'est, suivant les collèges, que cette disci-

plaine artistique a été mise en valeur. Par des chants d'ensemble, des rallies ailleurs, des prestations chorales dans un home ou à l'hôpital. Hier matin, dans le principal collège de Daniel JeanRichard (photo Impar-Perrin), les gosses auraient pu entonner le fameux air de «Singing in the rain» - chantons sous la pluie - en l'adaptant aux conditions du jour pour en faire un «Chantons sous la neige». Car tel était le cas en ce premier jour de printemps. Ce qui n'a pas empêché les enfants de dire leur joie en chantant et du même coup d'enchanter les quelque parents d'élèves et badauds de passage durant ce petit concert. (jcp)



SOCIÉTÉS LOCALES

SEMAINE DU 22 AU 28 MARS

- **AMIS DES CHIENS LE LOCLE**
Société réunissant les chiens de toutes races, avec ou sans pedigree. Entraînement tous les samedis. Rendez-vous à 14 h à la Combe-Girard (ancien camping). Renseignements: tél. 26.65.48 (heures des repas).
- **AMIS DE LA NATURE**
(Section Locle-Brenets)
Chalet des Sanays. Gardiennage, 25, 26 mars: Commission de la cabane.
- **CAS GROUPE DES AÎNÉS**
Stamm le lundi à 18 h au Sphinx.
- **CAS SECTION SOMMARTEL**
Samedi, dimanche 25 et 26 mars, Mont Rogneux (3084 m) à ski. Rendez-vous des participants, vendredi 24, 18 h, restaurant de la Jaluse. Renseignements, B. Voutaz, 031 371.52.60.
Gardiennage au Fiottet: E. Pavillon et Cl. Matthey
- **CHŒUR D'HOMMES «ECHO DE L'UNION»**
Lundi 27, répétition 20 h à la Maison de paroisse. Mercredi 29, répétition générale à Paroisse-centre, 20 h, en vue du concert du 1er avril.

- **CLUB DU BERGER ALLEMAND**
Mercredi 22, entraînement à 16 h au chalet. Samedi 25, renseignements au no de tél. 039 23.41.69.
- **CLUB DES LOISIRS.**
Jeudi 23 mars, Casino-théâtre, 14 h 40, «L'Alaska», diaporama présenté par Jacques Suess de Neuchâtel.
- **CONTEMPORAINES 1915**
Vendredi 24, match au loto au Cercle de l'Union dès 14 h. Apportez vos quines SVP.
- **CONTEMPORAINES 1919**
Rendez-vous au Cercle de l'Union à 14 h 30. Match au loto et définition du but de la course.
- **SOCIÉTÉ CANINE**
Entraînements: tous les samedis dès 13 h 30 au chalet du club sur les Monts. Le mercredi dès 18 h 30, au même endroit. Renseignements: 23.45.21. ou 31.70.60. Toutes races de chiens acceptées avec ou sans pedigree.
- **SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX LE LOCLE**
Renseignements: tél. 31.81.34 ou 31.80.03 ou 31.41.65. Gardien du chenil: L. Grandjean, tél. 31.18.93.

PUBLICITÉ

20^e FOIRE A LA BROCANTE LAUSANNE

100 exposants

23 - 26 mars 1995
Beaulieu, Lausanne

Ouvert de 10 h à 21 h 30, dimanche de 10 h à 19 h

Entrée gratuite

100 exposants

23 - 26 mars 1995
Beaulieu, Lausanne

Ouvert de 10 h à 21 h 30, dimanche de 10 h à 19 h

PUBLI-REPORTAGE

GARAGE DU RALLYE SA
Rue de France 80-82, 2400 Le Locle, ☎ 039/31 33 33

Distributeur OPEL depuis 1958 sur la place du Locle, nous sommes fiers de représenter la marque la plus aimée des Suisses depuis plus de 13 ans.

Afin d'honorer et la marque OPEL et donner toute satisfaction à nos clients, nous disposons, sous la direction technique très qualifiée de Monsieur Francis Huguenin, d'une équipe de haut niveau pour l'entretien de tous les modèles OPEL, soit CORSA, ASTRA, VECTRA, CALIBRA, OMEGA, FRONTERA et MONTEREY. Equipe qui durant 30 ans a été formée et menée par Monsieur Michel Gaberell, actuellement responsable, entre autre de notre magasin de pièces détachées.

Messieurs Pierre-Alain Dumont et Roger Gyax sont à votre service pour vous proposer notre belle palette de voitures OPEL ou une voiture d'occasion avec garantie.

Toute l'équipe du RALLYE vous remercie de sa confiance et est toujours heureuse de vous accueillir dans ses locaux, France 80 au Locle.
☎ 039/31 33 33.

157-715512

Maïche: l'affaire du sanglier Nénette rebondit

Pescarolo contre Bardot

Henri Pescarolo, ancien coureur automobile et chasseur militant n'entend pas laisser le dernier mot à Brigitte Bardot dans l'affaire du sanglier Nénette à Maïche.

Bernard Protat, délégué départemental du Mouvement chasse pêche nature et tradition et président de l'association de chasse de Charquemont, interpelle le préfet sur les motivations qui l'ont poussé à restituer Nénette, un jeune sanglier, à sa famille adoptive de Maïche suite à l'intervention de BB.

Ce marassin sauvage avait été - on s'en souvient - enlevé à ses gardiens de Mont-de-Vougnay qui l'avaient recueilli et élevé au biberon. Il est interdit en effet de capturer et de détenir un animal sauvage, même si Noël Jobin, son protecteur, estime avoir évité une mort certaine à

cet orphelin trouvé dans un état de faiblesse extrême. L'Office national de la chasse, agissant donc dans le strict cadre de la loi, plaçait le sanglier, il y a quelques semaines, dans le parc animalier du Bois de Chailluz, près de Besançon.

«RÈGLES MÉPRISÉES»

La famille Jobin, constatant que le protégé, brisé par le chagrin, ne s'alimentait plus, alertait la fondation Brigitte Bardot. La passionaria de la cause animale, toutes griffes dehors, engagea une croisade recevant l'appui de 3000 pétitionnaires indignés. Le préfet de la région décidait donc à titre exceptionnel de rendre Nénette le samedi 11 mars à ses parents de substitution, à condition que ceux-ci lui construisent un enclos de 500 m² et la stérilisent. Cette dérogation a choqué Bernard Protat, animateur de l'Organisation chasse pêche nature et tradition

dans le Doubs. «Les règles de la nature sont méprisées et les garants de l'ordre faunistique sont discrédités», réagit-il au nom des 20.000 chasseurs du Doubs. B. Protat considère que la restitution de Nénette à la famille Jobin «risque de légaliser le kidnapping des jeunes animaux sauvages». Il condamne sévèrement la décision du préfet auquel il demande audience dans un courrier adressé avant hier afin de «connaître les raisons exactes qui vous ont incité à prendre une décision contraire aux lois naturelles».

MANIF MUSCLÉE?

Bernard Protat assure que Nénette serait mieux entre les mains des gardes de l'Office national de la chasse qui pourraient la réacquiescer à la vie sauvage et lui rendre sa liberté. Il met en garde aussi la famille Jobin. «A l'automne, ce sanglier pèsera 80 kilos et l'année pro-

chaine, au moment du rut, la nature va reprendre ses droits sur cet animal qui ne voudra plus regarder la télévision avec ses maîtres», prévient-il.

Bernard Protat, très déterminé, attend du préfet une réponse aussi rapide que précise. «Si nous ne sommes pas entendus, nous serons obligés d'agir de manière plus massive», avertit B. Protat, envisageant une manifestation. Le délégué départemental du CPNT observe que son mouvement a aussi des stars. «Henri Pescarolo, mon propre cousin, membre du CPNT ainsi que Pierre, son frère, conseiller régional des Ardennes, sont prêts à monter à Maïche pour nous donner un coup de main». Bernard Protat, dans son courrier au préfet, espère que celui-ci «laissera la procédure judiciaire ouverte contre la famille Jobin, pour capture et détention illicite d'un animal sauvage, se poursuivre». (pr.a)

Route des Microtechniques

Crues aggravées par les travaux

Dans une lettre ouverte au président du district de Morteau, les élus socialistes du chef-lieu de canton établissent un lien de cause à effet entre les travaux sur la route des Microtechniques et l'aggravation des inondations.

«Dès le début des travaux de remblaiement préparatoires à la réalisation du pont provisoire de Villers-le-Lac, les usagers de la route Morteau-Villers ont constaté une montée des eaux beaucoup plus rapide entre Sobey et Villers, allant souvent jusqu'à un éclatement que nous n'avions jamais connu auparavant même en période de forte crue», observent les signataires.

SITUATION IRRÉVERSIBLE?

Ils considèrent que «le rétrécissement du cours du Doubs est la cause de cette potentialisation du phénomène inondable qui se fait sentir avec une acuité plus marquée jusqu'au niveau des marais de la Tanche et du stade à la moindre pluie ou petite fonte des neiges».

PERPLEXITÉ

Les élus socialistes mortuaciens se posent la question de «l'opportunité de l'examen, lors du budget 95, de travaux à engager aux vestiaires du club de rugby s'il n'est pas sûrs que nos terrains de sport resteront véritablement utilisables».

Les signataires appellent qu'il avaient demandé en son temps une étude hydrologique et avouent être «très circonspects quant aux réponses fournies concernant les conséquences éventuelles de la poursuite du remblaiement pour la route ou pour d'autres implantations comme, actuellement celles du Monday».

LÉGITIME INQUIÉTUDE

Cela dit, les élus socialistes assurent Pierre Cheval, président du district, que «leur démarche ne s'inscrit ni dans une volonté de polémique ni dans un désir de retardement des travaux», mais est inspirée par le souci de «savoir si quelque chose est encore possible pour limiter la dégradation irréversible de la situation en matière d'inondations fréquentes du Val». (pr.a)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVES

Maïche

Suicide

Une Maïchoise de 46 ans a mis fin à ses jours, dans la nuit de lundi à mardi, dans le bois de Saint-Michel sur les lieux mêmes où l'un de ces deux neveux âgé de 19 ans, s'était donné la mort en novembre dernier. (pr.a)

Morteau

Horloger accidenté

Un Mortuacien de 37 ans, directeur technique à la fabrique horlogère Georges Monnin à Charquemont, a effectué une spectaculaire sortie de route, lundi soir vers 18 h à Frambouhans. Il n'a pu négocier le second virage, situé une centaine de mètres après la ferme Monnot. Sa voiture a plongé dans le champ en contrebas, s'immobilisant au terme d'une cinquantaine de mètres après avoir effectué plusieurs tonneaux. Le conducteur, légèrement blessé, a été placé en observation à l'hôpital de Montbéliard. (pr.a)

AGENDA

A Pontarlier et Morteau François d'Assise

François d'Assise, d'après l'œuvre de Joseph Delteil, mise en scène de Adel Hakim, est une proposition théâtrale d'une rare intelligence. Ce puissant monologue, qui éclate d'humanité, sera interprété par Robert Bouvier, jeudi 23 mars 20 h 30, au Théâtre Lavoisier de Pontarlier, samedi 25 mars 20 h 30 au Théâtre municipal de Morteau. (DdC)

Montbenoit: Télé-Saugeais sauvée

Partenariat avec Saignelégier

Télé-Saugeais, en dépôt de bilan depuis quelques mois, espère sortir de ce mauvais pas en misant notamment sur la diffusion transfrontalière dans le cadre d'un partenariat avec Trait-d'Union, télévision locale implantée à Saignelégier.

Télé-Saugeais, la TV des Montagnes établie à Montbenoit dans le Haut-Doubs et proposant ses reportages par le canal de France 3, s'est trouvée accueillie au dépôt de bilan au lendemain du tournage du remarquable documentaire sur l'absinthe, intitulé «Au temps de la fée verte».

Le manque de soutien financier des collectivités locales et des pouvoirs publics n'a sans doute pas permis à l'équipe de Télé-Saugeais de rentabiliser ses productions. Son budget, d'environ un million de francs, est dérisoire en effet mais avec peu de moyens Dominique Garing et ses collaborateurs ont fait beaucoup. Peut-être trop, sachant le niveau des investissements qu'exige la confection de magazines de qualité. Le dépôt de bilan produira peut-être un électrochoc salutaire dans l'opinion et surtout auprès des politiques, de sorte qu'ils allouent des crédits significatifs à cette TV.

Télé-Saugeais recherche en tout cas le salut dans l'alliance avec Trait-d'Union, son homo-

logue de Saignelégier. Ces deux «chaînes» travaillent à un projet de télévision transfrontalière «Télé Juras» destiné aux réseaux câblés du plateau de Maïche, du val de Morteau et des Franches-Montagnes.

COMBLER UNE LACUNE

Un premier pas a été franchi en direction de cet objectif avec la diffusion, dimanche dernier, d'un magazine no 0 comportant au sommaire des 60 minutes d'antenne quatre sujets d'un quart d'heure chacun (l'arrivée du câble à Morteau, le forum de la communication au collège de Morteau des 18 et 19 mars, le carnaval de Maïche des 18 et 19 mars et les premiers pas de Télé-Juras).

Télé-Saugeais et Trait-d'Union sont convaincus de combler une lacune télévisuelle: «Le concept Télé-Juras repose sur l'idée que les images locales, absentes des réseaux câblés français à l'heure actuelle, peuvent trouver dès maintenant une place dans le paysage cathodique du téléspectateur jurassien».

Cette télévision transfrontalière de proximité telle que la défendent Télé-Saugeais et Trait-d'Union, «afin de développer des liens d'affinités et solidaires dans la région», suppose aussi une plus grande considération de la part des collègues élus. (pr.a)

Palmes académiques

En assemblée à Morteau



Lycée Edgar Faure

Baucoup d'intérêt pour le travail des élèves. (Roy)

L'Association des membres de l'œuvre des palmés académiques a choisi, cette année, le Haut-Doubs pour tenir son assemblée générale départementale. Sous la présidence de M. Comparois, inspecteur honoraire, la réunion statutaire s'est déroulée au Lycée Edgar Faure après la visite des ateliers.

Accueillis par le proviseur Michel Lombardot, les participants qui avaient pris sous la neige le chemin de Morteau, ont particulièrement apprécié la qualité de la réception offerte au lycée de Morteau. Les adhérents de l'association, en majorité des enseignants retraités, ont suivi avec attention la visite des ateliers d'horlogerie-bijouterie et posé de nombreuses questions aux élèves qui les recevaient. Beaucoup d'intérêt également pour les travaux effectués par les élèves de la section BTS Micro-

techniques mais aussi par l'importance du parc de machines et le coût de celles-ci surtout dans le secteur à commandes numériques.

Après le compte-rendu d'activité du président et le rapport financier du trésorier M. Perrigey, qui font état d'une légère augmentation du nombre des adhérents et d'activités tournées vers le soutien aux initiatives pédagogiques locales, le repas fut pris sur place. Les membres de l'association se rendirent ensuite au Musée de l'horlogerie où, sous la conduite éclairée et conviviale de Constant Vaufrey et Michel Balanche, ils revécurent l'histoire de l'horlogerie du Haut-Doubs. Avant le départ, une dernière halte chez Yves Cupillard leur démontra que le génie artisanal local n'avait pas disparu et que son cœur continuait à battre dans les horloges comtoises et les automates. (dry)

OFFRES D'EMPLOI

Le garage et carrosserie des Eplatures cherche une

secrétaire

Avec:
- formation commerciale complète
- expérience dans la branche automobile souhaitée
- maîtrise de l'informatique et de la comptabilité
- sens de l'organisation
Nous vous offrons un travail varié et indépendant, laissant une large place à l'initiative personnelle.
Entrée: tout de suite ou à convenir. Sans permis s'abstenir.
Faire offre avec curriculum vitae et photo
Garage et carrosserie des Eplatures
R. Guinand & D. Sbarzella SA
Boulevard des Eplatures 25-27
2300 La Chau-de-Fonds 132-76853

Société leader dans le domaine de l'esthétique

recherche femme dynamique

dans votre région.

Nous vous apportons une formation complète et suivie pour une activité évolutive avec possibilité de responsabilités, un salaire fixe + frais.
Si vous avez une bonne présentation, un permis de conduire, contactez-nous au 038/21 15 81 pour prendre rendez-vous avec notre responsable. 22-287181

Par suite d'une démission:
LE FOYER DES JEUNES À SAINT-IMIER, met au concours un poste d'

éducateur(trice) spécialisé(e)

à plein temps si possible. Temps partiel envisageable.

- Agé(e) de plus de 25 ans.
- Titulaire d'un diplôme délivré par une école sociale (ou formation jugée équivalente).
- Au bénéfice d'une expérience pédagogique.
- Disposé(e) à prendre des responsabilités et des initiatives.

Entrée en fonction: à convenir.

Les offres sont à adresser jusqu'au 30 mars 1995 au directeur:

Alain VEYA - Foyer des Jeunes, rue des Jonchères 47, 2610 Saint-Imier, ☎ 039/41 29 95. 160 300112

FAVRE & PERRET S.A.

Manufacture de boîtes de montres
Fondée en 1865

Rue du Doubs 104, 2300 La Chau-de-Fonds
☎ 039/23 19 83

Nous cherchons à engager au plus vite ou à convenir

1 polisseur très qualifié

connaissant parfaitement toutes les opérations sur la boîte de montre, qualité haut de gamme

1 diamanteur expérimenté

1 polisseur/euse

de première force connaissant l'avivage

Les personnes de nationalité suisse ou en possession d'un permis C uniquement sont priées de téléphoner pour prendre rendez-vous. 132-767232

FUST ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC
 • Toutes les bonnes marques • Prix bas
 • Conseil professionnel • Service de réparation • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Livraison à domicile et raccordement

Lave-linge

V-Zug Adorina 4 S
 Capacité 4,8 kg. 20 programmes, essorage 700/900 tours, programme économique.
 H 85, L 59,5, P 60 cm.



Location/m.* A-5 inclus **94.-** **1795.-**

Séchoir à linge

Novamatic TR 600
 Séchoir à évacuation d'air avantageux pour 4,5 kg de linge sec. Avec minuterie. Consommation d'énergie 0,64 kWh/kg.
 H 85, L 59,5, P 60 cm.



Location/m.* A-5 inclus **38.-** **599.-**

Lave-vaisselle

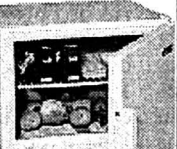
Electrolux GA 411 L
 Lave-vaisselle encastrable, 4 programmes, 11 couverts, consommation d'eau: 18 l, d'électricité 1,3 kWh.
 H 75,9, L 54,6, P 56,3 cm.



Location/m.* A-5 inclus **84.-** **1599.-**

Congélateur

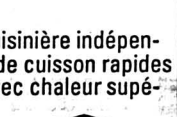
Novamatic TF 50
 Congélateur de table. Contenance 55 l. Consommation d'énergie 0,9 kWh.
 H 46,4, L 59, P 60 cm.



Location/m.* A-5 inclus **17.-** **299.-**

Cuisinière

Bosch HES 502-F Cuisinière indépendante avec 2 plaques de cuisson rapides et 2 normales. Four avec chaleur supérieure. 380 V ou 220 V.
 H 85, L 50, P 60 cm.



Location/m.* A-5 inclus **40.-** **698.-**

• Nous éliminons vos anciens appareils
 • Livraison contre facture • *Durée de loc. min. 3 mois
 • Abonnement-service compris dans les mensualités
 • Toutes les bonnes marques livrables immédiatement à partir du stock • Appareils encastrables ou indépendants toutes normes • Offre permanente de modèles d'occasion / d'exposition • Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust 039 26 11 50
 bd des Epatures 44
La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
 Biemme, Hyper-Fust, rte Soleure 122 032 52 16 00
 Biemme, rue Centrale 36 032 22 85 25
Neuchâtel, rue des Terreaux 7 038 25 51 51
 Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
 Réparation rapide toutes marques 021 311 13 01
 Service de commande par téléphone 021 312 33 37

Neuchâtel, Rue de Fausses-Brayes 5, Tel. 038/25 76 44
 et dans toutes les succursales

Jelmeli
 INNOVATION • AUX ARMOURINS
 05-187372/4x4

PICKPAY

Le Discounter de marques



Chez nous, c'est tout simplement bien meilleur marché!

B 12/95 valable du 22 au 28 mars 1995

Jambon roulé

sans couenne
 env. 900 g

kg **9.90**

Le gras lot!

Valser Classic
 1,5 litre pet

26%

1.99

1.35



Nuxo
 huile de germes de maïs 620 g ~~6.94~~ **5.89**
 huile de tournesol, pressée à froid, 620 g ~~7.34~~ **6.23**

Sauces spéciales Knorr
 toutes les sortes
 p.ex. sauce à la crème 33 g ~~1.35~~ **1.08**

Vin blanc Vaudois
 «en Vogue»
 7,5 dl 1992/93 ~~5.90~~ **4.99**

Vizir Ultra
 2 litres liquide ~~14.90~~ **12.70**

Vizir Ultra / Color
 2 litres liquide, recharge ~~14.40~~ **11.60**

Canard WC bleu
 750 ml + recharge 750 ml ~~5.87~~ **4.50**

Darling Premium pour chats
 toutes les sortes
 100 g ~~2.85~~ **2.50**

Mr. Proper
 recharge 750 ml ~~3.75~~ **3.15**

Moutarde Thomy
 mi-forte
 tube bleu de 200 g

21%

1.29

1.65

Cardinal Original Draft
 10 x 33 cl

Fr.2.- **9.25**

11.25

Mr. Proper
 force citrus, salle de bains, fraîcheur cascade

23%

3.15

4.13

Dixan
 5 kg

14.89

16.90

Roy mélange de biscuits
 sachet de 400 g

31%

1.99

2.90

Salvagnin Carnadin
 7 dl 1993/94

20% **5.98**

7.50

Bière Premium Kaiser
 bouteille de 50 cl

+ dépôt **1.47**

2.94

Nos succursales près de chez vous:

Métropole-Centre, La Chaux-de-Fonds

Café «le divin»

250 g sous vide ~~4.95~~ **4.35**

Confitures Gourmet

toutes les sortes, 250 g ~~3.33~~ **2.83**

Crevettes Royales

250 g ~~9.90~~ **7.90**

MÖVENPICK



Saumon norvège

360 g ~~24.50~~ **24.50**

Ice Cream

toutes les sortes, 1 litre ~~9.70~~ **8.60**

Soufflé Grand Marnier

550 g ~~12.80~~ **9.80**

SA 12/95 valable du 22. au 28.3.1995

249-105029

FEUILLETON

Mary Higgins Clark

Dors ma jolie

Roman

Traduit de l'anglais par Anne Damour

(Droits réservés: Albin Michel et Sciaky Presse)

Doug était sorti de la morgue le cœur au bord des lèvres après avoir vu le corps d'Ethel; souvenir incongru de l'horrible mal de mer qu'il avait éprouvé lors de sa première et dernière sortie en bateau. Elle était recouverte d'un drap qui lui enveloppait le visage comme un voile de none, si bien qu'il n'avait pas eu à regarder sa gorge. Il s'était concentré sur la meurtrissure bleu et jaune sur

sa joue. Puis il avait hoché la tête et s'était précipité dans les toilettes.

Il était resté éveillé dans le lit d'Ethel pendant toute la nuit, cherchant à prendre une décision. Il pouvait parler de Seamus à la police, leur raconter ses efforts désespérés pour obliger Ethel à renoncer à la pension alimentaire. Mais la femme, Ruth, jaserait à son sujet. Il sentit une sueur froide lui couvrir le front en réalisant la bêtise qu'il avait commise le jour où il était allé retirer de l'argent à la banque en coupures de cent dollars. Si la police apprenait que...

Avant l'arrivée de la police, il s'était rongé les sangs, hésitant à laisser les billets cachés dans l'appartement. S'ils ne s'y trouvaient pas, qui pourrait prouver qu'Ethel n'avait pas tout dépensé?

Quelqu'un le saurait. Cette fofolle qui venait faire le ménage avait peut-

être remarqué les billets qu'il avait remis en place.

Pour finir, Douglas décida de ne rien toucher. Il laisserait les flics trouver les billets. Si Seamus ou sa femme tentaient de le mettre en cause, il les traiterait de menteurs. Un peu réconforté par cette pensée, Douglas tourna son esprit vers l'avenir. L'appartement lui appartenait désormais. L'argent d'Ethel était le sien. Il se débarrasserait de tous ces vêtements et accessoires ridicules. A va avec A, B avec B. Peut-être les emballerait-il tels quels et irait-il les apporter à la décharge. Cette pensée amena sur ses lèvres un sombre sourire. Inutile de commencer à gaspiller. Pourquoi jeter à l'eau les paquets de dollars dépensés par Ethel pour s'habiller? Il dénicherait une bonne boutique de vêtements d'occasion et les vendrait.

Lorsqu'il s'était habillé, ce samedi matin, il avait délibérément choisi un pantalon bleu sombre et une chemise sport de couleur ocre. Il voulait donner l'impression d'un chagrin contenu. Le manque de sommeil avait marqué des cercles sous ses yeux. Ça tombait à pic.

Les enquêteurs s'attaquèrent au bureau d'Ethel. Il les regarda ouvrir le dossier marqué «Papiers importants». Le testament. Il n'avait pas encore décidé s'il avouerait être au courant. L'inspecteur termina sa lecture et se tourna vers lui.

«Avez-vous jamais vu ceci?» demanda-t-il comme si de rien n'était.

Douglas se laissa guider par son instinct.

«Non, répondit-il. Ce sont les papiers personnels de ma tante.

— Elle ne vous a jamais parlé de son testament?» (A suivre)

Neuchâtelois volontaires en Haïti

Un acte de solidarité

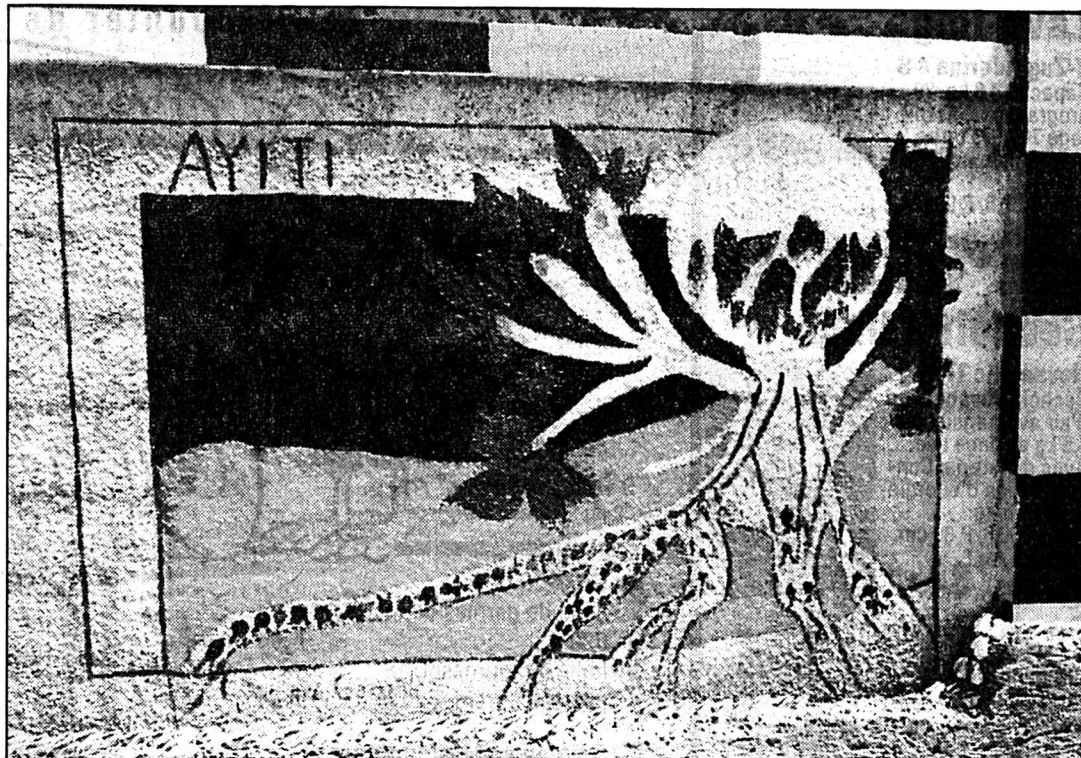
Une exposition itinérante de photographies sera inaugurée le 7 avril à l'Aubier, à Montézellon. Des documents réalisés par Philippe Jaquet qui a vécu trois ans de volontariat en Haïti avec sa femme Marion, sage-femme.

Le volontariat est un acte de solidarité qui requiert un total désintérêt matériel. En s'engageant à travailler en Haïti, par le biais du Groupement volontaires outre-mer, Philippe et Marion Jaquet ont reçu juste de quoi vivre, simplement, dans le pays. Cette précision est utile pour comprendre la motivation du couple qui voulait accomplir un acte de solidarité, de rencontre mutuelle.

premier était engagé dans un programme d'éducation non formelle et Marion dans la formation de sages-femmes, de matrones, comme on les nomme dans le pays. Ce métier, essentiellement féminin chez nous, est pratiqué par autant d'hommes que de femmes en Haïti... La motivation de ces hommes, explique Marion, peut être issue d'un rêve et le rêve fait autorité dans la croyance locale. Le vaudou a d'ailleurs été un «partenaire» omniprésent qu'il a fallu apprivoiser pour introduire des pratiques plus bénéfiques à la mère et l'enfant, voire pour faire admettre la suppression de coutumes dommageables pour le développement de l'enfant.

DANS LE TERRAIN

Marion Jaquet était attachée à un hôpital de Port-au-Prince, spécialisé dans le traitement de la tuberculose, un centre hospitalier qui fonctionnait pour la population de cinq bidon-villes, soit environ 25.000 habitants. Sa première tâche a été de former une sage-femme haïtienne, puis de travailler dans le terrain en collaboration avec sa collègue qui avait notamment la responsabilité de donner les cours aux matrones. C'est ainsi que la sage-femme haïtienne avait aussi pour mission de convaincre ses compatriotes de changer d'anciennes pratiques fondées sur des croyances archaïques. Un message évidemment mieux reçu que lorsqu'il est proposé (à



Création picturale spontanée

Un témoin de la période électorale en Haïti, photographié par Philippe Jaquet.

défaut d'imposé) par une personne étrangère à la communauté.

Sept matrones ont été les premières à suivre les cours; dix-sept étaient formées lorsque Marion Jaquet est repartie et, avec la poursuite du travail par la sage-femme haïtienne, elles sont aujourd'hui au nombre de vingt-cinq.

Philippe et Marion Jaquet ont vécu en Haïti la période électorale et le coup d'Etat qui a suivi. Les élections ont été accompagnées d'un foisonnement de créations picturales spontanées et de graffitis qui ont été fixés sur la pellicule par Philippe, au cours de ses pérégrinations dans les rues de la capitale (il a réalisé 450 photographies!). Avec le

coup d'Etat contre le gouvernement Aristide, tout a été effacé. Un choix de ces témoins disparus de l'histoire haïtienne est actuellement exposé à Genève, accompagné de textes de Charles Ridore, du Centre de recherche et de documentation haïtien. Une exposition itinérante, très colorée, qui s'arrêtera le 7 avril à l'Aubier, à Montézellon. AT

Rédactions

NEUCHÂTEL

Tél: 038/24 34 76

Fax: 038/24 34 67

BRÈVES

Tribunal de Neuchâtel

Exploitants de pédalos amendés

Hier, G., exploitant de pédalos à La Tène, a été condamné à 300 francs d'amende. Le Tribunal de police de Neuchâtel l'a reconnu coupable d'avoir fait voguer des pédalos alors qu'il n'avait pas obtenu de permis de navigation. D'autre part, il a admis que la commune de Marin-Epagnier était en droit de lui adresser un ultimatum pour débarrasser les lieux. Ultimatum qui ne fut, en fait, que l'aboutissement d'une relation très embrouillée, devenue conflictuelle notamment au niveau de la nature même du contrat-bail, droit de superficie, qui liait l'exploitant et la commune. (se)

Cressier

Demande de réflexion

Le Conseil général de Cressier a préféré reporter le vote des plans et règlement d'aménagement qui lui étaient soumis vendredi dernier. Il a nommé une commission de neuf membres chargée d'étudier l'épais dossier et d'émettre un préavis. Une demande de crédit de 33.000 francs destinée à financer la participation de la commune à la prochaine Fête des vendanges, n'a pas soulevé d'opposition. (at)

AGENDA

Neuchâtel

Après «Icaro», «Giacobbe»

Beaucoup se souviennent du spectacle «Icaro» du Teatro Sunil, imaginé et interprété par un lutin angélique nommé Daniele Finzi Pasca. «Giacobbe» (Jacob) est sa nouvelle création, une fois encore imaginée et jouée par lui. Daniele a vu en songe une échelle qui montait vers le ciel, puis il a conçu ce «Giacobbe», sorte de lutte avec l'ange qui ne ressemble qu'à lui. Coproduit par le Centre culturel neuchâtelois, ce spectacle est à l'affiche de la saison théâtrale de la ville de Neuchâtel, vendredi 24 mars, à 20 h 30. Location: au numéro 038/25.42.43.

(comm-se)

Suite à des affaires immobilières de haute voltige

Notaire sans le sceau en prison

L'œil du cyclone va-t-il une fois de plus se refermer sur un notaire neuchâtelois? Peut-être. En tous les cas, L. W., brasseur d'affaires immobilières dans les belles années, est en détention préventive depuis le 2 mars dernier. Fin 92, il déposait son sceau. Aujourd'hui, sur plainte d'un de ses clients, une enquête pénale a été ouverte.

Confirmant l'information, Pierre Cornu, juge d'instruction, précise que L. W. «est notamment prévenu d'abus de confiance et de gestion déloya-

le». «En l'état actuel du dossier, il ne semble pas que le prévenu ait obtenu un enrichissement personnel, ce qui n'empêche pas qu'il a, apparemment, commis des infractions». «Il semble aussi, poursuit M. Cornu, qu'il ait été lui-même victime d'agissements qui pourraient être qualifiés de délictueux de la part de personnes auprès desquelles il avait placé des fonds provenant de ses clients.

En d'autres termes, dans ses placements, le notaire aurait lui-même été pris au piège de plus gros poissons, escrocs, semble-t-il. L'enquête le dira.

Pour l'instant, un client qui lui avait confié de l'argent, a déposé plainte. «D'autres s'apprêtent à le faire», signale le juge d'instruction.

On rappellera que, dans les années d'euphorie, L. W. a investi à tour de bras dans l'immobilier, jusqu'à 200 millions de francs. Puis le vent a tourné. En octobre 1992, dans l'impossibilité de faire face à ses engagements, aculé par les poursuites, le notaire choisissait de déposer spontanément son sceau d'officier public, avant que le Conseil d'Etat n'envisage une sanction.

Par la suite, le Conseil d'Etat décidait de lui retirer son brevet, c'est-à-dire son titre de notaire. Sur recours de l'intéressé, cette décision a été annulée par le Tribunal fédéral.

La Haute Cour a en effet estimé qu'une telle décision appartenait non pas au gouvernement mais à une instance judiciaire. Raison pour laquelle, un changement est intervenu dans la loi sur le notariat: l'autorité de surveillance est maintenant confiée à une commission de cinq membres, commission présidée par un magistrat et considérée comme une autorité judi-

ciaire. Il lui appartiendra de trancher la question.

Enfin, et puisque nous sommes au chapitre des notaires, profitons de faire le point sur le dossier de Patrick Wavre. Après un crochet au Tribunal fédéral, qui n'a pas donné raison à l'ex-notaire qui demandait la récusation du juge d'instruction Pierre Cornu, son dossier a été transmis au ministère public.

Celui-ci est sur le point de donner son préavis et de transmettre le tout à la Chambre d'accusation. (se)

Journée contre le racisme à Neuchâtel

Respect pour la différence

Manif en noir et blanc, hier après-midi, près de la fontaine de la Justice, à Neuchâtel. Du noir et blanc pour afficher la différence, à l'occasion de la Journée internationale contre le racisme. Du noir et blanc pour défendre la polychromie ethnique dans le cadre de la Campagne de jeunesse du Conseil de l'Europe «Tous différents - Tous égaux» dont l'objectif est de lutter aussi contre la xénophobie, l'antisémitisme et l'intolérance.

Le contraste sévissait sur tous les plans: extrémités gelées, chaleureux d'engagement, les jeunes Neuchâtelois ont été jusqu'au bout de leur programme qui comportait diverses animations: musique de tous horizons, break-dance des ados, jeux sculpturaux et lâchés de ballons noirs et de ballons blancs, aux couleurs de la campagne, évidemment.

Pas de tract, pas de discours, un simple placard expliquait aux passants la raison de cette

mobilisation. Beaucoup d'adolescents s'arrêtaient autour du stand. Ils avaient été informés de l'événement dans le cadre de

l'école et leur présence révélait leur approbation. Reste à espérer qu'ils ne l'oublieront pas, en vieillissant... (at)



Manif à Neuchâtel

Du noir et blanc pour afficher la différence.

(Impar-Galley)

Samaritains neuchâtelois

Taxe pour aide-moniteur

Ils étaient une soixantaine. Tous de bonne humeur, tous amis et amis comme le sont toujours, entre eux, les samaritains. Réunis vendredi soir à Neuchâtel, les délégués de l'Association neuchâteloise ont débattu d'une nouvelle taxe pour les aides-moniteurs.

Actuellement, les 26 sections du canton, fortes de 484 membres actifs au total, paient une taxe de 80 francs pour chaque moniteur; elle couvre les frais de recyclage et de perfectionnement. Le comité a proposé d'introduire une taxe identique, mais réduite à 40 francs, pour les aides-moniteurs. L'assemblée a ratifié ce choix, comme elle a accepté de porter le prix à 70 francs pour les cours de recyclage CPR (Cardio-pulmonaire-réanimation).

Les nouveaux statuts de l'Alliance suisse des samaritains seront discutés les 17 et 18 juin, lors de l'assemblée des délégués. Ces nouveaux statuts n'entraîneront pas de grande réforme si

ce n'est, justement, une réduction du nombre de délégués au niveau suisse. De huit actuellement, le canton de Neuchâtel n'en aura plus que quatre.

Enfin, peu avant cette assemblée, le 11 juin précisément, la section d'Auvergnier accueillera sur les rives du lac, la Journée cantonale des samaritains. Présidé par l'ancien conseiller fédéral Pierre Aubert, un comité d'organisation ad hoc est sur la brèche depuis un an. Une très belle fête se profile à l'horizon. (se)

AVIS URGENT

CARITAS NEUCHÂTEL
L'assemblée statutaire a lieu comme convenu le 23 mars 1995 à 19 heures à Neuchâtel (salle du Faubourg, faubourg de l'Hôpital 65). La conférence-débat est annulée pour des raisons de santé du conférencier.

28-15378

Les Hauts-Geneveys: les handicapés profonds ont pu regagner leur pavillon

Une fumée destructrice

L'incendie du 12 janvier dernier au centre des Perce-Neige des Hauts-Geneveys a eu finalement de très lourdes conséquences pour les bâtiments, mais n'a que peu altéré la bonne marche des activités de l'institution. Deux mois après cette nuit de désastre, les bâtiments sud sont actuellement en pleine phase d'assainissement et de nettoyage. La fumée, qui s'est répandue sur une longueur de 300 mètres par les gaines techniques et les canaux de ventilation, avait en effet noirci une bonne partie des locaux.

Deux mois après, le directeur Jean-Claude Schläppy est partagé entre la satisfaction d'avoir permis, jeudi passé, aux pensionnaires évacués pendant l'incendie, à savoir les handicapés profonds et les plus âgés, de regagner leur chambre, et l'écoeurement, toujours présent, devant l'ampleur des dégâts causés par cet incendie.

Sur place, le spectacle est édifiant: murs noircis, piliers de béton fragilisés, faux plafonds à

refaire, tout témoigne de la formidable charge thermique subie par les deux bâtiments touchés.

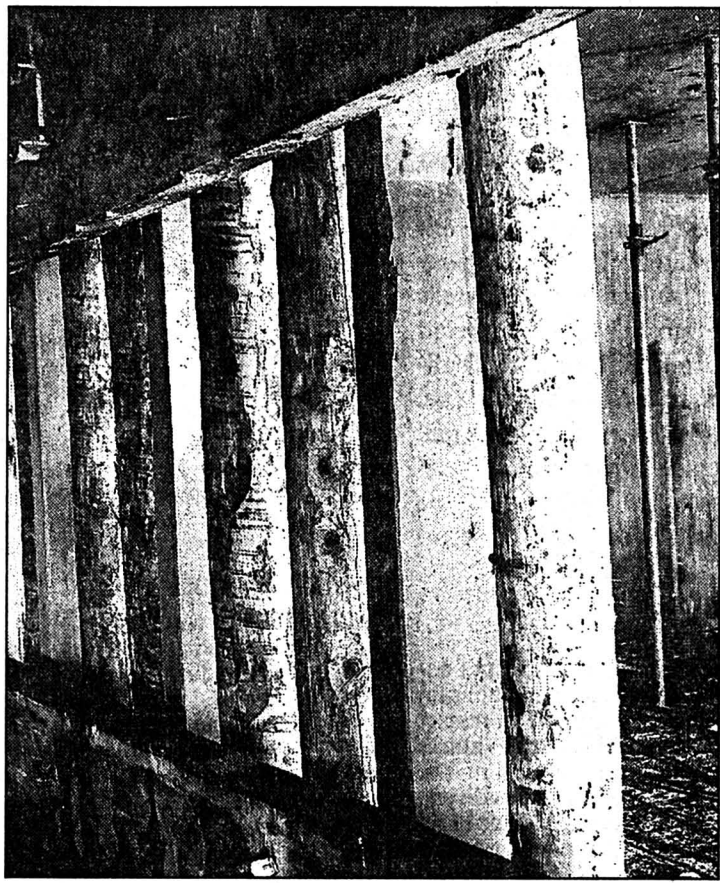
Actuellement, une entreprise spécialisée s'emploie à nettoyer minutieusement tous les locaux atteints par le sinistre, en commençant par les étages supérieurs. Un travail de titan qui devrait s'achever à mi-avril.

Mais le souci principal de Jean-Claude Schläppy a été dès le début de faire tourner l'institution. C'est ainsi que les ateliers ont pu être recasés, après deux jours d'arrêt seulement, dans les autres locaux. En s'entassant quelque peu, mais l'esprit de corps manifesté par le personnel a grandement facilité les choses.

DEUX MILLIONS EN TOUT CAS

Dans l'incendie ont été perdus tous les formulaires annexes aux déclarations d'impôt que certains handicapés mettaient sous enveloppe. La boulangerie a très vite refunctionné, et les travaux de mécanique, effectués en sous-traitance, ont pu trouver place ailleurs.

Les ateliers proprement dits seront nettoyés et rénovés pendant les vacances d'été, pour éviter une trop grande interruption de l'activité d'un secteur où les Perce-Neige sont très actifs.



Piliers de soutènement

La charge thermique élevée de l'incendie du 12 janvier les a fragilisés. (phc-E)

L'ampleur des dégâts ne peut pas être encore chiffrée actuellement, même si les spéculations vont bon train dans divers milieux autres que le Café du Commerce. «L'ardoise finale dépassera en tout cas les deux millions de francs», a indiqué hier Jean-Claude Schläppy. Une fois les travaux de nettoyage terminés, la remise en état pourra démarrer sur la base de devis solides, et par conséquent, la facture finale pourra être estimée. Quoi qu'il en soit, les bâtiments des Perce-Neige sont assurés pour 29,5 millions de francs et leur mobilier pour 1,5 million. De quoi ne pas se faire de souci.

Le caractère communicant des deux bâtiments touchés par le feu a provoqué une extension des dégâts. Le dernier contrôle de sécurité effectué par l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière (ECAI) avant le sinistre date de 1988. Sans provoquer de remarques particulières. De même, les normes des années septante en matière de sécurité ne sont plus celles en vigueur aujourd'hui. Mais le centre et l'ECAI étudient ensemble une meilleure sécurisation des bâtiments pour éviter qu'une catastrophe comme celle du 12 janvier dernier se reproduise. Ph. C.

Rédactions

VAL-DE-RUZ

Tél: 038/53 16 46

Fax: 038/53 43 31

BRÈVES

Banque Raiffeisen de Savagnier

Un million de plus

La Banque Raiffeisen de Savagnier continue sa progression. François Matthey, président du Conseil d'administration, et Yves Neuhaus, gérant, se sont plu à le relever, récemment à l'occasion de l'assemblée annuelle des sociétaires. En 1994, le bilan a augmenté de 1.108.000 fr, soit de 23%, pour atteindre la somme de 5.821.065 fr au 31 décembre, avec un bénéfice net de 4313 fr 55. Le nombre des sociétaires a passé de 91 à 98. (mw)

Savagnier

Mousquetaires en verve

Salle d'appoint appréciée cet hiver, le stand de Savagnier a accueilli récemment l'assemblée annuelle des Mousquetaires, société que préside Robert Bettex. La précédente saison s'est déroulée selon le programme établi, avec une participation au Tir cantonal vaudois. Titulaire de deux fois seize mentions, le roi du tir, Eddy Burger, a reçu la médaille d'argent de maîtrise. La saison 1995 débutera le 1er avril par un tir d'ouverture. Les entraînements auront lieu le mercredi soir, à la place du lundi. Un cours de jeunes tireurs est programmé et les tirs obligatoires auront lieu le 29 avril en matinée, ainsi que les 16 et 30 août en soirée. Comme d'habitude, les Mousquetaires participeront aux différents tirs de la Fédération, et s'en iront à Thoune les 16 et 22 juillet pour le tir fédéral. (mw)

Valangin: Les Compagnons du Bourg se mettent au comique

Cruautés de la vie ordinaire

Gagner vingt millions à un concours change-t-il la vie d'un homme? Les spectateurs qui se rendront dès samedi au 33e spectacle des Compagnons du Bourg, de Valangin, pourront répondre à cette question en voyant la pièce «Un certain Monsieur Blot», écrite par Robert Rocca d'après un roman de Pierre Daninos. La troupe de Valangin se lance cette année dans le genre comique, si délicat à rendre sur les planches. Que le public se rassure, il sourira tout le temps et rira souvent!

Monsieur Blot, marié, deux enfants, actuel; le symbole du Français moyen! Celui-ci va participer à un concours qui va lui faire gagner vingt millions.

Thème: être le plus banal possible, le plus anonyme possible, le plus fondu possible dans la normalité. Le spectacle est donc, en première partie, une succession de petites scènes montrant l'anti-héros dans sa vie quoti-

dienne, au travail, à la maison, dans un train, chez sa maîtresse. Ces aperçus à peine caricaturés démontrent à quel point la banalité peut être cruelle.

Les comédiens mettent en scène, à un rythme endiablé, des situations très simples, pour les rendre amusantes. Après avoir gagné, Monsieur Blot se retrouve dans un monde de snobs. Va-t-il voir sa vie transformée? Il faut aller voir la pièce pour le savoir...

Les comédiens, mis en scène par Jean-Louis Giovannoni, tirent parti de leur petite scène de Valangin au maximum. Comme l'espace de jeu y est restreint, il a fallu qu'ils montent un système de rideaux qui le décompose. La pluralité des lieux dans certaines scènes, et l'obligation pour les acteurs d'assurer des rôles différents pendant le spectacle corrent le tout. L'expérience des Compagnons du Bourg vient pourtant aisément à bout de tous ces obstacles.

Répétant à un rythme soutenu depuis le mois d'octobre, les acteurs sont fidèles à leur réputation de débrouillardise: les costumes et les décors sont faits maison ou trouvés selon la règle sacro-sainte du système D.

Comme l'affirme le responsable de la troupe, Eric Siegenthaler, «Il faut un brin de folie pour faire de grandes choses».

Ph. C.

● «Un certain Monsieur Blot», pièce de Robert Rocca, par la troupe théâtrale Les Compagnons du Bourg; Valangin, collège, samedi 25 mars à 20 h 30, dimanche 26 mars à 17 h 30; puis, même lieu, vendredi 31 mars et samedi 1er avril à 20 h 30, dimanche 2 avril 17 h 30; Fontainemelon, salle de spectacles, jeudi 27 avril à 20 h 30, dans le cadre du 16e Festival de théâtre amateur du Val-de-Ruz; enfin Dombresson, salle de gymnastique, samedi 13 mai à 20 h 30.

Tête-de-Ran: Grand prix de planches

Sensations fortes

La dernière manche du deuxième Grand prix de planches à neige de La Bosse de Tête-de-Ran, course vendredi dernier par une cinquantaine de participants, a été l'occasion de constater l'engouement que ce sport suscite dans le Jura.

Alain Cuenat, moniteur de ski au Locle, s'y adonne depuis trois ans. «C'est beaucoup plus facile que le ski», a-t-il raconté, «puisqu'après trois ans, je peux participer à des compétitions. Les sensations sont aussi beaucoup plus fortes. Lors des descentes, lorsque l'on touche la neige poudreuse avec les mains, cela fait le même effet que d'évoluer sur des vagues; c'est sensationnel». Cette troisième et dernière course de Tête-de-Ran s'est donc disputée par d'excellentes conditions d'enneigement, même si quelques gouttes de pluie ont fait leur apparition en cours de soirée. La descente de La Bosse est encore très bonne, ce qui est assez rare en cette fin de saison.

Fort bien organisé par le Centre de ski de Tête-de-Ran, ce championnat a aussi permis aux adeptes de la planche à neige de la région de se retrouver. Lors de la proclamation des résultats et de la remise des prix, Jean-Pierre Besson a félicité ces sportifs et leur a donné rendez-vous l'année prochaine.

Classement général, établi en tenant compte des deux meilleurs résultats des trois manches.

Catégorie jeunes mixtes: 1. Antoine Pochon, 26 points; 2. David Monnin, 22 pts; 3. Carole Vuillomenet, 19 pts. Catégorie juniors dames: 1. Carole Gauchat, 26 pts; 2. Kim Nagel, 23 pts. Catégorie juniors hommes: 1. David Da Pieve, 26 pts; 2. Nicolas Oes, 22 pts; 3. Frédéric Morthier et Julien Padini, 18 pts. Catégorie dames seniors: 1. Anne-Catherine Ummel, 26 pts. Catégorie seniors hommes: 1. Heinz Bernasconi, 26 pts; 2. Alain Cuenat, 22 pts; 3. Carmine Casmuso, 20 pts. (mh)

AUTOS - MOTOS - VELOS

KIA Sportage

dès Fr. 28 540.-

Auto-Centre Emil Frey SA

La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 66 77 132-768028

ENSEIGNEMENT

ANGLAIS A LONDRES

SEJOUR LINGUISTIQUE A L'ANGLOSCHOOL

COURS INTENSIFS Début chaque lundi

COURS D'EXAMENS Cambridge Proficiency
CAE, First Certificate
ARELS, Oxford, TOEFL

Logement dans une famille, hôtel
Activités - Sport - Golf

Renseignements et documentation:

ANGLOSTUDY
Hofgutweg 3d
3400 Berthoud BE
Tél. + Fax (034) 22 29 22
291-12314/4x4

IMMOBILIER

A louer au Val-de-Ruz

café-restaurant

32 places et petite salle à manger de 20 places. Complètement agencé (mobilier, matériel, machines) y compris logement et garage.

☎ 038/53 42 59 28-15285

La Neuchâteloise Assurances

A louer à La Chaux-de-Fonds
rue Jaquet-Droz 12

APPARTEMENT 2 PIÈCES

avec cuisine, douche/WC, réduit et cave.

Libre dès le 1er avril 1995.

Pour tous renseignements:
M. R. Bart, ☎ 038/23 53 13 28-15340

A louer

nouveaux appartements aux Breuleux

4½ pièces, Fr. 1050.-

garage inclus
charges en sus Fr. 180.-

Téléphonez à Mme Wyssbrod
039/54 18 12 219-43382

DIVERS

A vendre

**BOIS DE CHEMINÉE
BOIS DE CHAUFFAGE
BRIQUETTES**

sec, scié, bûché. Livraison à domicile. Prix avantageux.

Franz Schmutz, Sonvilier
☎ 039/41 39 66 132-765018

Lignes spéciales pour votre annonce
La Chaux-de-Fonds, tél. 039/21 04 10
Le Locle, tél. 039/31 14 42

PUBLICITAS

L'annonce, reflet vivant du marché

LA CHAUX-DE-FONDS

Les Sagittaires 930

Nous offrons
Appartement de 4 pièces.
Garage. Mensualité dès
Fr. 1'540.- + charges. 28-15215

Une formule exclusive.
Louer ou acheter.
Votre sécurité comme locataire ou propriétaire.

Tél. 038/25 94 94

Val-de-Ruz

A vendre pour tout de suite

DUPLEX

de 3½ pièces, cheminée, balcon,
garage et place de parc.
Excellent état d'entretien.

Pierre Grandjean

Immobilier
☎ 039/24 16 40 - Fax 039/24 16 45 132-768453

A LOUER

plein centre du Locle

Locaux commerciaux

Premier étage, ascenseurs.
Surface et prix à déterminer.
Convient pour bureaux,
ateliers, etc.

Entrée à convenir.

Fiduciaire C. JACOT
Envers 47, Le Locle
☎ 039/31 23 53 157-715442

Régionalisation au Val-de-Travers: Couvet souhaite lancer le débat

Une seule commune pour but ultime

Quand faut y aller, faut y aller! Le Conseil communal de Couvet estime judicieux et opportun de consacrer un débat à la régionalisation. Le législatif se réunira en séance extraordinaire le 31 mars pour ce faire. Les autres Conseils généraux du district devront s'y atteler tôt ou tard. D'ailleurs, suite à la motion Soguel relative au pouvoir régional, acceptée par le Grand Conseil, le canton vient de consulter l'ensemble des communes à ce sujet.

son appartenance à différents syndicats. Citons, sans être exhaustif, les domaines concernés: développement économique et touristique, épuration, production électrique, sports, écoles, social, télécommunications, centre de secours et ambulance...

Toutefois, cette multiplication des organismes à caractère régional et intercommunal engendre des problèmes. La fréquence des séances rend très lourde la tâche d'exécutifs de milice, la coordination des activités de ces institutions n'est pas aisée et leur contrôle déficient, les décisions, souvent importantes au niveau des dépenses, sont prises parfois sans débat.

STRATÉGIE À DÉFINIR

Aussi, le Conseil communal covasson juge que «la régionalisation peut encore faire l'objet de nombreuses discussions, et ceci pendant des années, sinon des décennies, si aucune stratégie à long terme n'est définie au préalable». L'objectif évident de cette démarche, quelles qu'en soient les modalités finales, est

d'«affecter de la manière la plus rationnelle et la plus économique possible, tout en tenant compte des autres intérêts en présence (sociaux en particulier), les ressources communales».

Pour les Covassons, la régionalisation doit se réaliser par étape, un principe à admettre d'emblée de cause. Mais il ne faut pas se leurrer quant à l'objectif ultime, «le seul raisonnable dans la situation actuelle»: le regroupement de toutes les communes du Val-de-Travers en une seule, laquelle aurait, notamment, un poids supérieur auprès des instances cantonales.

Précisons encore que l'exécutif ne veut pas de la création d'un troisième échelon institutionnel, soit la Région, en plus des communes et du canton.

ŒUVRER À LONG TERME

Bien que l'avènement d'une commune unique soit une œuvre de long terme, la législation actuelle devra évoluer pour ce



Travaux publics

Verra-t-on, avant la fin du siècle, la création d'un syndicat intercommunal s'occupant de la voirie? (Impar-De Cristofano-a)

faire, «il convient néanmoins de prendre dès maintenant les mesures qui faciliteront cette réalisation». Et le Conseil communal de faire toute une série de propositions.

Dans une première étape, on en appelle à la transformation de l'Association Région Val-de-Travers en syndicat intercommunal «de façon à lui donner une meilleure autonomie». Le projet existe et devrait être présenté aux communes avant la fin 1995. Ensuite, il s'agirait de regrouper les syndicats intercommunaux actuels: un pour les équipements sportifs, un autre s'occupant des travaux publics, etc...

Poursuivant sur la lancée, on réunirait les Services industriels et la Société du Plan de l'Eau. Une étude est d'ailleurs en cours et une séance d'information est

prévue pour cet été. Il faudrait aussi rechercher des nouvelles possibilités de collaboration (police locale, par exemple) et améliorer le fonctionnement des syndicats déjà constitués, voire élargis dans l'intervalle. Une grande partie de cette première étape peut être réalisée sans changer la loi.

Dans une seconde étape, et pour autant que la fusion des communes ne soit pas encore effective, ce qui sera certainement le cas, le syndicat intercommunal de la Région Val-de-Travers reprendrait tout ou partie des tâches des autres syndicats à buts multiples précédemment cités.

On en arriverait alors, très loquemment, à la constitution de cette fameuse commune unique du Val-de-Travers.

MDC

Rédactions

VAL-DE-TRAVERS

Tél: 038/61 38 77

Fax: 038/61 36 82

AGENDA

Les Bayards

Concert du Chœur mixte

Après Les Verrières samedi dernier, le Chœur mixte Les Verrières-Les Bayards, dirigé par Frédy Juvet, donnera son concert annuel samedi 25 mars à 20 h 15 à la Chapelle de la Mi-Été des Bayards. Le Chœur des enfants de l'école du village-frontière, dirigé par les instituteurs Claude-Alain Brunner et Jean-Claude Thiébaud, sera également de la fête. D'ailleurs, les deux chœurs interpréteront ensemble quelques chants. Une première. Après l'entracte, la scène sera occupée par le duo de chanteurs Anne-Marie et Jean Dick lesquels présenteront un cabaret-mérodie. (mdc-comm)

POST-SCRIPTUM

Que veut le peuple?

Ah, enfin! Que voilà un beau sujet de discussion à quatorze mois des élections communales. Actuellement, les collectivités publiques locales sont empêtrées dans les difficultés pécuniaires. A tel point qu'un projet comme le Centre sportif régional, malgré ses avantages indéniables, pourrait bien passer à la trappe. Certaines communes ont déjà annoncé la couleur: elles auront de la peine à trouver l'argent nécessaire, moins de 20.000 francs par an, pour le financer. Or, la régionalisation, comme le souligne l'exécutif de Couvet, entraînerait une meilleure

affectation des ressources communales. En clair, on arriverait à faire plus avec les mêmes sommes. Les partis politiques, pour autant qu'ils souhaitent s'engager sur ce terrain mouvant, possèdent là un beau challenge. Car, finalement, que veut le peuple? Aux communes, le taux d'absentéisme dépasse 50%. Les causes de cet état de fait sont multiples. Peut-être qu'en élargissant le débat à la région, au lieu de le cantonner à l'ombre des clochers, la participation, chez les jeunes surtout, exploserait.

Mariano DE CRISTOFANO

AUTOS - MOTOS - VELOS



EXPOSITION DE PRINTEMPS

Vendredi 24 mars, de 8 h à 20 h
Samedi 25 mars, de 8 h à 20 h
Dimanche 26 mars, de 8 h à 18 h

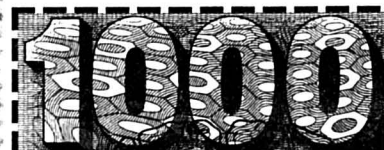
Garage-Carosserie

touring
Saint-Imier — Tél. 039/41 41 71
L. Fiorucci

ACTION KANGOUROU

Roues complètes avec jantes alu pour véhicules toutes marques à partir de Fr. 295.-
Concours gratuit: des lingots d'or à gagner!

FINANCE



Veuillez me verser Fr. _____

Je rembourserai par mois env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____ No _____

NPA/Domicile _____

Date de naissance _____

Signature _____

Adressez à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

039-23 16 12

BANQUE Procrédit

Pour un crédit de Fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15.0% total des frais de Fr. 390.40 pour 12 mois (indicateurs légalisés selon l'art. 3 lettre I de la L.C.D.). Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur. (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

IMMOBILIER

A LOUER Quartier de l'Est

Appartement de 2 pièces pour personnes à l'AVS/AI

Cuisine agencée, 2 chambres, salle de bains/WC, une cave. Loyer modéré. Libre de suite. 132-767275

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIERE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

AU LOCLE 3 pièces, balcon

Refait à neuf
Sanitaires, bloc cuisine
Mensualité dès Fr. 651.- + ch.
☎ 038/24 57 31 28-15216

A louer au Locle APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES

bien situé, entièrement rénové, cuisine agencée, cheminée de salon, poutres apparentes, dépendances.
Fr. 1150.- charges comprises.
Libre dès le 1er mai ou à convenir.
D.-JeanRichard 7. ☎ 039/31 50 57 157-715523

espace & habitat

A VENDRE

Aux Brenets
SPLENDIDE VILLA

avec vue sur le lac, vaste séjour, immense terrasse, cuisine bar, 4 chambres à coucher, bureau, 2 garages, cheminée, jardin aménagé de 950 m², 1059 m². Affaire à saisir.
Prix Fr. 690 000.- à discuter.
Tél. 039/23 77 77-76 132-768461

DIVERS

Maintenant:

- profitez - réparez

Réduction des prix 20%

sur toutes les réparations de chaussures

L'offre est valable du 6 au 25 mars 1995 dans toutes les filiales de Mister Minit (non cumulable avec d'autres rabais)

MISTER MINIT

Bas-Vallon: étape marquante sur le chantier de la N16

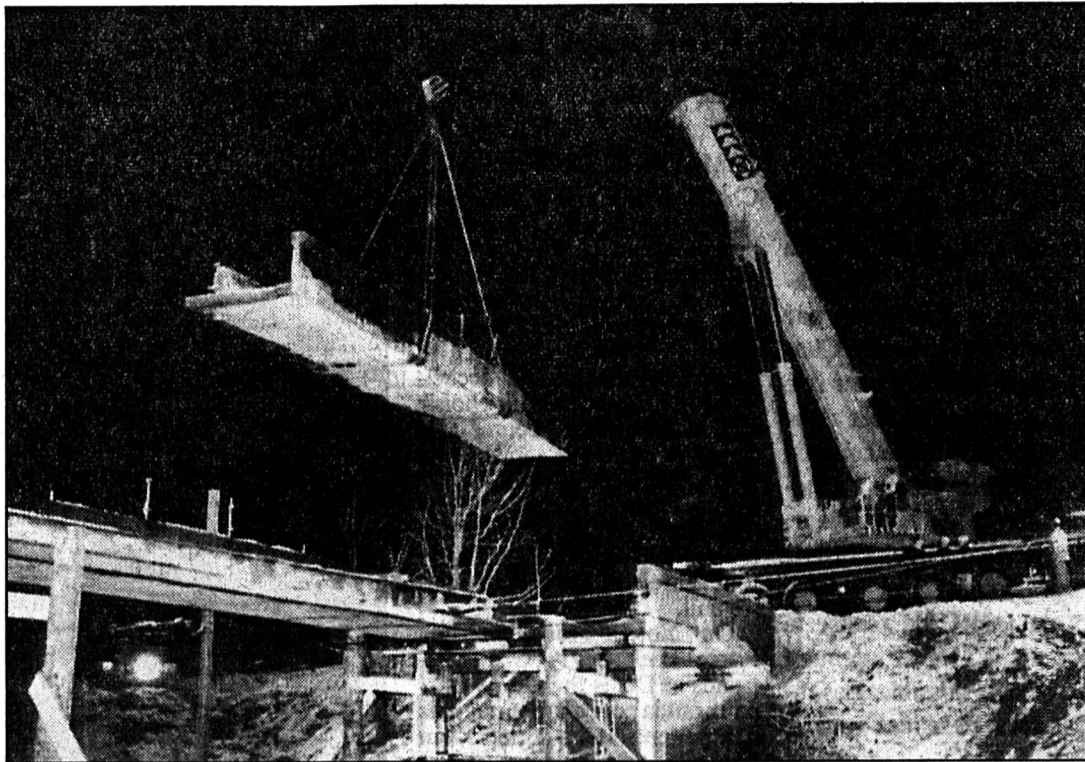
Maman, les ponts ont-ils des ailes?

On n'y dansera plus, sur l'ancien pont de la Métairie de Nidau, dans le Bas-Vallon de Saint-Imier. Dans le cadre de la construction de la N16, cet ouvrage d'art a été déplacé par grue – à coup de 40 tonnes pour les plus gros morceaux! – dans la nuit de lundi à hier, après avoir été préalablement scié. Une étape impressionnante, même si ses acteurs demeurent fort modestes.

Une construction aussi importante que celle de la Transjurane passe bien évidemment aussi par des étapes de démolition. Et c'est ce que vivaient, dans la nuit de lundi à hier, la direction générale des travaux (interne à l'Office cantonal des ponts et chaussées), l'entreprise régionale mandatée pour le génie civil, son sous-traitant – un spécialiste engagé avec son impressionnante grue – les CFF, par un service de la ligne et par leur responsable des ouvrages d'art, ainsi que les FMB.

À LA DÉCHARGE!

Remplacé déjà par un nouvel ouvrage, à portée médiane et à gabarit sous-voie réduits par rapport à ceux de son prédécesseur, le pont datant de 1959 avait été scié – nuitamment aussi – durant la semaine dernière, ses quatre morceaux étayés, et s'est envolé donc dans la nuit de lundi à hier.



Métairie de Nidau

Ce que les spécialistes ne considèrent pas comme un exploit technique a pourtant de quoi épater le quidam: une partie de pont, pesant quelque 40 tonnes, soulevée dans la nuit presque comme un fétu de paille...

Ces travaux se sont déroulés de nuit, bien sûr, lorsqu'aucun convoi ferré n'utilise la ligne. Les Forces motrices bernoises avaient préalablement déclenché la ligne de 50.000 volts longeant la voie, tandis que les CFF ont abaissé, le temps des travaux, leur ligne de transport

(15.000 volts). L'entreprise était d'importance, même si Aldo Quadri, l'ingénieur responsable de la Direction générale des travaux relatifs à la N16, soulignait: «Il ne s'agit pas d'un exploit technique, les engins actuels limitant nettement la complexité d'un tel travail. Le

moment était surtout marquant pour la région, pour sa configuration bâtie.»

Pas d'exploit, on veut bien le croire – même si cette démolition particulière a été réalisée parfaitement, en quelques petites heures d'une nuit enneigée – mais impressionnant tout de

même! Les parties les plus lourdes, à savoir les deux tranches médianes, pesaient effectivement quelque 40 tonnes. Ce qui n'a pas empêché la grue de les soulever avec une apparente facilité, pour les poser un peu plus loin, où les restes du pont seront cassés, avant de rallier la décharge de matériaux proche.

LES SEULES DIFFICULTÉS SONT DUES AU TERRAIN

Comme l'ancien, le nouveau pont est conçu en béton armé. Mais Aldo Quadri souligne qu'actuellement, on construit différemment de tels ouvrages, l'expérience ayant démontré qu'il vaut la peine d'augmenter sensiblement la couche de béton, pour mieux protéger les fers de la corrosion.

Les seules difficultés rencontrées sur le chantier de la N16 dans ce Bas-Vallon, l'ingénieur responsable précise qu'elles furent imputables à la nature du terrain. Zone formée pendant les glaciations, ce Bas-Vallon recèle dans son sous-sol des dépôts lacustres. D'où des glissements de terrain, survenus lorsque les creusages aboutissaient sur de l'argile.

«Nous avons remédié à ces quelques problèmes soit en enlevant l'argile pour le remplacer par un matériau plus stable, soit en plantant des pieux pour y fixer les constructions, soit encore en chargeant le terrain au pied des glissements ou en construisant un mur de soutènement sur des pieux. (de)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLE

BRÈVES

Canton de Berne

Impôts paroissiaux: les excédents liquidés

Le gouvernement bernois vient d'accorder une subvention de 100.000 francs aux neuf centres de consultation conjugale de l'Eglise nationale réformée évangélique, pour les aider à trouver des solutions aux problèmes des couples mixtes. Par ailleurs, l'Association des parents albanais du canton de Berne recevra une subvention de 500.000 francs, imputée sur les excédents des impôts paroissiaux prélevés à la source, pour les cours complémentaires de langue et de culture albanaises. Les excédents des impôts paroissiaux étaient dus au fait que certains travailleurs étrangers n'appartenant à aucune des trois églises nationales n'avaient pas réclamé le remboursement de l'impôt paroissial prélevé à la source. (oid)

Jura bernois

Attention, cambrioleurs!

Des cambrioleurs de coffres-forts sévissent dans le canton, trois cas ayant été recensés dans le Jura bernois, sur un total de 15 cambriolages où les coffres ont été emportés ou éventrés sur place. Cibles des malfaiteurs: associations agricoles, garages, restaurants et usines. Tout se passe la nuit, les cambrioleurs utilisant sans doute un véhicule de livraison ou un bus. Les enquêteurs prient les personnes ayant remarqué quelque chose (grands véhicules inconnus) durant la nuit, de bien vouloir prendre contact avec la police cantonale à Bienne, tél. 032 21 17 17, ou le poste de police le plus proche. La police cantonale conseille de ne jamais garder beaucoup d'argent dans un coffre-fort et de prendre contact avec son chargé de la prévention (031) 634 40 81) pour recevoir des conseils appropriés. (pcb)

AGENDA

Bienne

Audition publique

Quelques étudiants de l'Ecole professionnelle, au Conservatoire de Bienne, donneront une audition publique le jeudi 23 mars (18 h 30, salle 306, entrée libre). Piano, flûte traversière et violon figurent au programme de cette soirée dédiée à Bach, Max Bruch, Franz Danzi, Mozart et Chopin. (de)

Districts de Courtelary et des Franches-Montagnes

Les maîtres plâtriers-peintres tirent un bilan plutôt morose...

Réunis récemment en assemblée annuelle, à Saint-Imier, les maîtres plâtriers-peintres du district de Courtelary et des Franches-Montagnes ont tiré un bilan plutôt morose de l'exercice écoulé. Et les perspectives d'avenir ne sont guère rassurantes, avec notamment la forte concurrence des entreprises des cantons voisins.

Président de la section régionale (SMPP), le Tramelot Michel Giovannini dirigeait ces débats, durant lesquels on pouvait constater l'énergie dépensée par les maîtres peintres-plâtriers du district de Courtelary et des Franches-Montagnes, qui ont tenu l'an dernier deux séances de comité, une assemblée générale statutaire et pas moins de cinq assemblées ordinaires.

DES CHARGES BIEN LOURDES

Si la section ne se porte pas trop mal, on y déplore cependant une diminution de l'effectif, due aux

départs de membres arrivés à l'âge de la retraite et qui n'ont malheureusement pas été remplacés.

Évoquant l'année écoulée, le président la qualifiait de morose. Après un début difficile, avec peu de travail, une légère amélioration a certes été enregistrée durant l'été, mais les mois d'hiver ont à nouveau été assez ternes.

Pas question pourtant de baisser les bras! Les maîtres plâtriers-peintres sont bien décidés à renforcer encore la collaboration établie au sein de la section.

DES VOISINS AUX DENTS LONGUES...

Une collaboration indispensable, face notamment à des charges toujours plus conséquentes qui assujettissent la profession (TVA, décharge de matériaux, élimination des résidus à base de solvants, frais administratifs, etc.), et qui ne sont pas pour arranger une situation

déjà difficile en soit. Les perspectives pour l'année en cours ne sont guère réjouissantes. Les professionnels ressentent directement la concurrence toujours plus forte des entreprises provenant des cantons voisins. D'où l'urgence, une fois encore, de resserrer les liens entre membres de la section.

Une seule démission a été enregistrée au comité, à savoir celle de Pierre Buraglio, chaudièreusement remercié pour plus de vingt années à la caisse. L'Imérien Pierangelo Sartori a été désigné pour lui succéder.

Le comité, pour le reste réélu en bloc, se présente donc ainsi: président, Michel Giovannini, Tramelan; vice-président, Mario Philipini, Les Breuleux; secrétaire, Charles Schweingruber, Saint-Imier; caissier, Pierangelo Sartori, Saint-Imier; membres adjoints, Remo Giovannini, Saint-Imier, et Philippe Jeanneret, Tramelan. (spt)

Saint-Imier: les 31e jeux d'Erguël

La dernière ligne droite

Les 31es Jeux d'Erguël ont entamé lundi soir la dernière semaine de compétition qualificative, les finales étant agendées pour le week-end à venir. Les matches de la semaine dernière ont permis, dans le groupe A, aux «Disqualifiés» de prouver encore leur supériorité, nettement par deux fois, d'une longueure une autre fois. Mais il est vrai que la «Dream Team» a elle aussi signé deux victoires très claires, tandis que «Passe pour Beurre» en ajoutait trois à son palmarès.

Les résultats de la semaine:
● Groupe A: Disqualifiés - Little Bears 8-1, The Best of

THL - Mimissiku 2-0, Os à Moelle - Disqualifiés 0-1, Hors la Glace - Dream Team 1-8, Disqualifiés - Mimissiku 7-1, Little Bears - Mimissiku 0-3, Passe pour Beurre - Hors la Glace 10-1, The Best of THL - Hors la Glace 6-4, Little Bears - Dream Team 3-9, Mimissiku - Passe pour Beurre 1-3, Os à Moelle - Dream Team 0-6, Little Bears - Passe pour Beurre 1-4.
● Groupe B: Convers - Mont-Crosin 1-4, Hameau - Mont-Crosin 2-2.
● Groupe C: Sympas - Fleur de Lys 0-5, Gorons - Isolés 2-4, Goron - Seeland Sharks 4-4, Petits Vaux - Isolés 1-8.

● Groupe D: Désinvoltés - Serpières 0-5, Désinvoltés - Pogos 2-4, Télésava - Serpières 0-2, Pogos - Rouges Gorges 0-3 forfait, Télésava - Rouges Gorges 1-3.
● Groupe E: The Boss - Poussez-vous 4-0, Soignants - Moskitos 3-8, The Boss - Badadia 1-0.
● Groupe F: Pommes - Paysannes 0-5, Pendulettes - Dauphines 1-0, Skater 90 - Paysannes 1-2, Pommes - Rubis 0-2, Paysannes - Rubis 1-1, Pendulettes - Paysannes 0-3, Pommes - Dauphines 0-3, Skater 90 - Rubis 1-1, Charly's Girls - Paysannes 3-1, Charly's Girls - Dauphines 4-0, Pendulettes - Rubis 0-2. (de)

N16: plusieurs mesures compensatoires

Bas-Vallon: tronçon ouvert en novembre!

L'ancien pont de la Métairie de Nidau mort et bientôt enterré, il est l'heure d'un bilan de la situation sur le front de la N16 dans le Bas-Vallon, mesures compensatoires comprises.

En attendant l'envol du pont, sous les (presque) tatouillards d'une nuit particulière, Aldo Quadri, responsable de la direction générale des travaux relatifs à la N16, était détendu, sûr de son affaire, satisfait de l'avance du chantier. «En novembre prochain, le tronçon La Heutte-Tournedos, long de quelque 3 km, sera ouvert au trafic. Le pont, en aval de Sonceboz, sera praticable un an plus tard environ. En automne 97, on devrait pouvoir ouvrir la N16 jusqu'à Tavannes, tunnel de Pierre-Pertuis compris bien entendu, tandis que la bretelle pour Tramelan attendra un an encore». Un programme dépendant bien sûr des liquidités libérées par l'Etat.

UNE ÉCONOMIE D'ENVIRON 20 MILLIONS DE FRANCS

Satisfaisant à des impératifs écologiques et économiques simul-

tanément, les travaux de construction ne gaspillent rien. Ainsi, dans le Bas-Vallon, quelque 20 millions de francs et de nombreux mètres cubes de terrain ont pu être économisés en recyclant tous les matériaux utilisables excavés pour la réalisation de la N16. Matériaux (roches et graviers) transformés pour fabriquer soit le béton, soit le gravier de fondation, utilisés sur place.

Par ailleurs, Aldo Quadri cite les mesures compensatoires purement écologiques prises toujours dans le Bas-Vallon, à savoir trois passages pour batraciens, deux passages pour le gibier, un biotope (étang et zone humide), des nichoirs à martins (posés sous le viaduc de Touredos) et des trous pour chauves-souris creusés dans les tunnels.

Sans compter une participation à la création de la pisciculture proche de La Heutte et à l'ouverture de 17 km de chemins forestiers. «Le passage de la N16, au bas de la forêt, empêche désormais d'exploiter celle-ci selon les méthodes traditionnelles. Les chemins construits pallieront cet inconvénient.» (de)

Congrès du PSJB

Dans l'esprit du 25 mars 1994

Vendredi 24 mars (19 h 30, salle communale de Court), le Parti socialiste du Jura bernois tiendra son congrès ordinaire.

A l'issue d'une partie statutaire comprenant notamment divers rapports et la réélection du comité, cette réunion se poursuivra avec la participation de Hans Stöckli, maire de Bienne. Celui-ci animera une discussion

centrée principalement sur l'Exposition nationale 2001, mais toutes questions sur d'autres sujets seront très bienvenues.

A un jour près, ce congrès marquera le premier anniversaire des accords signés le 25 mars 1994, qui ont institué l'Assemblée interjurassienne. Et c'est dans cet esprit que se tiendront les discussions du PSJB. (comm)

Formule originale au Centre cardio-vasculaire du Noirmont

Une pinacothèque sous la main

Chaque année, un millier de patients défilent sur le haut du Noirmont, au Centre jurassien de réadaptation cardio-vasculaire (CJRC). Or, la première visite de ces hôtes d'un mois va à la salle d'Icare qui recèle quelque 170 tableaux mis à disposition par des artistes de la région. Chacun portera son choix sur une toile qui sera accrochée dans sa chambre. S'il a le coup de cœur, le patient pourra l'acheter au terme de son séjour. Cette pinacothèque s'inscrit dans la volonté des animateurs du CJRC de rendre le séjour sur le Haut-Plateau le plus agréable possible. Les résultats sont au rendez-vous...

son établissement. Les 53 employés sont d'ailleurs, via la méthode Gordon, étroitement associés à cette démarche.

SEMAINE CULTURELLE

Chaque lundi arrive une volée de patients. Ils vont entamer un pensum de 28 jours à Roc-Montés. La grande majorité d'entre eux ont été touchés par un infarctus ou sont des opérés coronariens. Aussitôt arrivés au Centre, ces patients sont accueillis à la salle d'Icare pour choisir le tableau qui va décorer leur chambre durant le mois. Cette pinacothèque de quelque 175 tableaux est gérée par Mme Roethlisberger. On y trouve les toiles d'une dizaine d'artistes de tout genre, de l'abstrait au peintre naïf.

On notera toutefois que Pierre Beck de la Chaux-de-Fonds et Denis Stehlin de Cornaux ont la cote d'amour auprès des patients. Ces derniers, au terme de leur séjour, peuvent se porter acquéreur du tableau, une formule souple tant pour les artistes que le Centre.

VOLET MUSICAL

Mais le volet culturel du CJRC ne s'arrête pas là. A la pinacothèque se tient le mardi un atelier d'argile alors qu'un concert est prévu un mercredi sur deux. C'est Ingrid Ourny qui est attachée plus spécialement à la programmation musicale. Elle essaye durant le mois d'alterner le



Ingrid Ourny.

Elle s'occupe avec Mme Roethlisberger de la pinacothèque.

(Impar-Gogniat)

classique et le folklorique. Ceux qui ont du succès, comme la brésillienne Mildred ou les tambouriers du Bronx, reviennent chaque année.

Un cours de français pour les Suisses alémaniques, une information permanente des activités culturelles de la région et une

salle CD complètent la panoplie. On ne saurait oublier enfin le volet pictural. Tous les deux mois, une exposition est accrochée aux cimaises du CJRC. A partir du 7 avril, ce sont une quinzaine de peintres de Mailane en Provence qui se présenteront. Et, ces jours, c'est un pa-

tient résidant au CJRC qui dévoile, à la salle à manger, ses sculptures en bronze. Freddy Air maîtrise la technique de la cire perdue et la fonderie au sable. Avec les épreuves de la vie, il est passé du figuratif au visionnaire. On le voit, le CJRC présente plusieurs facettes. Mgo

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51

Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Protectrice des animaux

Affaire en appel

Christiane Toth de Saint-Ursanne a décidé de faire appel d'un jugement prononcé le 8 mars dernier par le président Lerch à Moutier. Cette protectrice des animaux a estimé que son honneur et celle de sa Fondation avaient été entachés par les écrits d'une dame de Perrefitte. Cette dernière avait lancé que Mme Toth avait anesthésié de jeunes chiots et avait laissé un dogue attaché à un radiateur. En première instance, le juge a estimé que de telles accusations n'étaient pas attentatoires à l'honneur, le fait d'anesthésier un animal ou de l'attacher à un radiateur ne tombant pas sous le coup de la loi. Mme Toth a décidé de saisir la Cour Suprême sur cette affaire. (mgo)

Garde d'enfants malades Effort de la Croix-Rouge

La Croix-Rouge met sur pied, dès avril prochain, en collaboration avec une compagnie d'assurance-maladie, la garde d'enfants malades, sur la base d'un carnet donnant droit à 30 heures de garde pour le prix de 110 francs, soit 3,60 francs par heure. Renseignements au numéro de tél. (031) 387 71 11 ou (089) 250 29 18. (comm.vg)

AGENDA

Au CJRC

Duo Imagia

Le Centre jurassien de réadaptation cardio-vasculaire (CJRC) du Noirmont met sur pied un concert le mercredi 22 mars à 20 heures à la Salle Roc-Montés. Le Duo Imagia formé de Cédric Monnin à la flûte de pan et James Juan au piano interpréteront diverses œuvres tirées du folklore roumain mais aussi des airs d'Elton John, d'Edith Piaf... Entrée libre. (mgo)

Horizons Rock

Silencers et Rita Mitsouko

Les Silencers et Rita Mitsouko en exclusivité suisse seront les têtes d'affiche de la sixième édition d'Horizons Rock 95 qui se déroulera à Delémont en mai prochain. Le Band écossais avec un nouvel album se produira à la Halle des expositions le vendredi 12 mai tandis que le duo français prendra le relève le samedi 13. Un mini-festival consacré à la chanson rock française lancera Horizons Rock une semaine avant au Caveau. (mgo)

Gendarmerie du Haut-Plateau Dula fait le ménage!

On savait Bernard Dula, le patron de la police jurassienne, décidé à secouer le ronron tranquille des agents de la montagne, agents qu'il taxait volontiers de «barons». Il entendait aussi redonner une meilleure image de la maréchaussée sur la montagne.

Cette volonté s'est affirmée dans un premier temps par le regroupement des agents sur le poste de Saignelégier avec un nouveau chef à la clef (François Godat). Tous les hommes étaient sous la main du commandant et non plus dispersés

dans la campagne. Dans la fourrière, les postes du Noirmont et des Breuleux étaient bouclés.

DU SANG NEUF

Aujourd'hui, seconde mesure concrète, Bernard Dula va déplacer un agent franc-montagnard en Ajoie. «C'est un premier pas» nous dit-il. «Il pourrait y en avoir d'autres». Du sang neuf va donc venir de l'extérieur. Le patron de la police jurassienne explique sa démarche. «Les mutations, les déplacements sont l'affaire du commandant de la police. Quand j'estime qu'il y a des problèmes ou des améliora-

tions à apporter, j'en décide. Pour ce qui touche les Franches-Montagnes, les agents ont pris certains plis et ont pris leurs aises. La rentabilité est meilleure ailleurs que là-haut.

Il ne s'agit pas de mesure disciplinaire mais il y a une atmosphère, un rythme à changer. L'apport de sang neuf va y contribuer... ». Et si l'agent touché s'est construit une maison? Réponse de Bernard Dula: «Les agents qui construisent, le font sous autorisation. Mais ils savent qu'il y a une réserve et qu'ils peuvent toujours être déplacés». Mgo

Parlement jurassien

Un législatif peu coûteux

Au cours des dernières élections cantonales, l'idée de réduire le nombre des députés de 60 à 40 afin de faire des économies a été lancée... et reprise par certains candidats en quête de suffrages populistes. Un examen détaillé des dépenses de fonctionnement du Parlement depuis l'entrée en souveraineté apporte pourtant la preuve que le législatif jurassien est moins coûteux aujourd'hui qu'il y a quinze ans. A l'inverse, les indemnités des députés au Conseil des Etats ont augmenté de 50% en francs constants.

Nous avons examiné les dépenses du Parlement de 1980 à 1995 (budget), en écartant l'année 1979 jugée trop particulière en raison de la mise en place des institutions. Tous les montants en cause ont été diminués de l'inflation, ce qui donne des francs constants entre 1980 et 1995.

La comparaison entre le coût total de 1981 (570.000 francs) et celui du budget de 1995 (900.000 francs) fait croire à une augmentation excessive. En francs constants, la hausse n'est toutefois que de 5%.

SÉANCES STABLES

Les jetons de présence alloués pour les séances plénières tournent autour de 70.000 francs, les 128.000 de 1995 équivalant aux 70.000 de 1981 en francs constants. Deux notables exceptions: en 1990, où l'adoption de plusieurs lois importantes a fait croître le nombre des séances et, en 1992, où l'examen des mesures... d'économie a suscité des dépenses accrues.

Les dépenses des séances de commission n'ont pas augmenté non plus. Il y a eu simplement plus de frais de commissions permanentes et moins de commissions spéciales. Stables sont aussi les coûts des indemnités

spéciales des présidents, des groupes et du montant alloué à chaque groupe par député. Il y a même une stabilité remarquable du coût du Journal des débats, autour de 100.000 francs par année, 1992 faisant ici aussi exception.

En conclusion, on peut affirmer que si les débats parlementaires jurassiens n'atteignent pas souvent des sommets d'éloquence ou de clarté des choix politiques, du moins ne sont-ils pas d'un coût financier excessif.

COÛTEUX ÉLUS FÉDÉRAUX

Par comparaison, les indemnités versées aux députés au Conseil des Etats ont passé de 42.000 francs en 1980 à 105.000 francs en 1995 (61.000 en francs constants), soit une augmentation de 49%. On n'a pas remarqué pour autant que les intérêts de notre canton aient été mieux défendus à Berne. V. G.

Assemblée de la FSG Les Bois

La prospérité en vue

Les rangs de la FSG Les Bois se sont rajeunis et étoffés, même s'ils n'approchent pas la pléthore. La relève arrive, s'est réjoui le président Sylvain Rebetez lors d'une récente assemblée. Avec de bons résultats en perspective, l'année 1995 sera en quelque sorte un prélude aux grandes fêtes de 1996, soit la Jurassienne à Courrendlin et surtout la Fédérale à Berne. On y pense déjà.

Hormis pour ces occasions exceptionnelles, la caisse ne cause guère de soucis au trésorier Yves Jeanbourqui. L'exercice 94 était bénéficiaire grâce à l'absence d'achats de matériel, parce que les membres soutiens ont bien répondu, et parce que la soirée annuelle a connu un beau succès. Le budget 95 est équilibré, bien que pessimiste.

Les membres actifs et d'honneurs sont au nombre de 47. La section Fémina que préside Chantal Chapatte additionne 55 membres. Un groupe de «step» a été créé. De nouveaux trainings sponsorisés habilleront prochainement les messieurs. Chez les jeunes, c'est l'optimisme. La monitrice appelle à l'aide, car elle entraîne à elle

seule 26 petites-pupilles, en deux groupes.

On note des progrès et une bonne assiduité des jeunes garçons gymnastes. Les moniteurs Olivier Boichat, Marcel Barthoulot, Béatrice Bilat, Geneviève et Béatrice Boillat ont été remerciés pour leur disponibilité.

La société a participé à diverses manifestations régionales en 1994. En particulier, la fête franc-montagnarde au Noirmont est restée dans les mémoires à cause du temps qui s'était montré exécrable. Dans de telles conditions, on devrait pouvoir annuler la participation des petits, a-t-il été relevé.

Cette année, les activités suivantes sont à l'agenda: coupe jurassienne (huit disciplines décentralisées); rencontre franc-montagnarde aux Breuleux les 2 et 3 septembre; course dans les Alpes les 19 et 20 août; week-end à ski les 2 et 3 mars 96; soirée annuelle le 3 février 96; assemblée générale le 8 mars 96. Si l'USB le décide, la société participera à la fête du village. On se réjouit de pouvoir partager un terrain avec le FC à La Fontgière, lequel est mis à disposition par la commune. (bt)

Raiffeisen des Breuleux

Le 500e membre

Présidée par Joseph Roy et en présence de 117 sociétaires, la banque Raiffeisen des Breuleux a tenu récemment son assemblée générale. L'enregistrement du 500e membre et l'installation en juin prochain d'un bancomat ont été les faits marquants de cette assemblée.

L'an passé, la Raiffeisen des Breuleux a accueilli 31 nouveaux membres (507 au total). Un bon de 500 francs est venu récompenser la 500e sociétaire.

Il s'agit d'Anne-Marie Cattin. Lucie Baume (499e) et Mady Baume-Boillat (501e) ont reçu chacune un chèque de 250 francs.

Le gérant Frédéric Donzé, en poste depuis 10 ans, a relevé la progression fulgurante de la banque durant cette période puisque le bilan est passé de 20 à 41,7 millions. Pour 94, les livrets et carnets se sont montés à 1,72 million pour 50.029 francs de bénéfice. Le conseil d'administration a octroyé quant à lui 39 prêts pour 3,8 millions. Mgo

Quand les chansons de film deviennent des tubes...

Cinéma et musique: l'effet synergie

De Niro, Depardieu, Stone, Schwarzenegger, Cruise. Les noms de ces acteurs prestigieux ne suffisent plus à vendre et à rentabiliser à eux seuls un film. Aujourd'hui, les nababs du 7e art font appel à des stars de la musique dans le but d'attirer les spectateurs vers les salles obscures. A tel point que sortir un film sans b.o. et surtout sans un tube qui cartonne sur les FM est devenu presque impensable.

L'actualité «in»
par Steve Aextios
avec la

PLACETTE

La lutte pour les premières places du box-office est impitoyable. Aussi, toutes les armes sont utilisées. Incontestablement, la bande-son est celle qui a fait le plus de ravages, ces der-

nières années. A présent, les bandes-son, ou b.o. en terme plus branché, précèdent toujours la sortie du film de quelques semaines, voire mois -qui ne correspondent pas forcément au décalage existant entre la sortie d'un film aux USA et en Suisse. Histoire de mettre l'eau à la bouche, pardon, aux oreilles, des spectateurs. C'est ainsi que la b.o. du «Roi Lion» s'est glissée dans les bacs des disquaires au mois de juin déjà, alors que le dessin animé n'a vu le jour dans les salles obscures qu'à l'automne. Mieux encore: la b.o. de «Sauvez Willy» a échoué sur notre bureau plus d'une année avant la sortie du long métrage dans les salles de Suisse romande!

STARS À LA BARRE

La chanson au cinéma et les b.o. dans les bacs ont toujours existé, nous direz-vous avec raison. Certes. Cependant, jamais n'ont-elles pris une telle importance dans le marketing d'un film. Jamais non plus les maisons de disques - qui ont désormais un

département spécialisé dans le cinéma, quand elles n'ont pas un contrat d'exclusivité avec certains studios - n'ont collaboré si étroitement avec les studios cinématographiques. A l'avenir, de plus en plus de chanteurs prêteront leur voix aux b.o. des super-productions. Mais pas n'importe quels chanteurs. Il faut des stars.

Même s'il arrive aussi que d'illustres inconnus révèlent un film, comme Big Moutain «Baby I love your way» et Lisa Løb «Stay», qui ont squatté les premières places des charts bien avant que ne sorte le film «Reality Bites», ou encore Ini Kamoze pour le tout dernier film de Robert Altman, la plupart des mélodies qui ont troqué dans les boîtes noires grâce au cinéma sont l'œuvre de stars. Parmi les plus connues, «Everything I do» de Bryan Adams pour «Robin des Bois», qui a fait le plus gros tabac de l'histoire des hit-parades, juste devant le «I will always love you» chanté par Whitney Houston pour «The bodyguard»; «All for one» de la grosse armada Bryan Adams/Rod Stewart/Sting pour «Les Trois mousquetaires» ou encore «Can you feel the love tonight» de Elton John pour «Le roi lion».

LA POULE ET L'ŒUF

«Il y a tellement d'argent en jeu dans un film qu'on est obligé de se tourner vers des valeurs sûres» déclarait un nabab des studios hollywoodiens. Pourquoi des valeurs sûres? La réponse est simple: une chanson d'une grande vedette est souvent synonyme de succès garanti, même si seules 10% des b.o. réalisent des ventes intéressantes. C'est là que l'effet de synergie maisons de disques/studios cinématographiques se remarque le plus: quand les artistes sont des gros poissons, les maisons de disques mettent le paquet en matière de promotion. Celles-ci servent donc à la fois leurs intérêts et ceux des producteurs. Avec tout ce mic-mac parfaitement orchestré, on ne sait plus très bien si la chanson fait déplacer les spectateurs dans les salles ou si le film fait acheter le disque aux



Le film «Philadelphia» (ici Tom Hanks et Denzel Washington)

Il a bénéficié d'une promotion indirecte à travers la chanson de Bruce Springsteen, récompensée récemment d'un Grammy.

auditeurs. C'est un peu l'histoire de la poule et de l'œuf.

Qu'importe! Après tout, l'essentiel, c'est que le film soit bon et les chansons originales. C'est précisément sur ce dernier point que certaines b.o. prennent toute leur valeur: de plus en plus fréquemment le titre-phare du film résulte d'une commande spéciale et exclusive des producteurs. Ce fut le cas tout dernièrement dans la b.o. du film «Entretien avec un vampire», où les Gun's & Roses ont plagé une version de «Sympathy for the devil» des Rolling Stones. Ou

encore du «Philadelphia» de Bruce Springsteen, qui vient d'ailleurs de recevoir un Grammy.

Preuve supplémentaire que les géants de l'industrie cinématographique et vinyle cohabitent mieux que la droite et la gauche chez nos voisins français, les clips des chansons sont souvent, pour ne pas dire toujours, illustrés de séquences du film. Un pour tous, tous pour un!

Les meilleures ventes

«Dirty Dancing» et «Bodyguard» figurent parmi les plus grosses ventes de disques de ces dix dernières années, tandis que le «Roi Lion» a été la plus forte vente de l'année 94 de PolyGram, tous supports confondus. Voici dans un ordre aléatoire les autres b.o. les plus prisées de cette dernière décennie: «Le Grand Bleu», «The harder they come», «Le flic de Beverly Hills», «Hair», «Amadeus», «Robin des Bois», «Arizona Dream», «Quatre mariages et un enterrement», «Top gun», «Philadelphia», «Forrest Gump», «Cool runnings», «Last action hero», «1492», «The Blues Brothers», «Full metal jacket», «Paris, Texas», «Platoon», «The Doors»



CD's

TEN SHARP
«Shop of memories»



Ten Sharp évoque tantôt Supertramp et Queen («Working overtime»), tantôt les Beatles («Rain») et Wet Wet Wet («Whenever I fall»). Dix excellents titres pour se rendre finalement compte que le duo néerlandais constitue tout simplement un des meilleurs groupes de pop actuels. Note: 8/10. *Sony

THE JEFF HEALEY BAND
«Cover to cover»

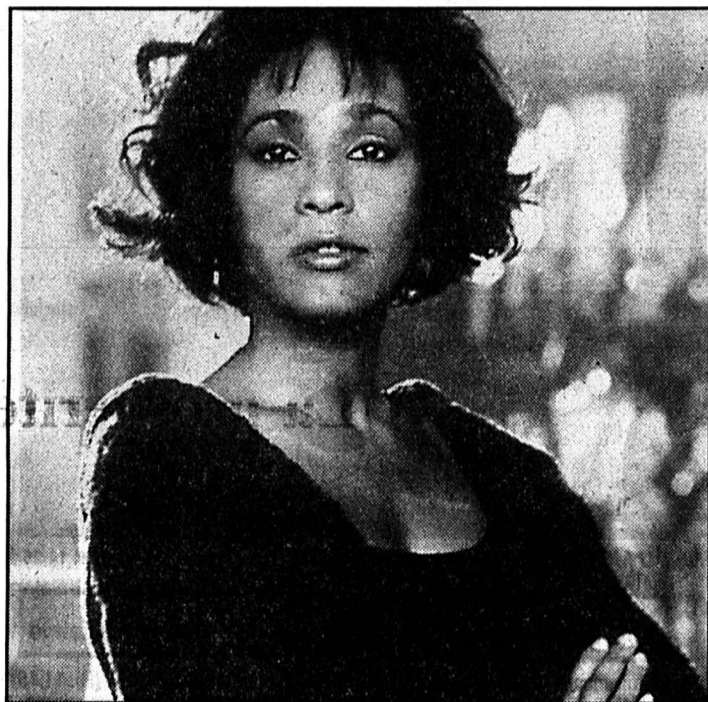


Il avait dérapé dans du rock bluesy trop commercial. Jeff Healey, Dieu merci, retourne à ses sources. Et interprète des covers de Clapton, Hendrix (sublime «Angel»), Led Zep, Willie Dixon, etc. Le guitariste non-voyant est on ne peut plus inspiré, particulièrement sur «Me and my crazy self». Veni, Healey, vici. Note: 7/10 *BMG

CREAM
«The very best of»



Cette musique a 25 ans d'âge. Mais elle n'a pas pris une ride. Cream a été à l'origine des power-trios et de l'émergence de la scène blues-rock en Grande-Bretagne. Avec un Clapton aussi fougueux qu'un étalon en rut, un Ginger Baker tout à fait sain d'esprit et un Jack Bruce dont la basse effectue un travail titanesque. A ne manquer sous aucun prétexte. Note: 9/10 *PolyGram



Grâce à Whitney Houston!

La b.o. de «The Bodyguard» s'est vendue à plus de 14 millions d'exemplaires.

Janet remixée

Elle chante aussi bien que son frère, danse aussi bien que son frère, vend presque aussi bien que son frère, est aussi timide que son frère, mais ne glisse pas ses mains dans les caleçons des petits enfants. De qui s'agit-il? De Janet Jackson.

Ou tout simplement Janet, puisque la sœur de Bambi s'est fait un prénom depuis longtemps.

Il n'y a qu'à voir un de ses shows pour se persuader que Janet s'est aussi fait bercer par les fées du show-biz à sa naissance. Un show pas encore sold-out qui passera par le Hallensta-

dion de Zurich, le 31 mars.

Pour appuyer sa campagne européenne, la cadette du clan vient de faire paraître un album de remix («Janet remixed»).

Une partie des titres de son opus précédent ont été bidouillés par les maîtres des consoles David Morales, Nellee Hooper ou encore Dave Navarro. Cette galette, qui comporte également deux nouvelles chansons, fera sans aucun doute dresser même les plus lymphatiques sur leurs pattes.

Comme aurait pu le dire le slogan d'une célèbre crème au chocolat: on se lève tous pour Janet!



On se lève tous pour Janet!

NEWS

De plus en plus d'artistes, des Stones à Courtney Love, peuvent être contactés à travers Internet, le plus grand réseau informatique du monde. Sur le serveur de Megadeth, une fan de Nouvelle-Zélande, déprimée d'avoir été mise à la porte du foyer familial, raconta qu'elle avait l'intention de se suicider. Dave Mustaine, le leader du groupe de trash-metal, l'appela aussitôt et la raisonna. La jeune fille n'a pas mis fin à ses

jours. La musique adoucit vraiment les mœurs!

Madonna vient de battre un record vieux de trente ans, détenu par Carole King. Grâce à sa nouvelle chanson «Take a bow», elle est désormais la femme qui a composé le plus grand nombre de titres classés number one du Billboard. Soit 9 de ses 11 tubes à avoir gravi la plus haute marche du podium. De là à dire que la Cicciola est la plus grande songwriter de tous les temps...

Lorsqu'un groupe helvétique sort un bon album, ce n'est plus vraiment surprenant, tant la scène musicale de notre pays a évolué au cours de ces dernières années. Tout ce préambule pour vous signaler une sortie tout de même surprenante par son originalité: le CD du groupe genevois Brico Jardin (Les fils d'une nouvelle esthétique odorante). Du rock hybride et humoristique, entre Frank Zappa et la Mano Negra. A découvrir.

À GAGNER

1 JEANS LEVI'S 501
10 BONS D'ACHAT DE FR. 10.-

en écrivant jusqu'au samedi 25 mars 1995,
cachet de la poste faisant foi à

PLACETTE

Page L'Impartial
Boulevard des Eplatures
2300 La Chaux-de-Fonds

Suisse romande

7.00 Euronews 8.00 Vive le cinéma! (R) 8.15 Coup d'pouce emploi 8.20 Le droit d'aimer 8.45 Top models (R) 9.05 Temps présent. L'argent du cirque blanc 10.25 A bon entendeur (R) 10.45 Vive les animaux. Animaux de la Méditerranée: indicateurs biologiques 11.15 Les feux de l'amour 11.55 Madame est servie. Sam se lance dans la mode 12.20 Extrême limite 12.45 TJ-midi 13.00 Les femmes de sable 13.35 Corky. La voleuse de bicyclette 14.25 La rose de Bagdad 16.15 La petite maison dans la prairie. 17.00 Les Babibouchettes et le kangourou 17.10 Aladdin 17.35 Code Quantum 18.25 Top models 18.55 TJ-titres. Météo régionale. Météo neige 19.00 TJ-régions 19.15 TéléTrésor. Banco Jass 19.30 TJ-soir.

20.00 Météo

20.10 Le grand chambardement

Crime organisé: la Suisse se défend Avec Madame Carla del Ponte, procureur de la Confédération (photo)



21.30 Ripoux contre ripoux Film de Claude Zidi 23.15 TJ-titres

22.45 Mémoire vivante: Chappaquiddick

0.10 TJ-nuit 0.20 Cinébrief Bel canto 0.35 Vive le cinéma! 0.50 Coup d'pouce emploi 0.55 Bulletin de télétexte

TF1 France 1

6.00 Intrigues 6.30 TF1 info 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 A tout'Spîp 7.28 Météo 7.30 Disney club mercredi 9.00 Orson et Olivia. Dessin animé 9.30 Club Dorothee matin 11.50 Jeu: La roue de la fortune 12.20 Jeu: Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal 13.30 Météo 13.32 Tout compte fait 13.40 Bony. Série 14.35 Club Dorothee 17.30 Les garçons de la plage. Série 18.00 Les nouvelles filles d'à côté. Série 18.30 Le miracle de l'amour. Série 19.00 Coucou! 19.50 Le Bébête show.

20.00 Journal / Images de la France / La minute hippique 20.40 Météo / Météo des neiges

20.50 Le monde est fou

Divertissement animé par Jean-Pierre Foucault Pour cette cinquième édition, les invités de Jean-Pierre Foucault, Elie Dieudonné et Richard Gotainer, témoignent de la folie du monde. Ils ont choisi ou imaginé des reportages tous réalisés dans des conditions de la plus grande vraisemblance. Aux téléspectateurs de démêler le vrai du faux. Variétés: Les Chippendales, Janet Jackson.

22.45 52 sur la une Magazine 23.45 Agence tout risque 0.35 Les rendez-vous de l'entreprise 0.55 Formule foot 30e journée du Championnat de D1 1.30 Coucou! 2.20 Le Bébête show 2.25 TF1 nuit / Météo 2.35 L'équipe Cousteau en Amazonie 3.30 TF1 nuit 3.40 L'aventure des plantes 4.15 Côté cœur 4.35 TF1 nuit 4.45 Musique 5.10 Histoires naturelles

France 2

5.55 Dessin animé 6.05 Feuilleton: Les craquantes 6.30 Télématin 8.30 Les films Lumière 8.35 Feuilleton: Amoureux-ement vôte 9.00 Feuilleton: Amour, gloire et beauté 9.25 Warner Studio 10.15 Chez Chalu Maureen 11.10 Flash info 11.20 Jeu: Motus 11.50 Jeu: Pyramide 12.20 Jeu: Les Z'amours 12.55 Météo 12.59 Journal 13.35 La bourse 13.40 Météo 13.45 Film: Notre Juliette 15.10 Chalu Maureen 15.15 Série: Viper 16.05 Chalu Maureen 16.10 Histoires fantastiques 16.40 Chalu Maureen 17.15 Seconde B. Série 17.45 Code Lisa. Série 18.10 La fête à la maison. Série 18.45 Jeu: Que le meilleur gagne (R) 19.10 Flash info 19.15 Studio Gabriel 19.55 Tirage du Loto 19.59 Journal/Météo

20.50 Tirage du Loto

20.55 Une petite fille particulière

Les mercredis de la vie: Téléfilm de Jean-Pierre Prévost Avec Alexandra Vandernoot, Jacques Perrin Apprès d'une enfant atteinte de trisomie, une jeune femme qui traverse une période difficile apprend à regarder la vie sous un angle et à reconnaître les vraies richesses, celles qui émanent du cœur. Sans jamais tomber dans le mélodrame, cette relation magique entre cette petite fille et une jeune femme fragile nous fait comprendre combien l'intelligence du cœur est nécessaire pour admettre la différence et comment certains événements peuvent transformer une vie.

22.35 Bas les masques J'ai toujours voulu être un artiste 23.45 Les films Lumière 23.50 Journal/Météo 0.15 Journal des courses 0.20 Le cercle de minuit 1.35 Histoires courtes 2.05 Studio Gabriel (R) 2.35 Emissions religieuses (R) 3.35 Que le meilleur gagne (R) 4.00 24 heures d'info 4.25 Pyramide (R) 4.50 Outremers (R) 5.45 Dessin animé

France 3

6.00 Euronews 7.15 Bonjour Babar 8.05 Les aventures de Tintin 8.15 Les Mini-keums 11.55 Le 12/13 13.05 La croisière s'amuse 13.55 Les rivaux de Sherlock Holmes: le mystère de Glavon Manor (1/2). Téléfilm de Peter Hammond. Avec Jeremy Brett, Edward Harwicke. 15.45 Magnum. Série 16.45 Les Minikeums 17.40 Une pêche d'enfer 18.20 Questions pour un champion. Jeu 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 Fa si la chanter 20.35 Tout le sport

20.50 La marche du siècle

Animé par Jean-Marie Cavada Invités: Antoine Waechter, Jean-François Hory, Arlette Laguiller, Dominique Voynet

22.35 Soir 3 23.00 Un siècle d'écrivains Jorge Amado 23.50 Les cinq continents (R) 0.45 Musique graffiti

La Cinquième

12.10 Les explorateurs de la connaissance. 12.25 Le journal du temps. 12.30 A tout savoir. 13.00 Ça déménage. Jeu. 13.30 Défi. 14.00 A tous vents. 15.00 Délic. 15.05 Emploi. 15.25 Délic. 15.30 Qui vive. 15.45 Les écrans du savoir. 15.50 Inventer demain. 15.55 Alphabet de l'image. 16.10 Allo la terre. 16.25 Les grandes inventions. 16.40 Ca bouge. 17.00 Rintintin. 17.30 Les enfants de John. 18.00 A l'aube des temps. 18.30 Le monde des animaux. 18.55 Le journal du temps.

19.00 Confetti. Amour. 19.30 Ours et morses. Documentaire.

20.20 Le dessous des cartes Magazine géopolitique 20.30 Journal 20.40 Les mercredis de l'histoire Négociations au sommet (2) La fin de la guerre froide 21.35 Musica: Pelléas et Mélisande Drame lyrique en 5 actes de Debussy Avec Neil Archer, Alison Hagley 0.15 La mer Trois esquisses symphoniques de Debussy 0.45 Chambre 12, Hôtel de Suède (R) 2.05 Rencontre

M 6

6.55 Matin express 7.00 M6 express 7.05 Contact 6 manager 7.10 Matin express (suite) 8.00 M6 express 8.05 Matin express (suite) 9.00 M6 express 9.05 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.50 M6 express/Météo 11.00 Drôles de dames. Meurtres à la station thermale 11.50 M6 express/Météo 12.00 Papa Schultz 12.30 Les routes du paradis 13.30 M6 kid 13.35 Mighty Max 14.05 Conan l'aventurier 14.55 Moi Renart 15.05 20'000 lieues dans l'espace 15.35 Highlander 16.05 Mega 6 16.20 L'étalon noir 17.00 Hit machine 17.30 Guillaume Tell 18.00 Equalizer 18.54 6 minutes première édition 19.00 Lois et Clark 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 Mode 6 20.05 Madame et sa fille Joyeux Noël 20.35 Ecole 6

20.45 Ange Esperandieu

Téléfilm français d'Alain Schwartzstein Avec Serge Dupire, Nathalie Roussel Après dix années passées aux Philippines où il a trouvé son salut dans la foi, un ex-petit loubard de banlieue revient dans sa ville natale et tente de s'adapter à une société qui lui est devenue étrangère. Portrait d'un homme de foi et d'action qui vit son sacerdoce au jour le jour. Une fine analyse des travers de notre époque et, en particulier, des jeunes. C'est pavé de bons sentiments et plein d'espoir.

22.20 Machination diabolique Téléfilm de Peter Smith 0.10 Emotions 0.40 Mode 6 0.55 Boulevard des clips 2.30 Espagne ardente et mythique 3.25 Le Nil des pharaons Documentaire 4.20 Nature et civilisation (3) Documentaire 5.15 Fréquentstar 6.10 Boulevard des clips

Suisse 4

6.00 Euronews. 19.30 TJ-soir. 20.00 Le voyage vers l'espoir. Film suisse de Xavier Koller (1990). Avec Nur Süren, Necmettin Cobanoglu. 21.45 Best of... Documentaires. 22.40 Euronews.

R.T.L.

12.25 Fat Albert et les Cosby Kids. Dessin animé. 12.45 Junior (suite). 12.50 Les nouvelles aventures de Zorro. 13.25 Studio-Info. 13.30 La passe des neiges. 15.05 Junior (suite). 15.10 L'île au trésor. Série. 15.35 Crac-zoom. 16.00 Studio-Info. 16.05 Crac-boum. 17.00 Studio-Info. 17.05 Des agents très spéciaux. Série. 18.00 Studio-Info. 18.05 Doublé gagnant. Jeu. 18.30 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 19.00 Scrabble (R). 19.35 Reporters de choc. Série. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Studio-Info. 20.40 Time riders. Téléfilm britannique de Michael Winterbottom. 22.15 Un monde merveilleux. 22.30 Le roi des bricoleurs. 23.55 Météo. 0.00 Télé-achat.

TV 5 Europe

10.45 Envoyé spécial (R). 12.15 Perfecto (R). 12.45 Journal télévisé de France 3/Météo. 13.05 Paris Lumières (R). 13.30 Cinéma: La moutarde me monte au nez (R). 15.15 Court-métrage (R). 15.30 La maison Deschênes. 16.00 Infos. 16.10 La cuisine des mousquetaires. 16.25 Bibi et ses amis. 17.00 La chance aux chansons. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.30 Journal/Météo. 19.00 Paris Lumières. Magazine. 19.30 Journal télévisé suisse. 20.00 Faut pas rêver. 21.00 Temps présent. 21.55 Météo internationale. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo. 22.40 Le sorcier (1/11). 23.30 Bas les masques. 0.45 Soir 3/Météo.

Suisse alémanique

12.35 TAFminigame. 13.00 Tagesschau. 13.10 taf-taf. 13.25 Lindenstrasse. Série. 13.55 Die oberen Zehntausend. Amerik. Spielfilm (1956). 15.40 Nonstop Nonsense. 16.20 rätselTAF. 16.45 Teenager-Serie: Blossom. 17.15 SCHLIPS Sampler. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Baywatch. 18.50 Telesgard. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Die Direktorin. Série. 20.55 Café Fédéral. Sessionssendung der Bundesstadtredaktion. 21.50 10 vor 10. 22.20 CinéClip. 22.40 Monty Pyhton's Flying Circus. 23.15 Gsund und guet (6W/12). 23.30 Menschen mit Kopf und Herz (6W/12). 23.40 Tier-Report (2W/8). 0.10 Nachtbulletin/Météo.

Suisse italienne

10.20 TextVision. 10.25 «999» (R). 11.15 Caribe. 12.00 Cartoni a mezzogiorno: Ducktales. 12.25 I 4 dalla faccia tosta. Téléfilm. 12.45 Telegiornale/Sport. 13.00 Dynasty. Teleserie. 13.50 The Flying Doctors. 14.40 Teledisney: aventure in TV. 15.25 L'alfabeto degli animali. 15.50 Io e i miei tre figli. Téléfilm. 16.15 Caribe. Telenovela. 17.00 Tottocoro. 17.45 Hélène e compagnia. 18.10 Hotel Fortuna V.I.P. 19.00 Telegiornale/Sport. 19.10 Elezioni Cantonal Ticinesi 1995. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Météo. 20.30 100 anni di cinema: Marthe Keller ha scelto per voi. 22.30 Telegiornale. 22.40 Café fédéral. Cronaca. 23.40 Telegiornale/Météo. 0.00 Blunotte.

RTP Portugal

13.30 Chuva na areia. Telenovela. 14.00 Artes e letras. 15.00 Sessão da tarde. 16.00 O mar e a terra. Documental. 16.30 86-60-86. 17.00 RTPi júnior. 17.30 Com a verdade me enganar. 17.45 Os andrades. 18.15 Sinais RTPi. Magazine. 19.30 Consonâncias. 20.00 Telegiornal. 20.35 Desencontros. 21.20 Gente remota. 22.20 O mandarim. 23.15 TV 2 Journal. 23.45 Financial Times. 23.50 Fecho.

Eurosport

8.30 Aerobic (R). 9.30 EuroSki (R). 10.30 Patinage artistique (R). 12.30 Paris Bercy: Gymnastique. 14.00 Snooker (R). 15.30 Ski alpin: Championnats du monde junior. 16.30 Equitation: Coupe du monde. 17.30 Paris Bercy: Mountain Bike. 18.30 Motocyclisme (R). 19.30 EurosportNews. 20.00 Boxe: Prime Time Magazine (R). 22.00 Motors. Magazine. 1.00 EurosportNews.

CANAL ALPHA +

17.30 Spéciale enfants: Coco et Clémentine: histoire de Pâques. 19.00 Flash info. 19.16 Flash info. 19.24 Flash info. 20.01 Flash info. 20.09 La minute du jardinier 20.12 Cuisine express - Paupiette de sole et saumon en «mosaïque». 20.24 Découverte de la Bible: 21.31 Flash info. 21.39 La minute du jardinier - 21.42 Cuisine express 21.54 Découverte de la Bible

Allemagne 1

14.30 Meister Eder und sein Pumuckl. 15.00 Tagesschau. 15.03 Nobody is perfect. 15.30 Blossom. 15.55 Neu im Ersten. 16.00 Tagesschau. 16.03 Flieger. Talkshow zu aktuellen Themen. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. Boulevard Magazin. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Verbotene Liebe (53). 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Zappek. 19.53 Das Wetter mit Jörg Kachelmann. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sehnsucht der Herzen (1/2). 21.44 Tagesthemen-Telegramm. 21.45 Unter deutschen Dächern: Murks. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Die Geschichten mit Armin.

ZDF Allemagne 2

12.40 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 13.05 ARD-Mittag-smagazin. 13.45 Wie gut, dass es Maria gibt. 14.30 Die Biene Maja. Zeichentrickserie. 14.50 Karfunkel. 15.20 logo. Nachrichten für Kinder. 15.30 X-Base. 16.00 Heute. 16.05 Macht der Leidenschaft. 16.55 Sport heute. 17.00 Heute. 17.08 Länderjournal. 17.35 Donauprinzessin. 18.00 ca. Heute-Schlagzeilen. 18.25 Jede Menge Leben. 18.49 Lotto am Mittwoch. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Mittwochsfilm: Opfer der Schönheit. 21.00 Doppelpunkt-Reportage. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Was nun...? Fragen an einen prominenten Politiker. 23.00 Derrick. 0.00 heute nacht.

SWF Allemagne 3

8.30 The supermarket 9.00 Vom Umgang miteinander 9.15 Hart trainiert und doch verloren? 9.30 Europäische Kostbarkeiten 10.00 Mensch und Technik 10.20 Geschichte der Medien 11.30 Teleglobus 12.00 Infomarkt 12.55 Treffpunkt 13.30 Kulturfeature 14.00 Naturnah 14.30 Die Geschichte der Kindheit 15.30 Annies Wachsalon 16.00 Die Montagsmaler 16.30 Sport und Gesellschaft 17.10 Sesamstrasse 17.58 Yao 18.25 Unser Sandmännchen 18.35 Hallo, wie geht's 18.50 Was die Grossmutter noch wusste 20.00 Tagesschau 20.15 Bilder einer Landschaft 21.15 Schlaglicht 22.45 Et cetera 23.30 Bilder einer Landschaft 0.15 Nachrichten

RAI Italie 1

12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale. 14.00 Primissima. 14.20 Sala giochi. Rubrica. Appuntamento al cinema. 15.00 Catwalk. Téléfilm. 15.45 Solletico. 15.55 La sirenetta. Cartoni animati. 16.25 Biker Mice da Marte. 17.30 Zorro. Téléfilm. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 Tg 1. 18.10 Italia sera. 18.50 Luna Park. Spettacolo. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Il fatto. 20.40 La guerra di Eddie. Film drammatico di Randall Ziak (1994). 22.10 Donne al bivio. Dossier. 22.45 Tg 1 - Notte. 22.55 Mercoledì sport. Pugliato: Campionato italiano superpiuma. 0.05 Tg 1 - Notte. 0.10 Che tempo fa. 0.15 Oggi al Parlamento. 0.25 Videospere.

tve Espagne

6.00 Euronews. 6.30 Linea 900. 7.00 Euronews. 7.30 La 2. Noticias. 9.10 Los desayunos de Radio 1. 10.00 Preguntas y respuestas. 11.00 TV educativa: La aventura del saber. 12.30 Noticias. 13.00 El menú de Carlos Arguñano. 13.30 Documental. 14.00 Euronews. 14.15 Alejandra. 15.00 Telediario. 15.30 Pasa la vida. 18.00 Noticias. 18.30 Sin fronteras. 19.15 Cómo lo veis? 19.45 Lingo. 20.15 Mirar un cuadro. 20.30 Villa Rosaura. 21.00 Telediario. 21.30 Nadie es perfecto. 23.00 Villarriba y Villabajo. 0.00 En primera. 0.30 Noticias.

RADIOS

La Première

7.00 Journal. 7.17 La presse romande. 7.21 Classe affaires. 7.30 Journal. 7.40 Microphone. Jeu. 7.45 L'invité de la rédaction. 7.55 Point de mire. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Expo. 8.43 Dans tous les sens. 8.51 Service compris. 9.00 Journal. 9.10 Les petits déjeuners. 10.05 Comédie. 11.05 Vos désirs font désordre! 12.05 Suivez mon regard. 12.20 Contes courants. 12.30 Journal de midi. 13.00 Zapp/monde. Bons baisers de chez moi. 14.05 Le monde à vos pieds. 15.05 Marabout de ficelle. 18.00 Journal du soir. 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 La ligne de cœur. 22.30 Journal de nuit. 0.05-5.00 Programme de nuit.

Espace 2

6.10 Matinales. 8.35 Clé de voûte. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.30 Classiques. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Musique d'abord. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.05 En quête de disques. 20.05 Symphonie. 20.30 En direct du Victoria Hall à Genève. Orchestre de la Suisse Romande. 22.00 env. Postlude. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.10 Schlagerbarometer. 11.05 Ratgeber: Gesundheit. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta. 14.05 Familienrat (W). 15.05 Songs, Lieder, Chansons. 16.00 Welle-1. 16.30 Talisman. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Schweizer musizieren. 19.30 SiggSaggSugg. 20.00 Spasspartout. Film-Quiz: Knacknuss für Kinogängerinnen und Kinogänger. 21.00 Radio-Musik-Box. 22.30 Reprise. 23.00 Musik vor Mitternacht. 0.00 Nachtclub.

RTN

8.00 Journal. 8.15 Sélection TV. 8.30 Flash. 8.35 Revue de presse. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.00 Flash. 9.10 Les naissances. 9.29 Colonne Morris. 9.30 Les années 60. 10.00 Flash. 10.03 Ces services sont aux vôtres. 11.00 Flash. 11.10 L'invité. 11.45 Carré d'As (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.00 des Hauts et des Bas. 12.15 Journal. 12.55 Le billet de Jacques Hainard. 13.10 Anniversaires. 13.45 Petites annonces. 14.00 Flash. 15.00 Flash. 16.00 Flashinfos. 16.03 Eurotops. 17.00 Flash. 17.30 Ticket Corner SBS. 18.00 Journal. 18.30 Magazine de l'accordéon. 19.00 Magazine des fantases. 19.30 Juice Box (jusqu'à 6.00).

Radio Jura bernois

8.15 Amorce. 8.30 Revue de presse. 8.35 Amorce. 8.45 Le jeu du matin. 9.00 Journal RSR 1. 9.15 Bariolage - Le savez-vous? 9.35 Chronique TV. 9.45 Qui dit quoi? 10.00 Jeu. 10.30 Agenda. 11.00 RJB magazine - Rendez-vous avec le CEP (Chambre d'économie Publique). 11.30 Les dédicaces. 11.45 Qui dit quoi? 11.55 Activités villageoises. 12.00 RJB info. 12.30 Relais RSR-1. 15.00 Music non stop. 16.00 Métro Music. 16.15 Le CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.30 RJB info. 18.00 Journal RSR 1. 18.20 Contact Magazine de l'automobile. 19.00 Ouverture: 19.00 Fantare. 19.30 Piano à bretelles. 20.30 Histoire d'humour. 21.00 Relais Radio Suisse romande de La Première.

Fréquence Jura

8.00 Infos FJ. 8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Service compris. 9.30 Histoire de mon pays. 10.00 Flash FJ. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Infolupus rediffusion. 10.55 L'écoute buissonnière. 11.00 Flash FJ. 11.05 Eldorado. 11.30 Echos. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Juramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Flashwatt. 12.50 Le zappeur. 13.00 Troc en stock. 13.15 Va voir écouter là-bas si... 14.00 Flash FJ. 15.00 Flash FJ. 16.00 Flash FJ. 16.05 Radioactive. 17.00 Flash FJ. 17.05 Radioactive. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de dévill. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Stars à l'affiche. 19.00 Radiovivante. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

Au printemps, les croisements dérangent plus que les moteurs

Scènes de corbeaux et corneilles

A l'arrivée du printemps, les oiseaux se remettent à construire leurs nids. Une activité qui ne fait pas l'approbation générale. Notamment lorsque des races peu appréciées, telles que les corneilles noires, s'y livrent dans les villes. Conséquence: des plaintes pour nuisances acoustiques.

Avec 80.000 à 150.000 couples, les corneilles noires constituent la principale famille de corbeaux présents en Suisse, devant les corbeaux freux et les grands corbeaux. Contrairement aux premiers, la corneille noire ne niche pas en colonie. Elle préfère construire son nid dans les parcs des villes, ainsi que le précise Matthias Kestenholz, de la station ornithologique de Sempach (LU).

Les croisements de ce corvidé ne sont pas toujours très appréciés. Toutefois, le cri de la corneille noire reste supportable, comparé à celui du corbeau freux. Ces derniers, dont la po-



Les oiseaux envahissent les villes. Et y apportent des nuisances acoustiques. (Keystone)

pulation est évaluée à quelque quatre cents couples, affectionnent les grands arbres et nichent en colonies. Le niveau de nuisance acoustique augmente en conséquence.

CITADINS

Pour des raisons inconnues, ces oiseaux, dont la présence en Suisse remonte à 1963 seule-

ment, sont devenus de vrais citadins. Près de la moitié des couples de corbeaux freux ont élu domicile à Bâle. Une colonie importante s'est également établie à Berne, obligeant la police à agir à la suite de plaintes pour bruit. Afin de prévenir la construction de nouveaux nids dans les arbres concernés, des branches ont été coupées.

Ces mesures d'expulsion sont toutefois restées sans effet auprès des volatiles. Loin de se décourager, ils ont simplement démenagé un peu plus loin. La recherche de nourriture les oblige cependant à prendre la direction des campagnes, comme l'indique une étude de l'Université de Berne.

Afin de rendre la population plus compréhensive pour les mœurs de ces espèces, il convient de mieux l'informer, précise la police bernoise. Elle constate avec étonnement que les citadins se montrent beaucoup plus tolérants envers les nuisances acoustiques occasionnées par les voitures qu'envers les croisements.

Les corbeaux pourvoient eux-mêmes à la régulation démographique de leur espèce. Il n'est en effet pas rare que les corneilles noires pillent les nids des leurs. Les corbeaux freux préfèrent le déménagement à cette pratique. Lorsque toutes les places disponibles dans un groupe d'arbres sont occupées, un vol va fonder une nouvelle colonie ailleurs. (ats)

Salon du livre de Leipzig

Forte présence suisse

Au Salon du livre de Leipzig qui ouvrira ses portes demain 23 mars, 1300 éditeurs ont réservé un emplacement, contre 871 en 1994. La délégation suisse compte 67 éditeurs, trois de plus qu'il y a un an. Plus petit que la grande Foire du livre de Francfort, ce Salon attire néanmoins quelque 60.000 visiteurs en trois jours.

En 1995, le Salon de Leipzig met la République tchèque à l'honneur, avec des discussions entre écrivains et des expositions présentant l'art, la musique, le théâtre, la photographie et le cinéma de ce pays. Cette république est d'ailleurs le pays européen comptant la plus grande densité d'éditeurs (2700). Une activité qui a littéralement explosé, puisqu'on ne comptait que 62 maisons d'édition en 1989. Pour Harry Heusser, de l'Association des éditeurs de Suisse alémanique, cette manifestation est l'occasion d'établir de nombreux contacts commerciaux et d'élargir le marché de la diffusion des livres suisses. Mais elle permet aussi de mieux faire connaître la production helvétique à un large public. (ats)

MUSIQUE

Charles Dutoit reçoit l'Orphée du prestige lyrique

Le chef d'orchestre suisse Charles Dutoit a reçu l'Orphée du prestige lyrique pour sa version des «Troyens» d'Hector Berlioz. Au palmarès 1995 de l'Académie française du disque lyrique, proclamé lundi à Paris, figurent aussi la mezzo allemande Christa Ludwig et la Britannique Felicity Lott.

Un Orphée-prestige de l'Europe est partagé par le chef allemand Wolfgang Sawallich, pour son dernier enregistrement des «Maîtres chanteurs» de Wagner, et le label allemand Berlin Classics. Le prix du meilleur chef d'orchestre lyrique a été attribué ex-aequo au Coréen Myun-Whun Chung, avec l'Opéra de Paris («Otello» de Verdi), et au Français Alain Lombard avec son Orchestre de Bordeaux («Carmen» de Bizet).

Ex-aequo également pour l'Orphée du meilleur enregistrement d'opérette: «La veuve joyeuse» de Franz Lehár sous la direction du Britannique Gardiner et «La verbena de la paloma» de Tomas Breton, par le chef espagnol Antoni Ros Marba. La soprano russe Olga Borodina a reçu l'Orphée de la meilleure interprète de mélodies pour son CD consacré à des œuvres de Tchaïkovski. (ats/apf)

L'abc reçoit le Théâtre du Perche

Freud, Kafka et Kavan

Aucun texte ne résiste à Claude Esnault, directeur du Théâtre du Perche, grand dévoreur de bouquins et décorateur aussi. Il a porté à la scène trois grands textes de Freud, Kafka et Anna Kavan, qui ont pour fil rouge, la relation.

«L'intérêt de faire venir le Théâtre du Perche, pour trois spectacles, à La Chaux-de-Fonds, c'est de pénétrer l'esprit d'une troupe...» explique Francys Schori, cette troupe même qui l'a surpris, séduit, interpellé, l'an dernier à Avignon.

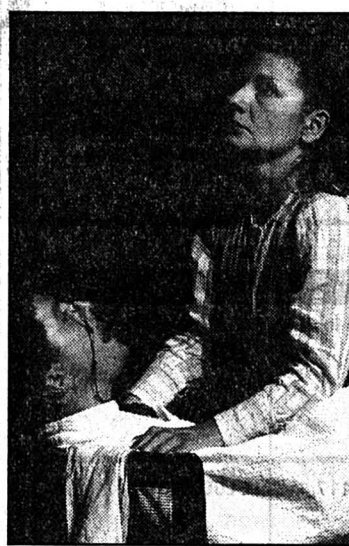
«Il y a dans la démarche de Claude Esnault, un parti pris dans la continuité, la volonté de partager une aventure avec le public, c'est une passion, je crois que Claude Esnault parvient à faire ressentir cela...» poursuit Schori qui a la même prédilection pour les textes non théâtraux portés à la scène:

Le premier texte «Phantaisie», d'après «Le délire et les rêves dans la Gradiva» de Wil-

hem Jensen» de Sigmund Freud, relate l'aventure de cet archéologue découvrant une statuette qui le fascine. Détour, par un bas-relief, permettant à Freud d'expliquer le transfert et le refoulement. Le deuxième texte «Ma petite histoire» est de Franz Kafka. Une petite histoire, un peu terrifiante, «à laquelle du reste il n'a pas travaillé deux soirs de suite et qui, dans le silence, commence à prendre les proportions d'un assez long récit». Sylvie Boutley et Jacky Boiron, comédiens, interprètent ces textes. Le troisième «Demeures de sommeil», de Anna Kavan, traite du souvenir. Une femme se souvient de sa mère, «belle et triste comme la nuit...» Dans un décor modulaire, qui se transforme tout au long du spectacle, évoluent Sylvie Boutley et un musicien. D. de C.

● Théâtre abc, La Chaux-de-Fonds, jeudi 23 mars, 20 h 30 et dimanche 26 mars, 17 h 30:

Sigmund Freud; vendredi 24 mars, 20 h 30: Franz Kafka; samedi 25 mars, 20 h 30: Anna Kavan.



Sylvie Boutley et Jacky Boiron. Dans «Phantaisie» de Sigmund Freud (Photo sp)

Langage

Nash, et même snash!

Si vous n'avez pas tout compris dans ma chronique de la semaine passée, c'est que vous êtes un lecteur ou une lectrice avisé-e. Une correction malvenue a rendu mon texte partiellement incompréhensible, alors je recommence!!

Nash, disais-je, ne se trouve pas dans un dictionnaire anglais, et pour cause, puisque c'est la contraction de «nul à chier», expression typiquement francophone, et qu'il faudrait plutôt écrire *nache* ou *nach*, ou encore *n.à ch.*, orthographe toutes plus inconvenantes les unes que les autres.

Mais, et c'est rigolo, *nash* ressemble à *naff* (sic: N.A.F.F.) qui est un mot anglais signifiant également «nul, ringard». Bon, je n'avais pas souligné que *naff* est un mot anglais, et un vaillant correcteur a dû à peu près tenir ce langage: «Naff, qu'est-ce que ça veut dire? Ça n'existe pas ce mot-là» et hop! il l'a modifié en

ce qui lui paraissait à la fois le plus plausible et le plus proche: *naff*. Ce malentendu interlinguistique rendait la phrase totalement incompréhensible, mais le preux correcteur s'est sûrement dit *in petto* que ce n'était pas la première fois qu'il ne comprenait rien à ce que je racontais!

Le philosophe a dit que la compréhension n'était qu'un cas particulier du malentendu et, bon sang, il n'avait pas complètement tort.

Tout ça me permet, et c'est une bonne chose, de revenir sur *nash*. J'avais oublié en effet de mentionner que cet adjectif fait déjà des petits: *snash* ou plutôt *s.n.à ch.* Allez, je vous le traduis, c'est «super nul à chier»!

Marinette MATTHEY

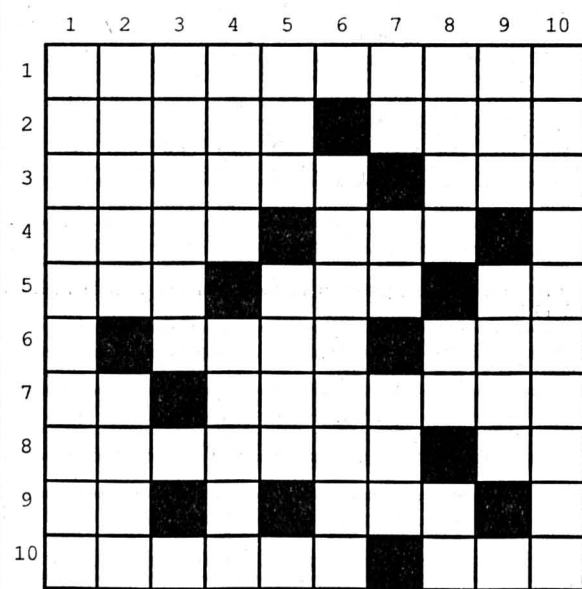
1 Cette forme non reconnue par le bon usage, mais préconisée par les bureaux à l'égalité entre hommes et femmes...

SOCIÉTÉ

Oh, funéraires!

Le premier salon commercial des arts funéraires de Pékin bruisse de vie. On y trouve de tout, des corbillards Toyota aux cassettes vidéos sur l'embaumement. «Il y a ici un vrai marché», déclare un exposant américain. En fouinant parmi les centaines de stands, on peut découvrir un cercueil de verre et d'acier permettant, selon le proluxe démonstrateur, «de jeter un tout dernier regard sur l'être cher». Il coûte 4500 francs. Plus abordable (3500 francs), le cercueil réutilisable qui sert simplement au transfert du corps et «résiste aux accidents de la circulation». (ats/reuter)

MOTS-CROISÉS No 527

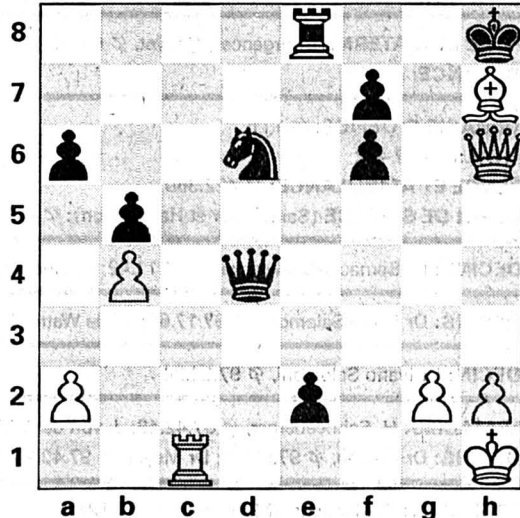


Solution dans la prochaine édition

Solution de l'édition précédente:

Horizontalement: 1. Cancanière. 2. Amputation. 3. Ri - To - Edit. 4. Idoine - Été. 5. Corne - Fret. 6. Anne - Ci - Lé. 7. Tandem. 8. Un - Variété. 9. Recoin. 10. Etonnement. Verticalement: 1. Caricature. 2. Amidon - Net. 3. NP - Orne - Co. 4. Cutine - Von. 5. Atone - Tain. 6. Na - Carne. 7. Ite - Fini. 8. Eider - Dème. 9. Roitelet. 10. Entêtement. ROC 322

ECHECS



Chronique No 376

Dangereux slalom

On pourrait penser que les Blancs au trait sont forcés de donner l'échec perpétuel. Mais ils ont vu plus loin et marquent un essai gagnant de manière forcée. L'affaire se règle en 8 coups, mais relativement faciles. A vous de jouer! (Gallagher - Damjanovic, Berne 1989)

Solution de la chronique No 375

1. h2+! 2. Rh1 (2. Dxd2 Tg4+) 2. Tg4! 3. Td8 (3. Dxd4 Dxd4 4. Fxd4 Tf1+ gagne) 3. Txd3 0-1

CINÉMAS

VOIR AU PROGRAMME DÈS JEUDI	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
PRÊT-À-PORTER (de R. Altman), 12 ans, tous les jours à 18 h 30. LE FILS PRÉFÉRÉ (de N. Garcia avec G. Lanvin, J.-M. Barr, B. Giraudeau), 16 ans, tous les jours à 16 h et 21 h.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
UNE FEMME FRANÇAISE (de R. Wagnier avec E. Béart, D. Auteuil, G. Barylli), 12 ans, tous les jours à 18 h 30 et 21 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
GAZON MAUDIT (de et avec J. Balasko), 16 ans, tous les jours à 18 h 45 et 21 h, mercredi aussi à 16 h 30.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
JUSTE CAUSE (de A. Glimcher avec S. Connery, E. Harris, L. Fishburne, K. Capshaw), 16 ans, tous les jours à 16 h 30, 18 h 45 et 21 h.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
FERMÉ POUR CAUSE DE RÉPARATIONS	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
LES ÉVADÉS (de F. Darabont avec T. Robbins), 12 ans, mercredi et jeudi à 14 h 30 et 20 h 30. LES ROSEAUX SAUVAGES (de A. Techiné), 12 ans, mercredi et jeudi à 17 h 45.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
FERMÉ POUR CAUSE DE RÉPARATIONS	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
UNE FEMME FRANÇAISE (de R. Wagnier avec E. Beart), 12 ans, mercredi à 20 h 15.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
PRÊT-À-PORTER (de R. Altman avec S. Loren), tous les jours à 17 h 30 en V.O. NELL (de M. Apted avec J. Foster), pour tous, tous les jours à 15 h et 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h.	BIO ☎ (038) 25 88 88
DROP ZONE (de J. Badham), 16 ans, tous les jours à 15 h, 20 h 30. LE FILS PRÉFÉRÉ, 16 ans, tous les jours à 18 h.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
LE CÔTÉ OSCUR DU CŒUR de E. Subiela (Argentine), à 15 h. LE LIEN MATERNEL de B. Jingjidiin (Mongolie), à 18 h. LES SILENCES DU PALAIS (de M. Tlatli), à 20 h 30.	REX ☎ (038) 25 55 55
GAZON MAUDIT (de et avec J. Balasko), 16 ans, mercredi et jeudi à 15 h, 17 h 45 et 20 h 30.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
RELÂCHE.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
PRICILLA, FOLLE DU DÉSERT (de S. Elliott), 16 ans, mercredi à 20 h, vendredi à 20 h 30, samedi à 21 h, dimanche à 17 h.	TRAMELAN CINÉMATOGAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX
AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h. CONFÉRENCE: «Le plaisir, cet inconnu», par Georges Abraham, Club 44, à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h.	LE LOCLE
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE: Fontaine, L.-Robert 13b, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23 10 17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 21 21 44.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Poste, Bournot 17, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Coop, rue du Seyon, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111 HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dzewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	
À LA LIGNE	
HEURES DE TURBINAGE: 0 h-24 h, 4 turbines. (sous réserve de modification)	USINE DU CHÂTELOT

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14-20 h; mardi à vendredi 10-20 h; samedi, 10 h-16 h. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous. Exposition «L'art du livre en Suisse», jusqu'au 26 avril, ouv. lundi de 14 h à 18 h 30, du mardi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30, samedi de 14 h à 16 h ou sur demande au ☎ 276 831. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi à vendredi, 13 h 45 à 18 h; samedi, de 10 h à 12 h et de 13 h 45 à 16 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi à vendredi de 10 à 12 h et de 14 à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.s/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUSÉES	
PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. Ouv. mercredi, samedi et dimanche de 14 h-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14 h-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Éplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Carole Bellenot, Pascal Bourquin, peinture. Jusqu'au 30 avril. Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. «L'Eglise mennonite ou anabaptiste en Pays neuchâtelois», jusqu'au 17 avril. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes) «Objets fragiles et livres d'artistes», jusqu'au 23 avril. De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Ouvert sur demande pour les groupes dès 15 personnes.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Nouveaux membres, S.P.S.A.S., jusqu'au 21 mai. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Egypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. «Couleurs nature», photographies, jusqu'au 16 avril. «Brisil, terre de pierres», jusqu'au 30 avril 1995. «Tombé du ciel...», météorites et catastrophes, jusqu'au 29 octobre. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
CHÂTEAU. Tous les jours de 10 à 12 h et de 14 à 17 h sauf vendredi après-midi et lundi. Animation par les dentellières, tous les derniers dimanches du mois ou sur demande au ☎ 038/572 383.	VALANGIN
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Atelier Bourquin, démonstration sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE INTERNATIONAL DE L'UNIFORME AU PEU-PÉQUIGNOT. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT
GALERIES	
MEIER. Paratte, monotypes, techniques mixtes, jusqu'au 28 mars. Lundi-vendredi de 14 à 18 h 30, samedi de 10 à 12 h 30. DU MANOIR. Paul Raguénès, jusqu'au 8 avril. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. LES ARBRES. Aeberli, peinture. Jusqu'au 24 mars. Tous les jours 10 h-17 h. VILLA TURQUE. Michel Baillo, peinture, jusqu'au 18 mai. Sur rendez-vous, ☎ 039/23 52 32. SONIA WIRTH-GENZONI. De Lucien Schwob à Charles L'Éplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. JEAN D'ÈVE. François Junod, automates-sculptures animées, Denis Perret-Gentil, peinture-sculpture. Jusqu'au 2 avril. Mercredi-vendredi 18-21 h, samedi-dimanche 14-18 h. UBS. Erika Junod-Studer, aquarelles et peintures, jusqu'au 2 juin.	LA CHAUX-DE-FONDS
HOME LE FOYER. Photographies de Benoît Lange, jusqu'au 25 avril. Tous les jours, 9 h-18 h.	LA SAGNE
AMIS DES ARTS. Grobet, sculptures, jusqu'au 23 avril. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DE L'ORANGERIE. Russo, sculptures et Amilcar, huiles et pastels, jusqu'au 26 mars. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. TOUR DE DIESE. Martial Leiter, dessins, jusqu'au 8 avril. Mardi-vendredi 14 h 30-18 h 30, samedi 10 h-12 h 30 et 14 h 30-17 h 30. ARCANE. Mardi-jeudi 14 h-18 h, vendredi 14 h-19 h, samedi 14 h-17 h. MDJ ART CONTEMPORAIN. Patrick Raynaud, «Gardes du corps», jusqu'au 31 mars. Mercredi-dimanche 14 h-18 h. DU PEYROU. Antonio Cornella, sculpture-peinture, jusqu'au 30 mars. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 15-17 h 30. CENTRE D'ART NEUCHÂTEL. «Is it Nice», exposition inaugurale, jusqu'au 14 mai. Mercredi à samedi de 14 h à 19 h; jeudi de 14 h à 21 h; dimanche de 14 h à 17 h.	NEUCHÂTEL
COÏ. Manja Yersin, sables-pigments, jusqu'au 2 avril. Mardi-dimanche 15 h 30-18 h 30.	PESEUX
2016. Martial Leiter, dessins, jusqu'au 8 avril. Mercredi-dimanche 15 h-19 h.	HAUTERIVE
JONAS. Thierry Renard, collages, jusqu'au 16 avril. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 14 h 30-17 h.	PETIT-CORTAILLOD
NUMAGA. «Nouvelle Guinée», Djenne du Mali et Komaland du Ghana, terres cuites, jusqu'au 9 avril. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30.	AUVERNIER
L'ENCLUME. Pierre Kuenzi, bois, jusqu'au 9 avril. Mercredi-lundi 15 h-18 h 30.	BÔLE
M.-L. MULLER. Adriano Tuninetto, peinture, jusqu'au 2 avril. Jeudi à dimanche 14 h 30-18 h 30.	CORMONDRECHE
CHÂTEAU. Mirjana Zajec-Vulić, peinture, jusqu'au 30 avril. Mardi-dimanche 10 h-21 h.	MÔTIERS
CHÂTEAU. Jacqueline B.-Seitz, huiles sur toile, jusqu'au 3 avril. Mardi-dimanche, 8 h-22 h.	VAUMARCUS
DI MAILLART. Joseph Mayor, huiles, jusqu'au 8 avril. Mercredi-jeudi 14-18 h, vendredi 14-21 h, samedi 9 h 30-12 h et 14-18 h.	LE LANDERON
RELAIS CULTUREL D'ERGUËL. Zuzanna Fejfarova, peinture, jusqu'au 26 mars. Mardi-samedi 14-18 h, dimanche 14-17 h.	SAINT-IMIER
NOËLLA G. «Verre, vert, vers l'art». Lundi, jeudi, vendredi 14 h-18 h.	LA NEUVEVILLE
BOVÉE. Guy Lamy, jusqu'au 26 mars. Vendredi-dimanche 15-19 h.	DELÉMONT
DU SOLEIL. Sylvie Aubry, peinture, jusqu'au 26 mars. Mardi-dimanche 9 h-23 h.	SAIGNELÉGIER

NÉCROLOGIE

En mémoire de Samuel Kipfer

Nous apprenons la nouvelle inattendue pour tous du décès de Samuel Kipfer, ancien secrétaire de l'élevage du bétail du canton de Berne.

C'est avec reconnaissance que nous pensons aux multiples fonctions que le défunt a occupées, durant ces dernières décennies, dans l'intérêt de l'élevage du bétail.

Samuel Kipfer, fils d'agriculteur, a grandi dans le canton de Neuchâtel (Val-de-Ruz). Le 1er février 1951, il entra comme jeune agronome au service de la direction de l'agriculture du canton de Berne. Il s'occupa au début du domaine de l'élevage chevalin. Le 1er janvier 1955, Samuel Kipfer fut nommé chef du secrétariat de l'élevage du bétail et par conséquent compétent pour toutes les questions d'élevage du bétail (bovin, menu bétail et chevalin) du canton de Berne. Samuel Kipfer a constamment exercé et rempli cette très exigeante fonction pleine de responsabilités avec énormément d'engagement, de tempérament, beaucoup de dévouement et une grande force de travail. Innombrables sont les présentations, manifestations, concours, mises etc... que Samuel Kipfer a, jusqu'à sa retraite en 1990, organisés, réalisés et dirigés. Seulement dans le domaine des marchés d'élimination, bien plus d'un demi-million d'animaux ont été réceptionnés sous son égide.

En tant que fils du Jura neuchâtelois et officier du train, il fut un passionné des chevaux et de l'élevage chevalin. Ce n'est donc pas par hasard qu'en 1963 la gérance de la Fédération

suisse d'élevage chevalin lui fut attribuée, une fonction accessoire importante et d'un grand intérêt, Berne étant avec une proportion de 30% de chevaux d'élevage le canton le plus important de Suisse. C'est notamment aussi dû au mérite de Samuel Kipfer que l'élevage et la garde du cheval ont, malgré l'arrivée de la rationalisation et de la mécanisation dans l'agriculture, pu se maintenir à ce niveau.

Avec Samuel Kipfer, c'est une personnalité de caractère exceptionnellement entier, un fonctionnaire hors du commun dans le bon sens du terme qui disparaît. C'était un homme de terrain, qui avait en premier lieu à cœur le contact avec la pratique et non pas avec la regrettable et constante augmentation de la paperasserie et de la bureaucratie. Sa grande facilité d'élocution, son langage «coloré» et la réplique spontanée, de même que sa façon et sa manière inimitables d'exercer son travail, soit comme expert et surtout comme commissaire-priseur, le rendent, pour tous ceux qui le côtoyèrent, inoubliable.

Son esprit d'ouverture et sa grande loyauté lui facilitèrent également toujours l'accès à tous les milieux agricoles. Samuel Kipfer a énormément œuvré pour l'agriculture bernoise en général, fortement axée sur la garde du bétail et tout spécialement pour l'élevage du bétail. L'Office de l'agriculture gardera de Samuel Kipfer, chef de service compétent, très estimé collaborateur et cher collègue un souvenir plein de reconnaissance.

Office de l'agriculture du canton de Berne

CARNET DE DEUIL

Les Breuleux

M. Charles Dubois est décédé dans sa 82e année. Il y a près de quatre ans qu'il séjournait au home de Lajoux en compagnie de son épouse.

Né aux Breuleux, dans une grande famille de neuf enfants, le défunt a effectué un apprentissage d'horloger complet, profession qu'il a exercé avec infiniment de talent jusqu'à l'âge de la retraite et même après puisqu'il se livra encore longtemps à des travaux de rhabillage. Pour Charles Dubois, sa profession rimait avec passion. Il avait d'ailleurs constitué une belle collection de montres anciennes qu'il entretenait avec amour.

A l'âge de trente ans, M. Dubois avait épousé Suzanne Donzé qui devait décéder lors de la naissance de leur petite fille. En secondes noces, il avait uni sa destinée à celle d'Hélène Jeanbourquin.

Musicien de talent, Charles Dubois a longtemps tenu le premier bugle au sein de la fanfare des Breuleux dont il a été le trésorier durant plusieurs années. Amoureux de la nature et des animaux, il a été un des membres fondateurs de la société d'ornithologie. Il a consacré de nombreuses heures à la protection des oiseaux et à la pose de nichoirs dans les forêts des alentours. M. Dubois a également occupé ses loisirs à l'élevage de lapins de race. Il était unanimement apprécié et comptait un large cercle d'amis. (y)

Les Pommerats

C'est à l'hôpital de district où elle séjournait depuis quelques années que s'est éteinte Mme Berthe Frossard, née Joray. Née en 1903, aux Enfers, dans une famille de six enfants, la défunte a effectué un séjour de deux ans à Breitenbach pour y étudier l'allemand. Elle a ensuite appris la profession de couturière, à Montfaucon. Elle excellait dans sa profession ce qui lui a valu une nombreuse clientèle.

En 1934, Berthe Joray a épousé Georges Frossard, agriculteur et boîtier aux Pommerats, devenu veuf avec deux petits enfants. Trois fillettes sont encore venues agrandir le nouveau foyer.

Veuve depuis 1967, Mme Frossard a poursuivi son activité avec courage jusqu'au jour où la vieillesse la contraignit à se retirer chez sa fille Bernadette, aux Rouges-Terres, où elle a bénéficié d'une paisible retraite au terme d'une vie de travail et de dévouement exemplaire. (y)

DÉCÈS

Cornaux

M. René Viret, 1923

Peseux

M. Paul Jeanneret, 1917

Cortailod

M. Marcel Dekens, 1929

Marin

M. Jules Blank, 1930

Neuchâtel

Mme Anne Pélichet-Bourquin, 1920

Mme Germaine Gerber, 1922

Mme Murielle Frick, 1911

Couvet

M. Jean-Paul Durand, 1929

Bevaix

M. Jean Donzé, 1924

Les Geneveys-sur-Coffrane

Mme Georgette Guggisberg, 1910

Saint-Blaise

M. Willy Seidel, 1915

Société éditrice et imprimeur:



L'Impartial S.A., La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:

L'Impartial, rue Neuve 14

2300 La Chaux-de-Fonds

© (039) 210 210 Rédaction

© (039) 210 310 Administration

Fax: Rédaction 039 - 210 360

Tirage contrôlé (REMP)

28.143 ex.

Régie des annonces: Publicitas



La Chaux-de-Fonds © (039) 210 410
Le Locle © (039) 311 442

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod

Secrétaire général: Roland Graf

Secrétariat jour: Blaise Nussbaum

Secrétariat nuit: Michel Déruns, Ivan Radja

Monde et Suisse: Daniel Droz

A Berne: François Nussbaum

Economie et canton de Neuchâtel: Claudio Personeni

La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Alain Meyrat,

Pierre-François Besson

Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz
Littoral, Val-de-Ruz, Val-de-Travers: Annette Thorens
Simone Ecklin, Mariano De Cristofano
Canton du Jura: Michel Gogniat
Jura-Bernois: Dominique Egler
Sport: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy,
Julian Carvino, Gérard Stegmüller
Culture: Sonia Graf, Denise de Ceuninck
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley
Dessinateurs: Elzingre, Tony

*Te voir souffrir et ne pouvoir t'aider
a été notre plus grande peine.
Ta vie fut courte parmi nous,
ton souvenir restera à jamais gravé
dans notre cœur.*

Patrice et Miriana Niederhauser-Locatelli;

Corinne Niederhauser et son fils Laurent;

Pierrick et Katia Niederhauser-Campelletti et leurs enfants, Tifanie et Dany,
à Saint-Imier;

Monsieur Pierre Niederhauser, à Renan;

Madame et Monsieur Gilbert Genier-Guggisberg,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame NELLY NIEDERHAUSER
née GUGGISBERG

enlevée à leur tendre affection mardi, dans sa 52e année, après une cruelle maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 21 mars 1995.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire vendredi 24 mars, à 10 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Corinne Niederhauser
196, rue Numa-Droz.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

SALON DE COIFFURE PIERRE

sera fermé vendredi et samedi
pour cause de deuil.

LE LOCLE

Avec beaucoup d'émotion, la famille de

Monsieur Alain GOLAY

a reçu vos messages de sympathie et en présence de tant d'affection qui l'ont profondément touchée, elle vous exprime toute sa reconnaissance.

A vous qui avez écrit, qui êtes venus de près ou de loin, qui avez envoyé des fleurs magnifiques et remis des dons aux Perce-Neige, elle ne peut que dire: merci du fond du cœur.

157-715525

Une présence

Un message

Une fleur

Autant de témoignages qui nous ont touchés pendant ces jours de pénible séparation, lors du départ de notre cher papa, grand-papa, arrière-grand-papa et parent

Monsieur Willy WENGER

Merci de votre amitié.
Merci de nous avoir réconfortés.

Ses enfants
et famille

132-768584

LE CLUB DE PÉTANQUE
LE LOCLE - LE COL-DES-ROCHES

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur
André PERRIN

dont il gardera le meilleur des souvenirs.

157-715535

EN SOUVENIR

Charles JUNOD

1985 - 22 mars - 1995

Très cher époux, papa et grand-papa, voici dix ans que tu nous as quittés, mais ton souvenir reste gravé dans nos cœurs, nous ne t'oublierons jamais.

Ton épouse
Tes enfants et petits-enfants

132-768324

FAITS DIVERS

La Vue-des-Alpes

**Tunnel fermé
durant deux heures**

Hier à 13 h 50, au volant d'un train routier, M. J.-J. S., de La Chaux-de-Fonds, circulait dans le tunnel de Mont-Sagne en direction de Neuchâtel. Quelque 450 mètres avant la jonction des Convers, la remorque s'est mise à tanguer et a mordu par deux fois le bord du trottoir à droite. Le chargement de poutres de bois s'est alors déplacé et a heurté le mur à droite de la chaussée, faisant basculer la remorque sur son flanc droit et poussant le véhicule tracteur sur la gauche de la chaussée. Dégâts. La route des tunnels sous La Vue-des-Alpes, direction Neuchâtel, a dû être fermée durant deux heures.

Saint-Blaise

Collision

Hier à 14 h 35, M. E. M., de Corcelles, circulait en voiture rue du Brel à Saint-Blaise en direction de Hauterive. A l'intersection avec la rue de la Maigroge, il est entré en collision avec la voiture conduite par M. F. D., de Neuchâtel, lequel circulait sur la rue précitée en direction ouest. Dégâts.

Neuchâtel

Fuite d'oxygène

Une fuite d'oxygène d'un wagon-citerne CFF en provenance de Bienne s'est produite lundi à 21 h 15. Le wagon a été isolé en gare de Neuchâtel et inspecté par les agents du train et les pompiers. Une légère surpression a fait fonctionner deux soupapes de sécurité, ce qui a provoqué une légère fuite d'oxygène liquide sous forme de vapeur. Pas de pollution. Le convoi a pu poursuivre son trajet à 22 h 10.

TÉMOINS

La Chaux-de-Fonds

Le conducteur du véhicule qui, entre le dimanche 19 mars à 22 h et le lundi 20 mars à 8 h 30, était stationné devant l'immeuble No 18 de la ruelle du Repos et qui, probablement en ouvrant la portière, a heurté l'aile avant gauche de la voiture Citroën AX de couleur bleue qui se trouvait stationnée à côté, ainsi que les témoins, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 039 28.71.01.

CHAUFFAGE

**CONTRÔLE CONTINU
DES INSTALLATIONS
DE CHAUFFAGE**

(température extérieure moyenne et degrés-jours)

**SEMAINE DU 13.3.1995
au 19.3.1995**

Neuchâtel (ville)	7.2°C	89.9 DJ
Littoral ouest	7.0°C	91.2 DJ
Littoral est	6.5°C	94.6 DJ
Val-de-Ruz	3.2°C	117.7 DJ
Val-de-Travers	3.8°C	113.4 DJ
La Brévine	1.3°C	130.8 DJ
La Locle	3.2°C	117.8 DJ
La Chx-de-Fds	2.3°C	124.0 DJ
Vue-des-Alpes	-0.3°C	142.4 DJ

Les chiffres publiés ci-dessus permettent de surveiller la consommation d'énergie pour le chauffage des bâtiments. La première colonne correspond aux températures moyennes hebdomadaires enregistrées dans le canton. Les «degrés-jours» donnent une indication sur les besoins théoriques de chauffage.

Vous pouvez demander au Service cantonal de l'énergie (tél. 038 39 67 20, fax: 038 39 60 60) un formulaire simple et des explications nécessaires au calcul de la «Signature énergétique» d'un bâtiment.

**Réception des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures**

Pour les paysans asiatiques

Le riz a une âme

Pour les paysans asiatiques, le riz est plus que le riz. Un don du ciel. Le ferment d'une identité culturelle, d'une tradition religieuse sans lesquelles le développement durable n'est qu'un concept mort.

Par Michel EGGER
Collaborateur de
Pain pour le prochain

Y a-t-il une «civilisation du riz»? L'expression, comme l'a bien montré le géographe Pierre Gourou, est abusive. En Inde et en Chine, en effet, la culture du millet et du blé a largement précédé celle du riz. Il n'empêche. Dans plusieurs pays d'Asie et à Madagascar, la riziculture a profondément pénétré l'esprit et la vie des hommes. Elle a façonné les paysages, sculpté les corps, inspiré les gestes, nourri l'imaginaire et la spiritualité. Élément-clé de la structure sociale - l'homme laboureur, la femme repique - elle est aussi la mesure du temps et de l'espace. Interrogé sur la distance entre son village et la frontière du Laos, un paysan vietnamien nous répondit: «Le temps de faire cuire une marmite de riz». Le riz aurait-il donc une âme? Incongrue, voire absurde pour un Occidental, cette question n'est pas pour un Asiatique ou un Malgache. Car, dans les cultures traditionnelles de ces pays du Sud, le riz a une origine divine. Rien d'étonnant dès lors qu'il accompagne de nombreux rites de passage (mariage, décès), les fêtes les plus populaires comme de Nouvel-An ou des cérémonies aussi prestigieuses que

l'intronisation de l'empereur (Japon). Les Chinois ne donnent-ils pas à la vapeur du riz en cuisson le même nom qu'à l'énergie cosmique qui anime toute chose: «qi».

FERMENT D'IDENTITÉ,
DE LIEN SOCIAL

Accorder une âme au riz, c'est aussi lui donner un nom. «Princesse de cristal», sussure-t-on en Malaisie. «Petite abeille», «chat blanc», «sourcil de perroquet», poétise-t-on au Cambodge. Nommer donc, mais aussi personifier. Pour les Malais, le riz est comme un enfant, tour à tour nouveau-né, bébé de neuf mois, petit homme. Pour les Malgaches, comme une mère,

enceinte quand les tiges sont gonflées, en train d'accoucher quand les épis se détachent.

Noble, sacré, le riz devra être traité avec la plus grande attention. Car son esprit, dont dépend la récolte future, est souvent fragile, susceptible. Un rien peut le blesser, le fâcher, le faire fuir. Gare à celui qui plante le ventre vide, mange dans le noir ou gaspille le grain. Les dieux du riz, en revanche, apprécieront qu'on leur dresse des autels le long des chemins, qu'on leur aménage un coin de fleurs où se reposer, qu'on coupe les premières tiges délicatement lors de la moisson. Respect donc, qui s'exprime dans cet édit chinois de 1727: «Il est incorrect de rechercher un profit à court terme

aux dépens du riz, source essentielle de la vie».

RITES AGRAIRES

Pour exprimer ce respect, assurer une bonne récolte, les sociétés traditionnelles ont développé toute une série de rites agraires, liés aux différents moments de la culture du riz. D'une richesse infinie, ces rituels varient énormément d'un lieu à l'autre. Certains, théâtraux, miment les travaux agricoles, comme dans ce village vietnamien où deux garçons déguisés en filles tirent un buffle de paille sans pattes et un soc sans charrue. D'autres, culturels, consistent en des incantations avec offrandes et bâtons d'encens; des tribus vietna-

miennes prient ainsi la «dame qui lave les chaussures» de monter au ciel demander à la déesse du riz d'apporter sur terre 30 à 40 sortes de semences.

Au Cambodge, il était coutume d'inaugurer le cycle du riz en confrontant deux bœufs noirs à sept breuvages contenus dans sept coupes d'argent; choisissaient-ils l'eau et c'était la promesse de bonnes récoltes; se laissaient-ils attirer par le vin ou le sang et il fallait craindre le pire!

Au centre du Vietnam, pour lutter contre les parasites, on transporte un bateau en papier dans les rizières. Au son des tam-tams et des cloches; le temps de quelques invocations et on le brûle. Dans certains villages malais, après la récolte, les mères cueillaient sept premiers épis, les emmaillottaient et les couchaient dans une corbeille spéciale - le berceau de l'âme du riz - qu'elles rangeaient soigneusement pour les prochaines semences.

Aujourd'hui, effet de la modernisation technique et de la course à la productivité, ces cultures traditionnelles du Sud sont menacées. Dans certains pays comme le Japon et la Malaisie, beaucoup ont déjà disparu. Ailleurs, comme au Vietnam, au Cambodge et en Indonésie, elles tentent de renaître ou de survivre. Comme autant de ferments d'identité et de lien social, de lieux de résistance contre le règne de la compétitivité et la logique égoïste et uniformisante du marché. Les soutenir fait donc partie de notre responsabilité envers la création. La lutte pour la diversité biologique est indissociable du combat pour la diversité culturelle.



Le riz
Un don du ciel.

Les projets V.A.C. (jardins, élevage, étangs)

Graines d'espérance

Le programme d'économie familiale, financé par l'EPER/PPP, regroupe des activités complémentaires selon le système V.A.C. qui contribue à la prévention des catastrophes latentes et au développement durable, basé sur la sécurité alimentaire et la formation.

Un village dans la province de Ha Tinh, au centre du Vietnam. L'une des régions les plus pauvres du pays. Nguyen nous reçoit dans sa maison traditionnelle. Murs et piliers en bois, toit de chaume, intérieur sombre ouvert sur la cour. Dans un coin, un gros coffre sculpté où l'on garde les semences de riz: 400 kg! Dessus, l'autel des ancêtres avec, entre fleurs séchées et chromos, quelques bâtons d'encens et le portrait poussiéreux du père de la nation, Hồ Chí Minh.

LA «RÉNOVATION»

Nguyen regarde le petit autel pour les dieux protecteurs du riz accroché au plafond. Il rayonne. Effet de la politique d'ouverture, c'est la première fois que des étrangers peuvent venir dans sa maison. Il se souvient du temps, pas si lointain, où il trimait à la coopérative d'Etat; douze heures par jour pour un salaire de misère! Dans son petit jardin, aujourd'hui florissant, il n'y avait rien d'autre qu'un triste palmier! Mais l'Etat, en principe, fournissait tout.

Et puis, à la fin des années 80, est venue la *doi moi*. Littéralement, la «rénovation». Clamé sur tous les tons depuis la fin des années 80, un mot magique qui désigne la conversion du Vietnam communiste à l'économie de marché. Les coopératives d'Etat, improductives, ont rendu l'âme. La terre a été redistribu-

buée aux agriculteurs. Résultat: le grand boom. En quelques années, le Vietnam est passé des mamelles de l'aide humanitaire au troisième rang des exportateurs de riz mondiaux, derrière la Thaïlande et les Etats-Unis.

Mais gare à l'euphorie! Car cette réussite a aussi ses ombres. En fait, seuls 5% de la population semble vraiment tirer profit de cette fièvre capitaliste. Les nonants pour cent des paysans sont aussi pauvres qu'avant. Parmi eux, jusqu'il y a peu, Nguyen. Propulsé d'un système collectiviste à une agriculture privée, il s'est retrouvé seul avec son bout de rizière, insuffisant pour nourrir sa femme et ses trois enfants.

UN PROJET
D'ÉCONOMIE FAMILIALE

Depuis 1992 heureusement, comme 300 familles du centre du pays, Nguyen bénéficie du soutien de l'EPER et de Pain pour le prochain. Un crédit de 500.000 dongs (65 francs!) - remboursable en un an avec un intérêt de 6% - lui a permis de creuser et consolider un étang, d'acheter 10 kg d'alevins et de commencer la pisciculture. Il a déjà plus de 250 carpes. Grâce aux premières ventes de poissons, il a pu développer son verger, planter des citronniers, oranges, pamplemoussiers, qui sont en termes de revenus 20 à 30 fois plus rentables que le riz. Entre les troncs poussent déjà des patates douces et des choux. Le jardin potager s'est enrichi de toutes sortes de cultures, concomres, piments, manioc, arachides. La femme de Nguyen, qui tient les comptes, espère bientôt pouvoir acheter une truie. De quoi fabriquer aussi d'excellents engrais organiques.

RÉHABILITÉE PAR L'EPER

Pour le développement de ce modèle d'économie familiale diversifiée, appelé V.A.C. (jardin-étang-étable), la famille de Nguyen reçoit l'aide du centre agronomique de Huong Binh. Tombée en faillite suite à l'agonie du collectivisme, cette ancienne coopérative d'Etat vient d'être réhabilitée par l'EPER; elle est aujourd'hui une ferme-pilote qui, en collaboration avec la faculté d'agriculture de Hanoi, offre stages de formation, conseils et semences.

Face à la chasse au dollar, ruineuse, dans lequel le pays de l'Onclé Hô s'est engagé, le système V.A.C. apparaît comme une vraie alternative. Familial, diversifié, écologique, il renforce l'autonomie et le rôle des femmes, leur permet de tirer le meilleur parti de leur lopin de terre et de réduire les effets pervers de la monoculture de riz. Les clés de sa réussite sont la formation et la recherche. Ainsi, l'EPER a tissé des liens étroits avec plusieurs instituts universitaires. Au Nord, mais aussi au Sud du pays, dans le delta du Mékong qui est le véritable grenier à riz du Vietnam.

A l'Université de Can Tho, une ferme-pilote de 2,5 ha a été créée, qui offre aux paysans des semences et des cours de formation théorique et pratique. Des agronomes y poursuivent des recherches sur les arbres fruitiers, quelque 600 espèces de soja, les engrais naturels, la lutte organique contre les parasites et, bien sûr, les variétés traditionnelles de riz parfumé. Une contribution essentielle à la préservation de la biodiversité dans un pays qui, en quelques décennies, a vu le patrimoine génétique de ses rizières diminuer de 1500 à 20 variétés originelles!

Signe de succès, l'Organisation mondiale pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) a, en juillet 1991, recommandé aux autres pays d'imiter l'expérience V.A.C. du Vietnam.

De même, lors de sa visite officielle en Suisse en octobre 1994, le ministre vietnamien des

Affaires étrangères, Mr Nguyen Manh Cam, a tenu à remercier l'EPER pour son soutien depuis 26 ans qui a rendu possible la réalisation de nombreuses initiatives.

● Contribution de l'EPER/PPP pour 1995 = 300.000 francs

Le riz, moteur d'une dynamique de développement



«Ciel! ma terre», cri d'horreur, d'alarme, de révolte mais aussi d'émerveillement et d'espérance. Pour la Campagne 1995, Pain pour le prochain et l'Action de Carême ont choisi d'expliquer concrètement ce cri à travers l'exemple du riz dans le Sud-est asiatique et les projets qu'elles soutiennent au Vietnam et au Laos en particulier. La croissance économique rapide de cette région signifie-t-elle un développement pour tous?

Les œuvres d'entraide des Eglises protestantes et catholiques et leurs partenaires sur place, ont décidé de prendre en

considération non seulement le prix à payer pour la modernisation, mais encore ses conséquences socio-culturelles et écologiques.

Le riz - pain de l'Asie - constitue un excellent exemple pour illustrer les implications d'un développement durable ou à long terme, ainsi que les mécanismes du marché mondial avec ses défis alimentaires, économiques, environnementaux et financiers.

Rappelons que le riz est la nourriture de base de plus de la moitié de l'humanité, des Asiatiques en particulier. En Asie, chaque année, il y a 50 mio de bouches supplémentaires à nourrir. Les spécialistes estiment que, pour les 30 prochaines années, l'Asie seule aura besoin de 70% de riz de plus qu'aujourd'hui. Comment produire davantage de riz sur moins de terres, en utilisant moins d'eau, d'engrais, de pesticides? Autrement dit, comment parler de développement durable dans ces circonstances?

Vous qui roulez en Toyota, savez-vous ce que cela signifie «rizière fertile» en japonais et que Honda veut dire «rizière primitive»?

DEMAIN:
l'environnementLA CAMPAGNE
DE CARÊME

Les œuvres d'entraide Action de Carême et Pain pour le prochain s'occupent toutes deux de récolter des fonds auprès des chrétiens catholiques et protestants suisses pour les projets de développement de leurs partenaires sur le terrain. Elles sont également chargées de l'information et de la formation en Suisse sur les questions Nord-Sud, de la politique de développement pour des relations commerciales plus justes avec le Sud et un développement durable qui permette la survie de tous dans la dignité, cela dans une éthique chrétienne de partage et de solidarité.

La Campagne de Carême est l'occasion de mieux se faire connaître, de réfléchir ensemble à ces problèmes pour mieux les soutenir.
● CCP 10-26487-1

LA DOULEUR
DERRIÈRE
LA DOUCEUR

Un poète thaï a chanté la douleur qui se cache derrière la douceur du grain de riz:

A chaque poignée de riz
Rappelle-toi toujours:
C'est ma sueur que tu manges.

Ce riz a si bon goût
Pour les gens de toutes les classes.

Mais là derrière, il y a tant de souffrance,
Tant d'amertume enracinée.

De notre travail harassant à la naissance du grain,
C'est un long, un dur chemin.
Pour obtenir ce grain, il n'y a qu'à l'apre labeur.

Combien de gouttes de sueur,
Chaque goutte, une goutte de douleur.

Combien de tendons enflammés
Pour changer la fleur du riz en nourriture?

Cette sueur rougeâtre,
Cette sueur du labeur qui s'écoule,

C'est tout mon sang
Dont tu te nourris chaque jour.

LA RÉPUBLIQUE
SOCIALISTE
DU VIETNAM

Population: 67,7 mio
Population urbaine: 22%
Capitale: Hanoi
Superficie: 329.556 km²
Densité: 203 habitants/km²
Croissance: 2,2%/an
Mortalité infantile: 54%
Espérance de vie: 64 ans
Langues: vietnamien + autres
Analphabétisme: 12,4%
PIB par habitant: 109\$
Agriculture: 52% = 72% de la pop.
Industries: 28,6% = 11% de la pop.
Services: 20% = 17% de la pop.
Guerre 1961-71: destruction forêts de 44,5%